

ACC 10000/146/64

L.S.C /306

SICKNESS ASSISTANCE INSTITUTE

Jan. - Sept. 1945

S.C. /306

SICKNESS ASSISTANCE INSTITUTE

Jan. - Sept. 1945

file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/re

REF : LSC/306

14 Settembre 1945

SOGGETTO: Forniture di medicinali

AL : Istituto Nazionale Assicurazione Infortuni sul Lavoro
Via 4 Novembre 1944 - Roma

A seguito della richiesta di codesto Ente tendente ad ottenere la fornitura di medicinali e materiali chirurgici che l'esercito alleato potra' lasciare in Italia si comunica quanto segue.

L'alto Commissario per la Sanita' Pubblica (Ministero dell'Interno) ha gia', allo stesso scopo, preso contatto con la Commissione per le liquidazioni dell'esercito e della Marina alleata.

Non ritenendo opportuno che organizzazioni italiane avanzino separate richieste di limitata fornitura e per uniformita' di direttive, si consiglia che codesto Ente per le proprie richieste si accordi col detto Alto Commissario per la Sanita' Pubblica, prof. Bergami, al quale nel frattempo e' gia' stata segnalata la richiesta in parola.

W. H. BRAINE
Direttore

Sotto-Commissione del Lavoro

6378

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Health Sub-Commission

10 September 1945

AC/3072/36/PH

Subject : Purchase of medical supplies
To : Labour Sub-Commission

1. Reference your LSC/306 of 6th September, the Italian Public Health authorities are most interested in obtaining supplies of medical stocks for the Italian people and the High Commissioner for Public Health has already been put in contact with the Army and Navy Liquidation Commission with this end in view.

2. It is felt that it would not be a good thing for a separate organization to make inroads on the limited medical supplies available. In order to coordinate policy on this important matter it is suggested that Comm. Pozzilli should contact Professor Bergami, the High Commissioner for Public Health and not take any action without consulting him.

For the Director :

G.M. Frizelle
G.M. FRIZELLE
Colonel
Chief, Public Health Branch.

Copy : High Commissioner for Public Health
(with copy of LSC /306 of 6.9.45)

6377

0 2 6 21

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021LABOR SUB COMMISSION
A. C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W. H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. HIRD	1/14	1/9
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
<u>Miss SANSEVERINO</u>		
Chief Clerk		

REMARKS:

You know Comm. Poggioli.
Will you please contact him &
explain the position. Prof. Pongami,
having received a copy of the
correspondence will be waiting
for Comm. Poggioli to contact him.

6376 1/14 " 1/9.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AF 394
LABOR SUB-COMMISSION

File
KH/rmw

TEL : Ext. 204

6 September 1945

REF : LSC/300

SUBJECT: Purchase of Medical Supplies by Istituto
Nazionale Infortuni.

TO : Public Health Sub-Commission

1. The abovenamed para-statal organization has asked us for guidance as to the procedure to be followed in making bid for medical and surgical supplies on a large scale.

2. Comm. Pozzilli, who is Director-General of the Association at Via 4 Novembre, 144, has furnished the attached summary of the duties and volume of work performed by the Association. He states that following the 1914-18 war the Association was permitted to purchase, on a very large scale, all Army and service medical supplies remaining in Italy. He wishes to follow the same procedure now and is anxious to make contact immediately with some authority with whom initial discussions can be held.

3. This request has already been referred by us to War Materials Disposal Sub-Commission who suggest that your Sub-Commission may be interested. Would it be possible for you to contact Comm. Pozzilli and to discuss and advise?

W. E. BRAINE
W. E. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

See letter of 21 Aug to War Materials Disposal S/C for attachment.

6375

54306

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 504
WAR MATERIALS DISPOSAL SUB COMMISSION

WMO/51/573

3 September 1945

Subject : Medical Supplies.

To : Labour S/C

- 1/. Reference your LSO/306 of 31 August 45.
- 2/. A comprehensive list of captured enemy medical supplies was recently sent by this S/C to Public Health S/C. It is suggested that you state your requirements to them.
- 3/. Surplus Allied supplies are not available for disposal.

WMO/51/573
W

for J.A. CAMPBELL
Lieut.-Colonel
Director
WMD Sub-Commission

6374

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
D 334
LABOR SUB-COMMISSION

File

-A/raw

TEL : Ext. 204

31 August 1945

REF : LSC/306

SUBJECT: Purchase of Medical Supplies by Istituto
Nazionale Infortuni.

TO : War Materials Disposal Sub-Commission

1. The abovenamed para-statal organization has asked us for guidance as to the procedure to be followed in making bid for medical and surgical supplies on a large scale.

2. Comm. Pozzilli, who is Director-General of the Association at Via 4 Novembre, 144, has furnished the attached summary of the duties and volume of work performed by the Association. He states that following the 1914-18 war the Association was permitted to purchase, on a very large scale, all Army and service medical supplies remaining in Italy. He wishes to follow the same procedure now and is anxious to make contact immediately with some authority with whom initial discussions can be held.

3. If this subject is not within your scope perhaps you could advise to whom approach should be made. If, on the other hand, you are able to handle it, no doubt you will wish to make direct contact with Comm. Pozzilli and if that is done perhaps, as a matter of interest and in view of our general relationship with the Association, you would let us know briefly the position.

W. H. Braine
W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

6373

TRANSLATION

INAIL is a Public Rights Institute and amongst the tasks allotted on purpose by the law, has to provide medical and surgical aids to workmen, injured while working. Such aids are necessary during their incapability and even after their surgical recovery, until they can start working again.

For this reason INAIL settled and is now managing 14 hospitals and surgical wards as well as 220 surgeries. For the first aid INAIL uses numerous of dressing-posts, and over 8000 State Physicians.

INAIL also has to supply sanitary materials and medicines for the first aids, and pamphlets are issued to prevent accidents in the Agricultural department.

The amount of the benefits given by the Institute may easily be drawn from the following data:

Accidents occurred:

Year 1941	number	592,207
" 1942	"	680,179
" 1943	"	701,835
" 1944	"	495,676 (according to the data arrived to the General Management up till now).

Sanitary expenses sustained:

Year 1941	L.	61,165,477
" 1942	"	69,446,945
" 1943	"	93,640,791
" 1944	"	118,815,743

Average annual requirments of material chiefly used:

Bandages of different sizes	about	
" " " " " for plasterings		800,000
Wadding		200,000
Sterilized squared bandages of different sizes	q.li	300
Ointment against skin infections		800,000
Alcohol	tubes	50,000
Antitetanum serum	q.li	30
Adhesive plaster	phiales	50,000
Iodine	spools	30,000
Alcoholic citrosil	litres	500
Chlor de Ethyl	"	2,000
Peroxide	phiales	6,000
	litres	1,500

Vaccine against general infections	phiales	5,000
" " " " (ointment)	tubes	20,000
Radiographic films of different sizes		100,000
Sulphuric ether	kgs	500
Haemostatic wadding	tubes	50,000
Simanite ointment	"	15,000

During these last years a considerable increase of accidents is easily noted. This does not only depend on the fact that the insurance covers also war risks but even because the working activities are still now developping in more dangerous conditions.

During the last period the Institute covered necessities of its hospitals, surgeries and its State Physicians etc. by using previously made up reserves of materials and medicines and through the purchase on the market of what it was indispensable to the development of its remarkable sanitary activity. Very often the Institute was obliged to purchase under difficult market conditions.

At present almost all the reserves of materials and medicines are exhausted, nor is it possible to purchase the a/m on the free market because of their quantity and prices which would include expenses that the Institute could'nt bear now and which would be reflected on the industrial economy, already so depleted.

For these reasons provision is absolutely necessary, through which INAIL can be granted sanitary materials and medicines in a quantity sufficient at least to continue its urgent exigences.

Particularly urgent is the allotment of widely used materials, specially the hydrophylus ones (wadding, bandages, gauzes) and radiographic films.

Rome 26 Aug. 45.

Via di Montepiè 104 - Commentatore Pozzilli, Direttore Generale

- I S T I T U T O N A Z I O N A L E I N F O R T U N I -

L'Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli infortuni sul Lavoro (I.N.A.I.L.), Ente di Diritto Pubblico, tra i compiti espressamente demandatigli dalla Legge ha quello di provvedere, in favore degli operai infortunati sul lavoro, alle cure mediche e chirurgiche necessarie per tutta la durata della inabilità temporanea ed anche dopo la guarigione chirurgica, in quanto occorrono a recuperare la capacità lavorativa.

A tal fine l'Istituto ha istituito e gestisce in proprio n. 14 ospedali e reparti ospedalieri e traumatologici, nonché n. 220 ambulatori medici e chirurgici mentre si avvale, per lo apprestamento delle prime cure, di numerosi posti di soccorso e dell'opera di oltre 8.000 medici condotti.

Oltre a ciò l'Istituto deve provvedere alla fornitura di materiale sanitario e medicinali di pronto soccorso per la prevenzione degli infortuni nel settore dell'agricoltura.

Quale sia la entità delle prestazioni fornite dall'Istituto può essere facilmente desunto dai seguenti dati:

Infortuni verificatisi

Anno 1941	n.	592.207	
" 1942	"	680.179	
" 1943	"	701.835	
" 1944	"	495.676	- in base ai soli dati ad oggi pervenuti alla Direzione Generale -

Spese sanitarie sostenute

Anno 1941	L.	61.165.477==
" 1942	"	69.446.945 ==
" 1943	"	93.640.791 ==
" 1944	"	118.815.743 ==

6371

= 2 =

Consumo medio annuo dei materiali di più largo uso -

Bende di dimensioni varie	circa	800.000
" gessate varie misure	"	200.000
Cotone idrofilo	"	300 q.li
Compresse sterili di varie dimensioni	"	800.000
Apiodermina pomata	"	50.000 tubetti
Alcool	"	30 q.li
Siero antitetanico	"	50.000 fiale
Cerotto adesivo	"	30.000 roschetti
Tintura di jodio	"	500 litri
Citrosil alcoolico (vari tipi)	"	2.000 "
Cloruro di etile	"	6.000 fiale
Acqua ossigenata	"	1.500 litri
Vaccino antiplogeno	"	5.000 fiale
" " (pomata)	"	20.000 tubi
Pellicole radiografiche di varie misure	"	100.000
Stere solforico	"	500 Kg.
Tubetti cotone emostatico	"	50.000
Pomata alla simanite	"	15.000 tubetti

E' facile rilevare come in questi anni si sia verificato un notevole aumento del numero degli infortuni, e ciò non solo in dipendenza del fatto che tra i rischi coperti dall'assicurazione è compreso quello ^{di guerra, ma anche} ~~di guerra, ma anche~~ per il fatto, tuttora permanente, che le attività lavorative si svolgono, per varie contingenze, in condizioni di maggior rischio.

L'Istituto ha fatto fronte, in questi ultimi tempi, alle necessità dei propri ospedali, ambulatori, ecc. e dei medici condotti convenzionati sia attraverso l'impiego delle scorte di materiali e medicinali opportunamente costituite, sia attraverso l'acquisto sul

6370

-/-

= 3 =

mercato - spesso a condizioni particolarmente onerose - di quanto indispensabile per lo svolgimento della sua notevolissima attività sanitaria.

Attualmente, essendo quasi esaurite le scorte di materiali e medicinali, nè essendo d'altra parte possibile approvvigionarsi di quanto indispensabile sul libero mercato sia per le quantità occorrenti sia per i prezzi praticati, che comporterebbero un onere che questo Istituto non è in condizioni di sopportare, e che, in ogni caso, si ripercuoterebbe sulla economia industriale oggi già notoriamente colpita, si rende assolutamente necessario ed indifferibile un provvedimento che assegni all'I.N.A.I.L. materiali sanitari e medicinali in quantità almeno sufficiente a far fronte alle proprie immediate esigenze.

Particolarmente urgente è l'assegnazione dei materiali di uso più largo ed in modo speciale di quelli idrofili (cotone, bende, garze) e delle pellicole radiografiche.

Roma, 25 agosto 1945.

6369

TRANSLATION

INAIL is a Public Rights Institute and amongst the task allotted on purpose by the law, has to provide medical and surgical aids to workmen, injured while working. Such aids are necessary during their incapability and even after their surgical recovery, until they can start working again.

For this reason INAIL settled and is now managing 14 hospitals and surgical wards as well as 220 surgeries. For the first aid INAIL uses numerous of dressing-posts, and over 8000 State Physicians.

INAIL also has to supply sanitary materials and medicines for the first aids, and pamphlets are issued to prevent accidents in the Agricultural department.

The amount of the benefits given by the Institute may easily be drawn from the following data:

Accidents occurred:

Year	1941	number	592,207
"	1942	"	680,179
"	1943	"	701,335
"	1944	"	495,676

(according to the data arrived to the General Management up till now).

Sanitary expenses sustained:

Year	1941	L.	61,165,477
"	1942	"	69,446,945
"	1943	"	93,640,791
"	1944	"	118,815,743

Average annual requirements of material chiefly used:

Bandages of different sizes	about	800,000
" " " for plasterings		200,000
Wadding	q.li	300
Sterilized squared bandages of different sizes		800,000
ointment against skin infections	tubes	50,000
Alcohol	q.li	30
Antitetanus serum	phiales	50,000
Adhesive plaster	spools	30,000
Iodine	litres	500
Alcoholic citrosil	"	2,000
Chlor de Ethyl	phiales	6,000
Peroxide	litres	1,500
Vaccine against general infections	phiales	5,000
" " " (ointment)	tubes	20,000
Radiographic films of different sizes		100,000
Sulphuric ether	kg	500
Haemostatic wadding	tubes	50,000

6368

The amount of the benefits given by the Institute may easily be drawn from the following data:

Accidents occurred:

Year 1941	number	592,207
" 1942	"	680,179
" 1943	"	701,835
" 1944	"	495,676

(according to the data arrived to the General Management up till now).

Sanitary expenses sustained:

Year 1941	L. 61,165,477
" 1942	" 69,146,945
" 1943	" 93,640,791
" 1944	" 118,815,743

Average annual requirements of material chiefly used:

Bandages of different sizes	about	
" " " for plasterings		
Wadding	q.li	300,000
Sterilized squared bandages of different sizes		200,000
cintment against skin infections	tubes	800,000
Alcohol	q.li	50,000
Antitetanus serum	phiales	50,000
Adhesive plaster	spools	30,000
Iodine	litres	500
Alcoholic citrosil	"	2,000
Chlor de Ethyl	phiales	6,000
Peroxide	litres	1,500
Vaccine against general infections	phiales	5,000
" " (cintment)	tubes	20,000
Radiographic films of different sizes		100,000
Sulphuric ether		500
Haemostatic wadding	kgs	6368
Siamnite ointment	tubes	50,000
	"	15,000

During these last years a considerable increase of accidents is easily noted. This does not only depend on the fact that the insurance covers also war risks but even because the working activities are still now developping in more dangerous conditions.

During the last period the Institute covered necessities of its

0 2 7 3

hospitals, surgeries and its State Physicians etc. by using previously made up reserves of materials and medicines and through the purchase on the market of what it was indispensable to the development of its remarkable sanitary activity. Very often the Institute was obliged to purchase under difficult market conditions.

At present almost all the reserves of materials and medicines are exhausted, nor is it possible to purchase the a/m on the free market because of their quantity and prices which would include expenses that the Institute couldn't bear now and which would be reflected on the industrial economy, already so depleted.

For these reasons provision is absolutely necessary, through which INAIL can be granted sanitary materials and medicines in a quantity sufficient at least to continue its urgent exigences.

Particularly urgent is the allotment of widely used materials, specially the hydrophylus ones (wadding, bandages, gauzes) and radiography films.

Rome 25 Aug. 45

MUTUALITÀ E CISTAX

Istituto per l'Assistenza di Malattia ai Lavoratori
UFFICIO PROVINCIALE DI TRIESTE

Trieste. 28 agosto 1945
Via A. e F. Nordio 15 - Tel. 94242

Prot. 589/45

Servizio: Direzione

Riferimento:

Oggetto:

All' UFFICIO DEL LAVORO
DEL GOVERNO MILITARE ALLEATO

T R I E S T E

In relazione alla richiesta fatta da codesto Ufficio, quest'Istituto presenta la seguente relazione riassuntiva sulla sua attività svolta nel periodo dal 12 giugno al 31 luglio a.c. in conformità delle leggi e dei regolamenti vigenti, contenente i principali dati di carattere generale assicurativo e quelli relativi al movimento del personale dipendente, nonché alla sua situazione finanziaria:

a) Assicurati

Il numero medio giornaliero degli assicurati durante il periodo 12/6-30/6/1945 è stato di 66458 suddiviso come in appresso:

assicurati presso la sede di Trieste	33642
portieri	1940
settore agricoltura	5110
	40692
agenzia di Monfalcone e Grado	13299
" " Aurisina	57
" " Muggia	1238
	14594
settore impiegati	11172
	11172
TOTALE	66458
=====	

Nel periodo 1/7 - 31/7/1945 il numero medio giornaliero degli assicurati segna una lieve diminuzione rispetto al mese precedente e precisamente di 370 unità, scendendo a 56079, come risulta dal seguente specchietto:

assicurati presso la sede di Trieste	33644
portieri	1940
settore agricoltura	5110
	40694
agenzia di Monfalcone e Grado	12933
" " Aurisina	60
" " Muggia	60
	6353

Riferimento:

Oggetto:

ALL' UFFICIO DEL LAVORO
DEL GOVERNO MILITARE ALLEATO

T R I E S T E

In relazione alla richiesta fatta da codesto Ufficio, quest'Istituto presenta la seguente relazione riassuntiva sulla sua attività svolta nel periodo dal 12 giugno al 31 luglio a.c. in conformità delle leggi e dei regolamenti vigenti, contenente i principali dati di carattere generale assicurativo e quelli relativi al movimento del personale dipendente, nonché alla sua situazione finanziaria:

a) Assicurati

Il numero medio giornaliero degli assicurati durante il periodo 12/6-30/6/1945 è stato di 66458 suddiviso come in appresso:

assicurati presso la sede di Trieste	33642
portieri	1940
settore agricoltura	5110
	<u>40692</u>

agenzia di Monfalcone e Grado	13299
" " Aurisina	57
" " Muggia	1238
	<u>14594</u>

settore impiegati

	11172
	<u>11172</u>
TOTALE	66458
=====	

Nel periodo 1/7 - 31/7/1945 il numero medio giornaliero degli assicurati segna una lieve diminuzione rispetto al mese precedente e precisamente di 370 unità, scendendo a 66079, come risulta dal seguente specchietto:

assicurati presso la sede di Trieste	33644
portieri	1940
settore agricoltura	5110
	<u>40694</u>
	<u>63668</u>

agenzia di Monfalcone e Grado	12933
" " Aurisina	60
" " Muggia	1239
	<u>14232</u>

settore impiegati

	11153
	<u>11153</u>
TOTALE	66079
=====	

b) Sussidiati

Il numero medio degli assicurati sussidiati nel periodo 12/6 - 30/6 a.c. ha raggiunto 2584 unità così distribuite:
assicurati presso la sede di Trieste 2139
e presso le agenzie settore impiegati 445

TOTALE 2584
=====

Nel periodo 1/7 - 31/7 si nota una piccola differenza in meno rispetto al mese precedente, e precisamente di 189 unità. Il numero medio degli assicurati sussidiati in questo periodo era di 2395 e precisamente:
assicurati presso la sede di Trieste 1929
e presso le agenzie settore impiegati 466

TOTALE 2395
=====

c) Somme erogate a titolo di sussidio

Dalla tabella indicata in appresso si rileva l'ammontare delle somme pagate nei periodi 12/6 - 30/6 e 1/7 - 31/7 a.c. per sussidi di malattia, morte e puerperio:

Somme erogate dal 12 giugno al 30 giugno 1945:

per sussidi di malattia	Lire 828.613.40
" " morte	" 22.509.55
" " puerperio	" 3.145.80

TOTALE Lire 854.268.85
=====

Somme erogate dal 1 luglio al 31 luglio 1945:

per sussidi di malattia	Lire 1716.007.60
" " morte	" 55.845.05
" " puerperio	" 2.609.70

TOTALE Lire 1.774.462.35
=====

d) Indice di morbilità

I dati statistici relativi all'indice di morbilità nei periodi 12/6 - 30/6 e 1/7 - 31/7 sono i seguenti:

Indice di morbilità dal 12 giugno al 30 giugno 1945:

sede di Trieste e agenzie	4.26
settore impiegati	3.98

Indice di morbilità dal 1 luglio al 31 luglio 1945:

e presso le agenzie
settore impiegati

2139
445

TOTALE 2584
=====

Nel periodo 1/7 - 31/7 si nota una piccola differenza in meno rispetto al mese precedente; e precisamente di 189 unità. Il numero medio degli assi curati sussidiati in questo periodo era di 2395 e precisamente:

assicurati presso la sede di Trieste	1929
e presso le agenzie	466
settore impiegati	

TOTALE 2395
=====

C) Somme erogate a titolo di sussidio

Dalla tabella indicata in appresso si rileva l'ammontare delle somme pagate nei periodi 12/6 - 30/6 e 1/7 - 31/7 a.c. per sussidi di malattia, morte e puerperio:

Somme erogate dal 12 giugno al 30 giugno 1945:

per sussidi di malattia	Lire 828.613.40
" " " morte	" 22.509.65
" " " puerperio	" 3.145.80

TOTALE Lire 854.268.85
=====

Somme erogate dal 1 luglio al 31 luglio 1945:

per sussidi di malattia	Lire 1716.007.60
" " " morte	" 55.845.05
" " " puerperio	" 2.609.70

TOTALE Lire 1.774.462.35
=====

d) Indice di morbidità

I dati statistici relativi all'indice di morbidità nei periodi 12/6 - 30/6 e 1/7 - 31/7 sono i seguenti:

Indice di morbidità dal 12 giugno al 30 giugno 1945:

sede di Trieste e agenzie	4.26
settore impiegati	3.98

Indice di morbidità dal 1 luglio al 31 luglio 1945:

sede di Trieste e agenzie	3.51
settore impiegati	4.18

ISTITUTO PROVINCIALE DI TRIESTE

Istituto per l'Assistenza di Malattia ai Lavoratori
UFFICIO PROVINCIALE DI TRIESTE

Trieste,
Via A. e F. Nordio 15 - Tel. 94242

Prot. _____
Servizio: _____
Riferimento: _____
Oggetto: _____

Il lieve miglioramento della morbidità è dovuto indubbiamente alla cessazione dello stato di guerra ed all'inizio di normalizzazione della vita cittadina, in quanto nei mesi precedenti e particolarmente nei primi mesi dell'anno lo stato di morbidità e conseguente forte aumento dei sussidi era stato determinato dal grave stato di disagio (fame, bombardamenti, sosta prolungata nelle gallerie e rifugi pubblici, necessità di sfuggire al servizio obbligatorio del lavoro imposto dai nazifascisti, ecc.)

Tuttavia si rileva un aumento dei sussidi pagati, il che si spiega con ciò che non si sono esauriti ancora i casi di lunghe degenze iniziate nei primi mesi dell'anno con malattie gravi che perdurano probabilmente fino al compimento del termine legale massimo di sussidiamento e con ciò che continuano a percepire le prestazioni gli iscritti alla cessata organizzazione Todt cancellati dall'assicurazione al 30 aprile u.s.

e) Rendiconto finanziario per il periodo 1/7-31/7/45

Dato il sistema in vigore di chiusura mensile dei libri contabili, a lucro di tempo, si riportano i dati dal 1° luglio anziché dal 12 giugno 1945:

Disponibilità liquida al 30/6/45	Lire 1.916.434.74
Entrate nel periodo 1-31/7/45:	
incassi diretti per entrate effettive	L. 368.856.05
" della farmacia pubblica	" 87.429.==
" per movimento di capitali	" 75.==
" per residui attivi	" 363.996.15
Versamenti dell'I.N.P.S.	" 6250.000.==
Partite di giro e gestioni conto terzi	" 1497.921.==
	" 8.568.277.20
	Lire 10.484.711.94

Uscite nel periodo 1-31/7/45:

per prestazioni pecuniarie	L. 1.898.776.35	6365
per assistenza medica e ambulatoria	" 1.516.252.35	
le	" 1.077.222.80	
per medicinali	" 14.766.30	

Servizio:

Riferimento:

Oggetto:

Il lieve miglioramento della morbidità è dovuto indubbiamente alla cessazione dello stato di guerra ed all'inizio di normalizzazione della vita cittadina, in quanto nei mesi precedenti e particolarmente nei primi mesi dell'anno lo stato di morbidità e conseguente forte aumento dei sussidi era stato determinato dal grave stato di disagio (fame, bombardamenti, sosta prolungata nelle gallerie e rifugi pubblici, necessità di sfuggire al servizio obbligatorio del lavoro imposto dai nazifascisti, ecc.)

Tuttavia si rileva un aumento dei sussidi pagati, il che si spiega con ciò che non si sono esauriti ancora i casi di lunghe degenze iniziate nei primi mesi dell'anno con malattie gravi che perdurano probabilmente fino al compimento del termine legale massimo di sussidiamento e con ciò che continuano a percepire le prestazioni gli iscritti alla cessata organizzazione Todt cancellati dall'assicurazione al 30 aprile u.s.

e) Rendiconto finanziario per il periodo 1/7-31/7/45

Dato il sistema in vigore di chiusura mensile dei libri contabili, a lucro di tempo, si riportano i dati dal 1° luglio anziché dal 12 giugno 1945:

Disponibilità liquida al 30/6/45	Lire 1.916.434.74
Entrate nel periodo 1-31/7/45:	
incassi diretti per entrate effettive	L. 368.856.05
" della farmacia pubblica	" 87.429.==
" per movimento di capitali	" 75.==
" per residui attivi	" 363.996.15
Versamenti dell'I.N.P.S.	" 6250.000.==
Partite di giro e gestioni conto terzi	" 1497.921.==
	" 8.568.277.20

Lire 10.484.711.94

Uscite nel periodo 1-31/7/45:

per prestazioni pecuniarie	L. 1.898.776.35	6365
per assistenza medica e ambulatoria	"	
le	" 1.516.252.35	
per medicinali	" 1.077.222.80	
per ricoveri ospedalieri	" 14.766.30	
per cure sussidiarie	" 9.781.40	
per spese d'amministrazione personali	" 1.133.047.70	
per spese d'amministrazione reali	" 88.869.==	
per movimento di capitali	" 48.333.85	

per l'Ospedale di Muggia
per servizi tecnici
per residui passivi

L.	64.287.30
"	86.595.==
"	1.276.214.45 Lire
	7.214.146.50

Disponibilità al 31/7/45

Lire	3.270.565.44
=====	

f) Situazione finanziaria

I. Gestione assicurazione di malattia (ex Cassa provinciale di malattia, ex Associazione Mutua Impiegati, ex Società Operaia Triestina)

Fabbisogno mensile:

1. Prestazioni pecuniarie (media primi 7 mesi)	Lire	1.900.000.==
2. Assistenza medica e ambulatoriale (media primi 7 mesi)	"	1.100.000.==
3. Medicinali (giusta conto di previsione)	"	875.000.==
4. Ricoveri in Ospedali (giusta conto di previsione)	"	833.000.==
5. Spese d'amministrazione personale (situazione attuale)	"	650.000.==
6. Spese d'amministrazione reali (media primi 7 mesi)	"	100.000.==
7. Spese per l'Ospedale di Muggia	"	57.000.==
8. Spese per i servizi tecnici	"	85.000.==
9. Spesa presumibile per aumenti di stipendio (base acconto liquidato per il mese di luglio)	"	1.000.000.==

ASSIEME Lire 6.600.000.==

=====

Il fabbisogno per medicinali e ricoveri ospedalieri viene indicato nella misura preventiva dato il ritardo con cui certi ospedali e certe farmacie (compresa quella della Cassa) presentano i loro conti. Le spese d'amministrazione personali flettono l'attuale situazione; oltre agli addetti licenziati col 31. luglio sono infatti esclusi anche gli addetti attualmente sospesi dal servizio e dallo stipendio per motivi di epurazione antifascista.

A proposito delle spese per ricoveri ospedalieri giova rilevare che il preventivo di spese è stato fatto sulla base della retta di Lire 58.== (Ospedali Riuniti) mentre ora viene preannunciato un aumento a Lire 150.== La spesa sarebbe in tal modo quasi triplicata.

Acopertura del fabbisogno suddetto l'Ufficio può contare su introiti diretti (per contributi dell'assicurazione facoltativa, altre entrate effettive e incassi della farmacia pubblica di viale XX Settembre) per una somma mensile di Lire 350.000.== mentre il restante fabbisogno di Lire 6.250.000.== dovrebbe venir coperto esclusivamente dai contributi dell'assicurazione obbligatoria che, in base alla speciale convenzione in vigore, vengono riscossi per tramite dell'I.N.P.S.

f) Situazione finanziaria

I. Gestione assicurazione di malattia (ex Cassa provinciale di malattia, ex Associazione Mutua Impiegati, ex Società Operaia Triestina)

Fabbisogno mensile:

1. Prestazioni pecuniarie (media primi 7 mesi)	Lire	1.900.000.==
2. Assistenza medica e ambulatoriale (media primi 7 mesi)	"	1.100.000.==
3. Medicinali (giusta conto di previsione)	"	875.000.==
4. Ricoveri in Ospedali (giusta conto di previsione)	"	833.000.==
5. Spese d'amministrazione personale (situazione attuale)	"	650.000.==
6. Spese d'amministrazione reali (media primi 7 mesi)	"	100.000.==
7. Spese per l'Ospedale di Muggia	"	57.000.==
8. Spese per i servizi tecnici	"	85.000.==
9. Spesa presumibile per aumenti di stipendio (base acconto liquidato per il mese di luglio)	"	1.000.000.==

ASSIEME Lire 6.600.000.==

Il fabbisogno per medicinali e ricoveri ospedalieri viene indicato nella misura preventiva dato il ritardo con cui certi ospedali e certe farmacie (compresa quella della Cassa) presentano i loro conti. Le spese d'amministrazione personali riflettono l'attuale situazione; oltre agli addetti licenziati col 31 luglio sono infatti esclusi anche gli addetti attualmente sospesi dal servizio e dallo stipendio per motivi di epurazione antifascista.

A proposito delle spese per ricoveri ospedalieri giova rilevare che il preventivo di spese è stato fatto sulla base della retta di Lire 58.= (Ospedali Riuniti) mentre ora viene preannunciato un aumento a Lire 150.=. La spesa sarebbe in tal modo quasi triplicata.

Acopertura del fabbisogno suddetto l'Ufficio può contare su introiti diretti (per contributi dell'assicurazione facoltativa, altre entrate effettive e incassi della farmacia pubblica di viale XX Settembre) per una somma mensile di Lire 350.000.== mentre il restante fabbisogno di Lire 6.250.000.== dovrebbe venir coperto esclusivamente dai contributi dell'assicurazione obbligatoria che, in base alla speciale convenzione in vigore, vengono riscossi per tramite dell'I.N.P.S.

Per assicurare una base di finanziamento a questo Istituto la citata convenzione prescrive all'I.N.P.S. di corrispondere mensilmente una quota fissa, a titolo di anticipazione, pari ad 1/12 dell'introito complessivo annuo presumibile, indipendentemente dalle somme effettivamente riscosse. All'inizio del corrente anno tale quota di anticipazione venne inizialmente fissata in Lire 3.350.000.== (annue Lire 40.200.000.==)

RAIUNANZA FASCISTA

Istituto per l'Assistenza di Malattia ai Lavoratori
UFFICIO PROVINCIALE DI TRIESTE

Trieste,
Via A. e F. Nordio 15 - Tel. 94242

Prot.

Servizio:

Riferimento:

Oggetto:

quantunque i risultati del 1944 lasciassero presumere un introito ben maggiore.

Nel 1944, infatti, l'I.N.P.S. riscosse per conto di questo Istituto oltre 41 milioni e 200 mila Lire di contributi (esclusi quelli delle aziende che lavoravano per conto dell'ex organizzazione Todt); la misura dei contributi venne aumentata del 25% col 1° gennaio 1945 (dal 4.80% al 6% delle mercedi) e la commisurazione si estese indistintamente a tutte le percezioni dei lavoratori. Nel 1945 venne inoltre affidata all'I.N.P.S. la riscossione dei contributi sindacali del commercio, della Cassa integrazione salari e della Cassa ferie panettieri, complessivamente valutabili in circa 2 milioni di Lire. Non sarebbe stato azzardato perciò prevedere le riscossioni complessive in 54 milioni.

La particolare ed eccezionale condizione venuta a verificarsi nella nostra provincia a seguito delle vicende belliche ha provocato un enorme ritardo nel versamento dei contributi da parte dei datori di lavoro, seguito da una contrazione nel gettito degli stessi a causa delle diminuzioni del numero degli assicurati (nel mese di maggio questo numero diminuì di oltre 17.000 unità).

L'I.N.P.S. comunica infatti di aver riscosso a tutto il mese di luglio appena 13 milioni di contributi e di non essere in grado quindi di mantenere l'impegno relativo all'anticipazione concordata.

Questo Istituto insiste perchè i termini della convenzione siano rispettati, ma ad ogni modo è chiaro che anche la quota di Lire 3.350.000.== spettanti, allo stato attuale delle cose, assolutamente insufficiente come mensili, a coprire le aumentate spese attuali, appare oggi anche me insufficiente a coprire le aumentate spese attuali, appare oggi anche l'introito di 4.500.000.== preventivato all'inizio dell'esercizio.

L'assetto economico della gestione non potrà pertanto essere ottenuto che con aumento della misura del contributo o quanto meno con l'assoggettamento al canone assicurativo dell'indennità di contingenza recentemente istituita, come questo Istituto ha già richiesto a codesto Ufficio con lettera dd. 13 agosto 1945.

Previsione finanziaria per il mese di agosto

L. 3.270.565.44

Disponibilità liquida al 31 luglio 1945

prevedibili riscossioni nel mese di agosto:

incassi diretti

versamenti dell'I.N.P.S.

" 350.000.==

" 5.203.704.97

ASSIEME

L. 8.824.270.41

Oggetto:

quantunque i risultati del 1944 lasciassero presumere un introito ben maggiore.

Nel 1944, infatti, l'I.N.P.S. riscosse per conto di questo Istituto oltre 41 milioni e 200 mila Lire di contributi (esclusi quelli delle aziende che lavoravano per conto dell'ex organizzazione Todt); la misura dei contributi venne aumentata del 25% col 1° gennaio 1945 (dal 4.80% al 6% delle mercedi) e la commisurazione si estese indistintamente a tutte le percezioni dei lavoratori. Nel 1945 venne inoltre affidata all'I.N.P.S. la riscossione dei contributi sindacali del commercio, della Cassa integrazione salari e della Cassa ferie panettieri, complessivamente valutabili in circa 2 milioni di Lire. Non sarebbe stato azzardato perciò prevedere le riscossioni complessive in 54 milioni.

La particolare ed eccezionale condizione venuta a verificarsi nella nostra provincia a seguito delle vicende belliche ha provocato un enorme ritardo nel versamento dei contributi da parte dei datori di lavoro, seguito da una contrazione nel gettito degli stessi a causa delle diminuzioni del numero degli assicurati (nel mese di maggio questo numero diminuì di oltre 17.000 unità).

L'I.N.P.S. comunica infatti di aver riscosso a tutto il mese di luglio appena 13 milioni di contributi e di non essere in grado quindi di mantenere l'impegno relativo all'antecipazione concordata.

Questo Istituto insiste perchè i termini della convenzione siano rispettati, ma ad ogni modo è chiaro che anche la quota di Lire 3.350.000.== mensili è, allo stato attuale delle cose, assolutamente insufficiente come insufficiente a coprire le aumentate spese attuali, appare oggi anche l'introito di 4.500.000.== preventivato all'inizio dell'esercizio.

L'assetto economico della gestione non potrà pertanto essere ottenuto che con aumento della misura del contributo o quanto meno con l'assoggettamento al canone assicurativo dell'indennità di contingenza recentemente istituita, come questo Istituto ha già richiesto a codesto Ufficio con lettera dd. 13 agosto 1945.

Previsione finanziaria per il mese di agosto

Disponibilità liquida al 31 luglio 1945	L. 3.270.565.44
prevedibili riscossioni nel mese di agosto:	
incassi diretti	" 350.000.==
versamenti dell'I.N.P.S.	" 5.203.704.97

ASSIEME L. 8.824.270.41

di cui non disponibili:

contributi sindacali del commercio L.2.326.596.85

assegni familiari

" 1.650.000.== 3.976.596.85

Disponibilità netta L. 4.847.673.56

./.

fabbisog. normale mensile
acconto aumento stipendi per
agosto (pro luglio)

L. 6.600.000.==

" 1.000.000.== Lire 7.600.000.==

Disavanzo

Lire 2.752.326.44

Impegni urgenti per conti ospeda-
li, farmacie e fornitori (conti
già scaduti riferentisi al I° se-
mestre dell'anno)

" 2.993.182.25

Disavanzo al 31/8/45 Lire 5.745.508.69

=====

I conti ospedali e farmacie a tutto il mese di luglio, non ancora pre-
sentati o liquidati, si possono valutare approssimativamente in Lire
2.600.000.==. Alla sistemazione finanziaria dell'Ente, oltre al fabbisog-
no normale mensile di Lire 5.600.000.== occorre quindi la somma di Lire
8.345.508.69.

Per rate anticipazioni scadute, giusta la convenzione, l'I.N.P.S. de-
ve la somma di Lire 8.893.704.97 (esclusi gli assegni familiari del com-
mercio). Di questa Lire 7.955.265.15 devono considerarsi impegnate a rim-
borso delle anticipazioni corrisposte a questo Ufficio dai datori di la-
voro nel 1944 ed il cui ammontare è stato rimesso a questo Ufficio dalla
Direzione Generale dell'I.K.M.L. nel marzo scorso.

Ottenendo dall'I.N.P.S. il versamento completo della somma suddetta
le disponibilità aumenterebbero di sole 938.439.82.

Oltre ai debiti verso gli ospedali, farmacie, fornitori, e per contri-
buti sindacali del commercio e prescindendo dagli impegni di minore en-
tità (che grosso modo trovano una copertura in altrettanti crediti diver-
si) l'Ufficio Provinciale deve:

1) a 18 fra le maggiori aziende cittadine, a rimborso
delle anticipazioni concesse all'Ente nel 1944 Lire 7.955.265.15

2) alla Direzione Generale dell'Istituto per l'assi-
stenza di malattia ai lavoratori per sovvenzione
straordinaria (22 febbraio 1944) L. 5.000.000.==

per anticipazione rimborsabile
(30 dicembre 1944)

" 4.000.000.==

per anticipazione rimborsabile
(10 marzo 1945)

" 8.499.209.69 " 17.499.209.69

TOTALE

Lire 25.454.474.84

=====

Impegni urgenti per conti ospeda-
li, farmacie e fornitori (conti
già scaduti riferentisi al I° se-
mestre dell'anno)

" 2.993.182.25
Disavanzo al 31/8/45 Lire 5.745.508.69
=====

I conti ospedalii e farmacie a tutto il mese di luglio, non ancora pre-
sentati o liquidati, si possono valutare approssimativamente in Lire
2.600.000.==. Alla sistemazione finanziaria dell'Ente, oltre al fabbisog-
no normale mensile di Lire 5.600.000.== occorre quindi la somma di Lire
8.345.508.69.

Per rate anticipazioni scadute, giusta la convenzione, l'I.N.P.S. de-
ve la somma di Lire 8.893.704.97 (esclusi gli assegni familiari del com-
mercio). Di questa Lire 7.955.265.15 devono considerarsi impegnate a rim-
borso delle anticipazioni corrisposte a questo Ufficio dai datori di la-
voro nel 1944 ed il cui ammontare è stato rimesso a questo Ufficio dalla
Direzione Generale dell'I.N.P.S. nel marzo scorso.

Ottenendo dall'I.N.P.S. il versamento completo della somma suddetta
le disponibilità aumenterebbero di sole 938.439.82.

Oltre ai debiti verso gli ospedalii, farmacie, fornitori, e per contri-
buti sindacali del commercio e prescindendo dagli impegni di minore en-
tità (che grosso modo trovano una copertura in altrettanti crediti diver-
si) l'Ufficio Provinciale deve:

- 1) a 18 fra le maggiori aziende cittadine, a rimborso
delle anticipazioni concesse all'Ente nel 1944 Lire 7.955.265.15
- 2) alla Direzione Generale dell'Istituto per l'assi-
stenza di malattia ai lavoratori per sovvenzione
straordinaria (22 febbraio 1944) L. 5.000.000.==
per anticipazione rimborsabile
(30 dicembre 1944) " 4.000.000.==
per anticipazione rimborsabile
(10 marzo 1945) " 8.499.209.69 " 17.499.209.69

TOTALE Lire 25.454.474.84
=====

Si osserva che la sovvenzione straordinaria del 22 febbraio 1944 non
figura fra le passività d'amministrazione, poichè per deliberazione del
Commissario straordinario Augusto Maineri dd. 5/10/44 essa è stata inca-
merata a favore dell'esercizio 1944. Per effetto di tale incameramento
il conto consuntivo per l'anno 1944 che si sarebbe chiuso con un disavan-

ISTITUTO per l'Assistenza di Malattia ai Lavoratori
UFFICIO PROVINCIALE DI TRIESTE

Trieste,
Via A. e F. Nordio 15 - Tel. 94242

Prot. _____

Servizio: _____

Riferimento: _____

Oggetto: _____

zo di circa 3 milioni si chiude ora con un avanzo di circa 2 milioni.
Recentemente però, in data 10 aprile 1945, la Direzione Generale dell'Istituto per l'assistenza di malattia ai lavoratori inviò una lettera nella quale precisava che la suddetta sovvenzione doveva essere considerata quale anticipazione rimborsabile.

L'anticipazione del 10 marzo 1945 di L. 8.499.209.69 doveva servire alla regolazione delle anticipazioni concesse alla Cassa dei datori di lavoro. Di queste solamente L. 543.944.55 risultano a tutt'oggi rimborsate e comunque dopo il 1° maggio 1945.

Infatti, dall'esame del libro mastro risultano le seguenti disponibilità liquide al 30 aprile 1945

L.	6.345.168.14
"	1.924.276.13

disponibilità netta al 30 aprile 1945

L.	4.420.892.01
----	--------------

Da ciò apparisce evidente che la precedente amministrazione aveva impiegato quasi metà dell'anticipazione predetta per altri scopi che non fossero quelli stabiliti dalla direzione generale.

II. Gestione commercio:

Disponibilità al 31/7/45

Crediti verso l'Ufficio Provinciale

Lire	1.594.742.59
"	1.650.000.==

ASSIEME

Lire	3.244.742.59
------	--------------

Spesa media mensile:

servizio assegni familiari	Lire 680.000.==
cassa ferie panettieri	" 10.000.==
spese d'amministrazione	" 143.000.==
varie	" 4.000.==
a disposizione dell'Ufficio Provinciale di Pola	" 50.000.==
	Lire 887.000.==

6363

Poichè le somme erogate per assegni familiari vengono reintegrate da parte dell'I.N.P.S.

Oggetto:

zo di circa 3 milioni si chiude ora con un avanzo di circa 2 milioni. Recentemente però, in data 10 aprile 1945, la Direzione Generale dell'Istituto per l'assistenza di malattia ai lavoratori inviò una lettera nella quale precisava che la suddetta sovvenzione doveva essere considerata quale anticipazione rimborsabile.

L'anticipazione del 10 marzo 1945 di L. 8.499.209.69 doveva servire alla regolazione delle anticipazioni concesse alla Cassa dai datori di lavoro. Di queste solamente L. 543.944.55 risultano a tutt'oggi rimborsate e comunque dopo il 1° maggio 1945.

Infatti, dall'esame del libro mastro risultano le seguenti disponibilità liquide al 30 aprile 1945

L. 6.345.168.14
" 1.924.276.13

disponibilità netta al 30 aprile 1945

L. 4.420.892.01

=====

Da ciò apparisce evidente che la precedente amministrazione aveva impiegato quasi metà dell'anticipazione predetta per altri scopi che non fossero quelli stabiliti dalla direzione generale.

II. Gestione commercio:

Disponibilità al 31/7/45

Crediti verso l'Ufficio Provinciale

Lire 1.594.742.59
" 1.650.000.==

ASSIEME

Lire 3.244.742.59

=====

Spesa media mensile:

servizio assegni familiari	Lire 680.000.==
cassa ferie panettieri	" 10.000.==
spese d'amministrazione	" 143.000.==
varie	" 4.000.==
a disposizione dell'Ufficio Provinciale di Pola	" 50.000.==
	Lire 887.000.==

6363

Poichè le somme erogate per assegni familiari vengono reintegrate da parte dell'I.N.P.S., praticamente per le sole spese d'amministrazione manca una contropartita in entrata. Comunque, i fondi esistenti sono sufficienti per un lungo periodo di gestione.

III. Gestione agricoltura:

Disponibilità al 31/7/45

Lire 3.347.40

=====

Spesa mensile:

per spese d'assistenza
per spese d'amministrazione

Lire 24.000.==
" 16.000.==

ASSIEME Lire 40.000.==

=====

I contributi dell'agricoltura venivano finora commisurati dall'Ufficio contributi unificati in agricoltura e riscossi tramite le Esattorie. Dal mese di maggio il servizio è praticamente sospeso ma, sulla base della esperienza del 1944, si può calcolare che il gettito dei contributi coprirà appena la metà del fabbisogno di spesa. All'altra metà nel 1944 provvede la Direzione Generale dell'I.A.M.I. e quest'anno l'Ufficio Provinciale.

Allo stato attuale delle cose il Settore Agricoltura abbisogna di una sovvenzione mensile di Lire 40.000.==

IV. Gestione credito e assicurazione:

Disposta recentemente la riscossione diretta dei contributi dalle aziende esistenti nella provincia si può calcolare che le entrate e le spese potranno bilanciarsi nei prossimi mesi sulla base di un movimento medio di Lire 20.000.== mensili.

La disponibilità liquida al 31/7/45 ammontava a Lire 94.684.50

g) Personale

Sono stati licenziati dal servizio finora complessivamente 53 dipendenti. Tali licenziamenti si sono resi necessari per ridurre le spese d'amministrazione ed equilibrare le finanze di questo Istituto e trovano la loro giustificazione nel fatto che in seguito alle numerose assunzioni in servizio ed alla creazione di posti disposte dall'amministrazione fascista quasi sempre per intercessione di gerarchi del cessato regime, il numero degli impiegati, addetti ed incaricati, sorpassa di molto quello necessario ad un buon funzionamento dell'Ente.

Oltre a ciò diversi dipendenti, assenti per varie ragioni durante il periodo bellico, hanno ripreso il lavoro subentrando al posto di coloro che li hanno sostituiti temporaneamente. Per tali motivi sono stati decisi i licenziamenti sopra menzionati e si dovrà pure procedere - essendo il personale attualmente in servizio tuttora troppo numeroso - ad un'ulteriore diminuzione di quello non strettamente necessario colla soppressione di posti creati artificialmente.

Si osserva inoltre che in seguito alla decisione della Commissione di epurazione antifascista di quest'Istituto, sono stati a suo tempo spesi dal servizio 30 dipendenti fascisti, la collaborazione dei quali, dati i loro precedenti politici, non era più possibile.

Tali casi come pure quelli di altri epurandi sono stati sottoposti al giudizio della Commissione di prima istanza nominata ai sensi della Sez. III dell'Ordine 7 del Governo Militare Alleato. 13. Corro. le cui decisioni

I contributi dell'agricoltura venivano finora commisurati dall'Ufficio contributi unificati in agricoltura e riscossi tramite le Esattorie. Dal mese di maggio il servizio è praticamente sospeso ma, sulla base della esperienza del 1944, si può calcolare che il gettito dei contributi coprirà appena la metà del fabbisogno di spesa. All'altra metà nel 1944 provvede la Direzione Generale dell'I.A.M.L. e quest'anno l'Ufficio Provinciale.

Allo stato attuale delle cose il Settore Agricoltura abbisogna di una sovvenzione mensile di Lire 40.000.==

IV. Gestione credito e assicurazione:

Disposta recentemente la riscossione diretta dei contributi dalle aziende esistenti nella provincia si può calcolare che le entrate e le spese potranno bilanciarsi nei prossimi mesi sulla base di un movimento medio di Lire 20.000.== mensili.

La disponibilità liquida al 31/7/45 ammontava a Lire 94.684.50

g) Personale

Sono stati licenziati dal servizio finora complessivamente 53 dipendenti. Tali licenziamenti si sono resi necessari per ridurre le spese d'amministrazione ed equilibrare le finanze di questo Istituto e trovano la loro giustificazione nel fatto che in seguito alle numerose assunzioni in servizio ed alla creazione di posti disposte dall'amministrazione fascista quasi sempre per intercessione di gerarchi del cessato regime, il numero degli impiegati, addetti ed incaricati, sorpassa di molto quello necessario ad un buon funzionamento dell'Ente.

Oltre a ciò diversi dipendenti, assenti per varie ragioni durante il periodo bellico, hanno ripreso il lavoro subentrando al posto di coloro che li hanno sostituiti temporaneamente. Per tali motivi sono stati decisi i licenziamenti sopra menzionati e si dovrà pure procedere - essendo il personale attualmente in servizio tuttora troppo numeroso - ad un'ulteriore diminuzione di quello non strettamente necessario colla soppressione di posti creati artificiosamente.

Si osserva inoltre che in seguito alla decisione della Commissione di epurazione antifascista di quest'Istituto, sono stati a suo tempo spesi dal servizio 30 dipendenti fascisti, la collaborazione dei quali, dati i loro precedenti politici, non era più passibile.

Tali casi come pure quelli di altri epurandi sono stati sottoposti al giudizio della Commissione di prima istanza nominata ai sensi della Sez. III dell'Ordine 7 del Governo Militare Alleato, 13 Corpo, le cui disposizioni vengono rigorosamente osservate ed applicate da questo Istituto.

Smobilitato il personale soprannumerario, allontanato definitivamente dal servizio quello epurato, eliminati i servizi amministrativi inutili e pletorici istituiti soltanto per manifeste ragioni di faziosità fascista,

~~MUTUALITA' FASCISTA~~

Istituto per l'Assistenza di Malattia ai Lavoratori
UFFICIO PROVINCIALE DI TRIESTE

Trieste,
Via A. e F. Nardio 15 - Tel. 94242

Prot. _____

Servizio: _____

Riferimento: _____

Oggetto: _____

assicurate ed incrementate le entrate (contributi assicurativi) con un aumento della percentuale sui salari o quanto meno col comprendere l'indennità di contingenza nei salari lordi da assoggettarsi alla commisurazione dei contributi assicurativi, si potrà avviarsi con sicura certezza verso un risanamento definitivo dell'amministrazione.

IL DELEGATO (COMMISSARIO)
e DIRETTORE
(Avv. Giuseppe Pogassi)



*Copy for Lab-S/C**LS/306*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 384

13/9/45

18 August 1945

SUBJECT: Fondo Assistenza Malattia Africa Italiana.

TO : Ministero Africa Italiana
Palazzo della Consulta
Piazza del Quirinale, Rome.
and for information : Ministero del Lavoro e Previdenza,
Via Lucullo, N. 10. - Rome.

1. Allied Commission has received the attached letter from Fondo Assistenza Malattia Africa Italiana requesting unblocking of funds at the Rome Office of Banca Nazionale del Lavoro to which they were transferred from the Milan branch.

2. It is true that Allied Commission was instrumental in obtaining the unblocking of these funds in the North for the purpose of transferring them to Rome. Its purpose in doing so was to make the funds available to the Direction General of Rome.

3. Allied Commission can neither give nor withhold authorization to use these funds. Rome has been under Italian administration for more than a year. The funds now being in Rome, it is clearly the responsibility of the Italian Government to authorize their proper use.

(Signed) R.B. Menapace, Col.

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

6361

Translation

18 August 1945
Via Ferdinando di Savoia 6

SUBJECT: Unblocking of funds and bonds of the National Bank of Labour at Milan to the credit of Istituto Assistenza Sociale Africa Italiana.

TO: Allied Commission, Finance Sub-Commission

Reference our letter n. 31/M of 18 July, 1945.

Institute is constrained again to request of this Commission the total unblocking of the fundset forth in the attachment to that letter for the National Bank of Labour at which these same sums are at present on deposit, has made known its desire to suspend payment of grants to refugees from Africa because of the great deficiency of funds.

The monthly requirement, including the provinces of the north, will amount to about 20 millions considering the increase of 70% recently decided on by the Government, concession of the caropene and of the continuing variations in the total amount going to those receiving assistance.

We take this occasion to urge the Allied Commission to consider the possibility of ordering also the unblocking of all those funds which were held by branches of the National Bank of Labour in the provinces of Northern Italy and which have been transferred or are in course of transferral to the head offices of the same Bank at Rome.

For what purpose it may serve, it is pointed out that this Institute from October 1944 has been governed by an extraordinary Commissioner named in a regular interministerial decree (Ministry of Africa and Ministry of Industry Commerce and Labour) and that it has the character typically of a welfare organization.

For so much a goes before courteous solicitude would give pleasure.

Extraordinary Commissioner
(signed) Dr. A Albanese.

0293
Reference our letter n. 31/K of 16 July, 1944. This
Institute is constrained again to request of this Commission
the total unblocking of the fundset forth in the attachment
to that letter for the National Bank of Labour at which these
same sums are at present on deposit, has made known its desire
to suspend payment of grants to refugees from Africa because
of the great deficiency of funds.

The monthly requirement, including the provinces of the
north, will amount to about 20 millions considering the increase
of 70% recently decided on by the Government, concession of the
caropane and of the continuing variations in the total amount
going to those receiving assistance.

We take this occasion to urge the Allied Commission to
consider the possibility of ordering also the unblocking of all
those funds which were held by branches of the National Bank of
Labour in the provinces of Northern Italy and which have been
transferred or are in course of transfer to the head offices
of the same bank at Rome.

For what purpose it may serve, it is pointed out
that this Institute from October 1944 has been governed by
an extraordinary Commissioner named in a regular interministerial
decree (Ministry of Africa and Ministry of Industry Commerce and
Labour) and that it has the character typically of a welfare
organization.

For so much a goes before courteous solicitude would
give pleasure.

Extraordinary Commissioner
(signed) Dr. A Albanese.

6360

BEST COPY POSSIBLE
FILMED AS FOUND
IN COLLECTION

Copy for Lab S/C

L54/308

13177/F

18 August 1945

SUBJECT: Transferred Funds of Social Insurance Institutions.

1. Banca Nazionale del Lavoro - Rome
 Cassa d'Italia - Rome
 Banca Commerciale Italiana - Milan
 Credito Italiano - Milan

1. Reference is made to the following statement of the Regional Finance Officer of Lombardy in his unblocking instructions:

"None of these funds may be used for any purpose whatever, and unblocking is permitted solely to enable the funds to be resited to Rome."

This statement is a part of an order to the social insurance institutions concerned and to the banks in which their funds were deposited, but as such has validity only in the region in which the officer concerned has jurisdiction, namely in Lombardy. It was intended to prevent use of the funds in Northern Italy upon unblocking.

It was not the intention of Allied Military Government to interfere in any way with proper use of these funds upon their arrival in Rome. On the contrary, it was the purpose of Allied Military Government to make these funds available to the head offices of the social insurance institutions at Rome.

Allied Commission is anxious that these funds be transferred as expeditiously as possible and placed at disposal of the Rome Directions General as fully as possible. A letter in this sense is being sent to the Regional Finance Officer for Lombardy.

For the Chief Commissioner.

6359

(Signed) R.B. Menapace, Col.
 JOINT DIRECTOR
 Finance Sub-Commission

AMB/r

LABOR SUB-COMMISSION

A.C.

Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRADY	<i>W.H.B.</i>	
Mr. SACHS	<i>T.C.</i>	
Mr. HIRD		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss. STEVENSON		
Miss. SANSEVERINO		
Chief Clerk		

REMARKS:

6358

714

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 384
LABOR SUB-COMMISSION

WHB/rmw

TEL : Ext. 204

1 June 1945

REF : LSC/306

SUBJECT: Sickness Fund for Theatrical Workers, Northern Italy.

TO : Finance Sub-Commission

1. Attached is original and translation of memorandum received from Northern Italy suggesting the absorption in the General Mutuality Fund of the special fund for theatrical workers which was alleged to have been kept separate for political reasons.

2. This is a financial issue on which Finance Sub-Commission will wish to take action.


A. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

Attachments (2)

6357

0298

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

22-4-45

No interesting
information
for Labour I. C.

LRI

Translation LATORRACA

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSISTENZA DI
MALATTIA AI LAVORATORI

Rome, 18 April 1945

SUBJECT : Minutes of Inspections
TO : Labour Sub-Commission A.C.

R O M E

Following letter n. 754/1 of 24 Feb. 1945 I am attaching herewith five minutes of inspections carried out by our functionaries in Ascoli Piceno, Grosseto, Aquila, Salerno and Napoli.

As further inspections will be carried out this Institute will submit copies of the inspections.

THE EXTRAORDINARY COMMISSIONER
Signed Achille Grandi

Mrs. Sansonini has read these minutes (or inspection reports) and states there is nothing of interest therein. L. Lohm S/C.

Pps. may be filed.

6356

ML 22/4

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSISTENZA DI MALATTIA AI LAVORATORI
SEDE CENTRALE

PROT. N. 1422-J-GR/Am

DA CITARE NELLA RISPOSTA

UFFICIO ISPETTORATO

OGGETTO: Verbali d'ispezione.-

ROMA,

VIA C. BRUCARIA, 16 - TEL. 54220
CASSELLA POSTALE 426 ROMA P

18 APR. 1946

lse/306

Alla COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione del Lavoro

R O M A

A seguito nota n.754/1 del 24 febbraio u.s. si rimettono cinque verbali d'ispezione effettuate da nostri funzionari presso i dipendenti Uffici di ASCOLI PICENO, GROSSETO, AQUILA, SALERNO, NAPOLI.

Si assicura che sarà cura di questo Istituto far pervenire a codesta Commissione copie delle ispezioni che via via verranno eseguite.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
(On.le Achille Grandi)

Allegati 5

6355

112

MEMORANDUM FOR THE SECRETARY
 DEPARTMENT OF LABOR
 DIVISION OF WORKERS' COMPENSATION
 WASHINGTON, D. C. 20460

100/100/100

3 April 1967

SUBJECT: Liability of Atypical Employers for Work Injuries

TO : Shipping Sub-Commission, Attention Mr. Bell

1. Reference is made to your letter regarding workers' compensation and employer's liability.

2. The basis for both compensation and general employer's liability is national. The compensation liability is governed by P.L. 85-1763 of 1938, the general employer's liability by the civil code (Art. 2043).

3. There is no scale as regards employer's liability. Where a court finds the injury to have resulted from culpable negligence of an employer, the amount of damage sustained is judicially determined.

4. The scale of workers' compensation benefits is set forth in the basic law (N.L.L. 1763 of 1938) and its amendments. In general these are expressed as percent of earnings subject to maximum and minimum amounts of earnings, but once earnings are known the amount of compensation is automatic under the scale in the law. There is no variation with calling except as regards the application of the law which is confined to hazardous callings and processes.

5. Neither the rates charged for workers' compensation nor for employer's liability are a responsibility even in part of the employee. The employer pays the entire amount. He is expressly forbidden to cover any part of the workers' compensation rate out of payroll deductions (N.L.L. 1763 of 1938, art. 7).

6. The rates charged vary with the hazard. Both for employer's liability and for workers' compensation the various processes and callings are classified and rated on the basis

6354

TO : Shipping Sub-Commission, Attention Mr. Bell

1. regarding in order to cover their workers regarding workers' compensation and employer's liability.

2. The basis for both compensation and employer's liability is governed by the law. The compensation liability is governed by S.L.L. 1765 of 1933, the general employer's liability by the civil code (Art. 2741).

3. There is no scale on regarding employer's liability. Where a court finds the injury to have resulted from culpable negligence of an employer, the amount of damage sustained is judicially determined.

4. The scale of worker's compensation benefits is set forth in the basic law (S.L.L. 1765 of 1933) and its amendments. In general these are expressed as percentages of earnings subject to maximum and minimum amounts of earnings, but once earnings are known the amount of compensation is automatic under the scale in the law. There is no variation with calling except as regards the application of the law which is confined to numerous callings and professions.

5. Neither the rates charged for worker's compensation nor for employer's liability are a responsibility even in part of the employee. The employer pays the entire amount. He is expressly forbidden to cover any part of the worker's compensation rate out of payroll deductions (S.L.L. 1765 of 1933, art. 7).

6. The rates charged vary with the hazard. Both for employer's liability and for worker's compensation the various professions and callings are classified and rated on the basis of hazard.

7. A contractor has no choice but to accept his worker's compensation liability and to insure it in the State Industrial Accident Institute (Infortuni).

6354

8. A contractor may not escape his liability for work injuries resulting from his negligence (or that of his agents) but he is not obliged to insure this liability. Where he does so this is usually done through the offices of a private insurance firm in accordance with provisions of the civil code (art. 1947).

9. Such coverage applies principally to calling and processes not included in the workmen's compensation law. An injured workman may, of course, sue his employer whose culpable negligence can be shown to have caused the injury. In such cases, however, the amount of the award would be subject to discount for any benefits automatically paid under the workmen's compensation law.

MAJOR, R.A.S.C.
Injury and Department
Finance Sub-Commission

AMR/T

6353

0304
DECLASSIFIED E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

RELAZIONE SULL'ISPEZIONE EFFETTUATA ALL'UFFICIO PROV. LE DI
ASCOLI PICENO

-----000000-----

L'Ufficio di Ascoli non ha attuato fino ad ora la unificazione per mancanza di locali adatti. Infatti i tre Settori - Agricoltura - Industria e Commercio hanno i loro Uffici in sedi separate.

Mediante un accordo con S.E. il Prefetto si è potuto rimediare all'inconveniente lamentato.

Si è rimasto d'intesa che la Sepral, che ha attigui ai locali del Settore Industria otto decorosi e abbastanza ampie camere, cederà al nostro Ufficio i locali stessi alle identiche condizioni di canone di affitto che per il passato con l'onere per il nostro Ufficio della spesa del trasferimento del mobilio di proprietà della Sepral dagli attuali locali a quelli di nuova occupazione e con le spese a nostro carico dell'allacciamento dei telefoni.

Infatti con tale soluzione l'Ufficio unificato avrà a sua disposizione 10 locali al primo piano - oltre agli accessori - di uno stabile di recente costruzione di proprietà dell'I.N.A. con il vantaggio di avere nello stesso stabile - al pianterreno - il Poliambulatorio.

ASSISTENZA.- L'assistenza nel particolare momento attraversato e che ancora sussiste, non può, per forza di cose, essere tempestiva come per il passato. Ciononostante essa si svolge con relativa regolarità.

Il movimento delle pratiche di malattia dal settembre 1943 a tutto giugno 1944 è stato ricottissimo sia per mancanza dei mezzi di trasporto che per il non funzionamento della posta. Attualmente va gradatamente riprendendo ma si è ancora lontani dalla normalità. Infatti al Settore Industria dal 1° gennaio al 31 Ottobre 1944 sono state aperte solo n. 1.115 pratiche di malattia relative ad operai delle quali n. 30 relativi ad altri uffici e n. 345 pratiche di competenza dei familiari. Per il Settore Commercio le pratiche aperte per il suddetto periodo sono state n. 140 per gli operai e n. 30 per i familiari.

Tenuto presente i suddetti dati non si spiega come - specie nel Settore Industria - si sia mantenuto in servizio un numero elevato di impiegati che, certamente, non ha svolto quasi nessuna attività.

Nel complesso però detto servizio ha la inquadatura necessaria per poter funzionare e si ritiene che un buon dirigente, che possa al più presto ottenere la collaborazione dei medici, potrà senz'altro riportare l'Ufficio alla normalità.

L'Ufficio di Ascoli non ha attuato fino ad ora la unificazione per mancanza di locali adatti. Infatti i tre Settori - Agricoltura - Industria e Commercio hanno i loro Uffici in sedi separate.

Mediante un accordo con S.E. il Prefetto si è potuto rimediare all'inconveniente lamentato.

Si è rimasto d'intesa che la Sefral, che ha attigui ai locali del Settore Industria otto decorosi e abbastanza ampie camere, cederà al nostro Ufficio i locali stessi alle identiche condizioni di canone di affitto che per il passato con l'onere per il nostro Ufficio della spesa del trasferimento del mobilio di proprietà della Sefral dagli attuali locali a quelli di nuova occupazione e con le spese a nostro carico dell'allacciamento dei telefoni.

Infatti con tale soluzione l'Ufficio unificato avrà a sua disposizione 16 locali al primo piano - oltre agli accessori - di uno stabile di recente costruzione di proprietà dell'I.N.A. con il vantaggio di avere nello stesso stabile - al pianterreno - il Poliambulatorio.

ASSISTENZA. - L'assistenza nel particolare momento attraversato e che ancora sussiste, non può, per forza di cose, essere tempestiva come per il passato. Ciononostante essa si svolge con relativa regolarità.

Il movimento delle pratiche di malattia dal settembre 1943 a tutto giugno 1944 è stato rinottissimo sia per mancanza dei mezzi di trasporto che per il non funzionamento della posta. Attualmente va gradualmente riprendendo ma si è ancora lontani dalla normalità. Infatti al Settore Industria dal 1° gennaio al 31 ottobre 1944 sono state aperte solo n. 1.115 pratiche di malattia relative ad operai delle quali n. 30 relativi ad altri uffici e n. 345 pratiche di competenza dei familiari. Per il Settore Commercio le pratiche aperte per il suddetto periodo sono state n. 140 per gli operai e n. 38 per i familiari.

Tenuto presente i suddetti dati non si spiega come - specie nel Settore Industria - si sia mantenuto in servizio un numero elevato di impiegati che, certamente, non ha svolto quasi nessuna attività.

Nel complesso però detto servizio ha la inquadatura necessaria per poter funzionare e si ritiene che un buon dirigente, che possa al più presto ottenere la collaborazione dei medici, potrà senz'altro riportare l'Ufficio alla normalità.

SERVIZIO SANITARIO. - 6352

Il servizio sanitario lascia molto a desiderare. Le ragioni sono all'incirca quelle che si sono verificate in tutte le provincie e cioè che i medici, per visitare i nostri iscritti, richiedono somme ad integrazione di quanto loro corrisponde l'Ufficio.

./.

2.

ale fenomeno in provincia di Ascoli è accentuato specie per la categoria dei coloni e mezzadri ritenuta dai medici come quella che ha maggiormente beneficiato dello stato di guerra. I medici, in una riunione tenuta a fermo hanno votato un ordine del giorno con il quale richiedevano aumenti di tariffe e rimborso delle spese di trasporto minacciando, qualora le loro proposte non fossero state accettate entro l'11 Novembre, di non far più servizio per conto delle Mutue.

Dei contatti avuti si è riportata l'impressione che i sanitari si sarebbero accontentati apportando alle tariffe l'aumento del 70% sempre che, però, i richiedenti l'assistenza si accollassero le spese di trasporto.

Quanto sopra per il servizio medico.

Per il servizio ospedaliero gli inconvenienti sono quelli, specie per i coloni e mezzadri, che i chirurgici chiedono, prima degli interventi, delle somme ingenti per effettuare l'operazione.

L'inconveniente è grave ed è stato discusso a lungo con l'Esceellenza il Prefetto il quale ha promesso di richiamare tutti i primari ospedalieri.

Si ritiene però che anche con l'intervento suddetto non sarà eliminato completamente l'inconveniente lamentato.

Inoltre, per i ricoveri ospedalieri vi è la questione della misura delle rette, queste nelle Marche in generale basse per il fatto che quasi tutti gli ospedali hanno dei cospicui patrimoni con le rendite dei quali possono integrare i costi delle rette di degenza.

Gli ospedali ritengono ora che le attuali rette, anche se aumentate del 70%, non possono essere praticate senza una fortissima perdita che non potrebbe essere integrata dalle rendite extra, e, di conseguenza, richiedono rette che segnano aumenti varianti dal 100 al 150% su quelle praticate finora. A giustificazione delle suddette richieste le amministrazioni ospedaliere fanno presente che gli aumenti non si rilevano tanto agli aumenti dei generi alimentari ma agli aumenti dei medicinali, del materiale di medicazione - quasi tutto esportato dai paesi - delle radiografie, ferri chirurgici ecc.

Da parte del nostro Ufficio in questo particolare momento si sono ridotti i ricoveri ai casi urgenti ma è chiaro che questa situazione non potrà continuare per lungo tempo.

In merito al servizio farmaceutico si nota, così come nelle altre provincie, una scarsità di medicinali con conseguente aumento di prezzi.

Il servizio ambulatoriale è oggi funzionante solamente ⁶²⁵⁴ Capoluogo dove vi è un buon Polambulatorio che non ha subito danni di sorta.

Il servizio dovrà invece essere ripristinato nei tre ambulatori dislocati in provincia e precisamente a S. Benedetto, Porto San Giorgio e Montegranaro. Le attrezzature sembra siano salve escluso parte dei ferri chirurgici dell'ambulatorio di Porto San Giorgio. Le difficoltà

nata a fermo hanno votato un ordine del giorno con il quale richiedevano aumenti di tariffe e rimborso delle spese di trasporto minacciando, qualora le loro proposte non fossero state accettate entro l'11 Novembre, di non far più servizio per conto delle Mutue.

Dai contatti avuti si è riportata l'impressione che i sanitari si sarebbero accontentati apportando alle tariffe l'aumento del 70% sempre che, però, i richiedenti l'assistenza si accollassero le spese di trasporto.

Quanto sopra per il servizio medico.

Per il servizio ospedaliero gli inconvenienti sono quelli, specie per i colici e mezzadri, che i chirurghi chiedono, prima degli interventi, delle somme ingenti per effettuare l'operazione.

L'inconveniente è grave ed è stato discusso a lungo con l'Eccellenza il Prefetto il quale ha promesso di richiamare tutti i primari ospedalieri.

Si ritiene però che anche con l'intervento suddetto non sarà eliminato completamente l'inconveniente lamentato.

Inoltre, per i ricoveri ospedalieri vi è la questione della misura delle rette, queste nelle Marche in generale basse per il fatto che quasi tutti gli ospedali hanno dei cospicui patrimoni con le rendite dei quali possono integrare i costi delle rette di degenza.

Gli ospedali ritengono ora che le attuali rette, anche se aumentate del 70%, non possono essere praticate senza una fortissima perdita che non potrebbe essere integrata dalle rendite extra, e, di conseguenza, richiedono rette che seguano aumenti varianti dal 100 al 150% su quelle praticate finora. A giustificazione delle suddette richieste le amministrazioni ospedaliere fanno presente che gli aumenti non si riferiscono tanto agli aumenti dei generi alimentari ma agli aumenti dei medicinali, del materiale di medicazione - quasi tutto asportato dai vecchi - delle radiografie, terra, chirurghi ecc.

Da parte del nostro ufficio in questo particolare momento si sono ridotti i ricoveri ai casi urgenti ma è chiaro che questa situazione non potrà continuare per lungo tempo.

In merito al servizio farmaceutico si nota, così come nelle altre provincie, una scarsità di medicinali con conseguente aumenti di prezzi.

Il servizio ambulatoriale è oggi funzionante solamente ⁶³⁵¹ a Porto San Giorgio dove vi è un buon Poliambulatorio che non ha subito anni di sorta.

Il servizio dovrà invece essere ripristinato nei tre ambulatori dislocati in provincia e precisamente a S. Benedetto, Porto San Giorgio e Montegranaro. Le attrezzature sembra siano salve escluso parte dei ferri chirurgici dell'ambulatorio di Porto San Giorgio. Le difficoltà maggiori sono da ricercare nei locali i quali per Porto San Giorgio e Montegranaro semora siano stati requisiti, mentre per S. Benedetto sono stati danneggiati da un bombardamento aereo.

CONTRIBUTI. - La posizione contributiva delle aziende del diversi settori è relativamente aggiornata.

3.

Si notano delle lacune dovute, nella maggioranza dei casi, al fatto che il servizio postale non ha ripreso in pieno.

Il gettito dei contributi nel Settore Industria nell'ultimo periodo ha preso notevole impulso per il fatto che le aziende addette alle riparazioni delle opere pubbliche versano regolarmente. Dal 1° gennaio a tutto giugno 1944 gli incassi sono stati di L.228.901,20 mentre dal 1° luglio a tutto ottobre essi hanno raggiunto la somma di L.981.468,25 per cui nei primi 10 mesi l'incasso totale è stato di L.1.210.369,45 contro un incasso di L.940.891,03 per l'esercizio 1943.

Nel Settore dell'Agricoltura i versamenti sono quasi regolari in quanto alle esattorie gli incassi delle imposte si sono verificati normalmente per il fatto che la guerra in provincia di Ascoli non ha lasciato tracce profonde.

Il Settore Commercio ha risentito una contrazione ma si spera in una rapida ripresa.

AMV

6350

0303

DECLASSIFIED E.O. 12356 SECTION 3.3/NND No. 785021

RELAZIONE SULLA ISPEZIONE EFFETTUATA DAL 27 SETTEMBRE AL 3 OTTOBRE 1944 ALL'UFFICIO PROVINCIALE DI GROSSETO =

-----000000-----

Come é noto, alla fine di aprile 1943, in seguito ai reiterati bombardamenti aerei effettuati sulla città di Grosseto, fra l'altro furono assai danneggiati anche gli stabili ove avevano sede gli Uffici delle Mutue del Settore Industria, in Via Garibaldi, e quelle del Settore Agricoltura, in Via Malta, nel quale era pure installato un bene attrezzato Poliambulatorio. Per la suddetta ragione, é stato provveduto a trasferire i predetti Uffici, ad Arcidosso, avendo quivi trovata la possibilità di sistemarsi, alla meglio, presso il locale "Rico-vero dei Vecchi".

In seguito, però, anche Arcidosso non fu immune dai bombardamenti con gravi conseguenze, sicché appena avvenuta la liberazione di Grosseto, da parte delle truppe Alleate, si é dovuto provvedere a trasferire, di nuovo, gli Uffici da Arcidosso al Capoluogo ove, in mancanza di altri locali disponibili, sono stati provvisoriamente sistemati nello stabile ove precedentemente era installato il Poliambulatorio del Settore dell'Industria, situato in Piazza Mensini, 1.

Tuttavia, lo stabile in parola può servire, ad uso Uffici, solo con carattere di provvisorieta inquantoché, oltre ad essere insufficiente e inadatto, se si dovrà provvedere alla nuova sistemazione del Poliambulatorio, che d'altra parte si ritiene necessaria e urgente, non vi potrebbe essere possibilità di trovare spazio sufficiente per mantenere vi anche gli uffici.

Andamento Generale dell'Ufficio Provinciale.

In considerazione anche dell'attuale critico momento, ad onta della forte deficienza dei mezzi di comunicazione, che rendono quanto mai difficili i contatti con la periferia, non si può dire l'Ufficio Provinciale vada del tutto male.

6349

Indubbiamente si rilevano, nel complesso funzionamento dei singoli servizi, non poche deficienze e manchevolezze, ma quasi tutte di carattere più formale che sostanziale. Le predette deficienze sono da attribuire, in primo luogo, alla mancanza quasi totale dei mezzi di comunicazione che mettono l'Ufficio nella impossibilità di corrispondere con le ditte, coi medici preposti all'assistenza e con gli stessi operai che lavorano alla periferia, e in parte anche alla scarsa conoscenza dei problemi mutualistici, che tuttora dimostra il Commissario Straordinario e il personale, quasi tutto assunto nuovo, in seguito alla sospensione di otto funzionari che sono in attesa di giudizio della Com-

Come è noto, alla fine di aprile 1943, in seguito ai reiterati bombardamenti aerei effettuati sulla città di Grosseto, fra l'altro furono assai danneggiati anche gli stabili ove avevano sede gli Uffici delle Mutue del Settore Industria, in Via Garibaldi, e quelle del Settore Agricoltura, in Via Malta, nel quale era pure installato un bene attrezzato Poliambulatorio. Per la suddetta ragione, è stato provveduto a trasferire i predetti Uffici, ad Arcidosso, avendo quindi trovata la possibilità di sistemarsi, alla meglio, presso il locale "Rico vero dei Vecchi".

In seguito, però, anche Arcidosso non fu immune dai bombardamenti con gravi conseguenze, sicché appena avvenuta la liberazione di Grosseto, da parte delle truppe Alleate, si è dovuto provvedere a trasferire, di nuovo, gli Uffici da Arcidosso al Capoluogo ove, in mancanza di altri locali disponibili, sono stati provvisoriamente sistemati nello stabile ove precedentemente era installato il Poliambulatorio del Settore dell'Industria, situato in Piazza Mensini, 1.

Tuttavia, lo stabile in parola può servire, ad uso Uffici, solo con carattere di provvisorietà inquantoché, oltre ad essere insufficiente e inadatto, se si dovrà provvedere alla nuova sistemazione del Poliambulatorio, che d'altra parte si ritiene necessaria e urgente, non vi potrebbe essere possibilità di trovare spazio sufficiente per mantenere vi anche gli Uffici.

Andamento Generale dell'Ufficio Provinciale.-

In considerazione anche dell'attuale critico momento, ad onta della forte deficienza dei mezzi di comunicazione, che rendono quanto mai difficili i contatti con la periferia, non si può dire l'Ufficio Provinciale vada del tutto male.

Indubbiamente si rilevano, nel complesso funzionamento dei singoli servizi, non poche deficienze e manchevolezze, ma quasi tutte di carattere più formale che sostanziale. Le predette deficienze sono da attribuire, in primo luogo, alla mancanza quasi totale dei mezzi di comunicazione che mettono l'Ufficio nella impossibilità di corrispondere con le ditte, coi medici preposti all'assistenza e con gli stessi operai che lavorano alla periferia, e in parte anche alla scarsa conoscenza dei problemi mutualistici, che tuttora dimostra il Commissario straordinario e il personale, quasi tutto assunto nuovo, in seguito alla sospensione di otto funzionari che sono in attesa di giudizio della Commissione di epurazione, perché tutti iscritti al partito fascista re-

2.

pubblicano.

SETTORE DELL'INDUSTRIAConsistenza.-

All'inizio del corrente anno l'attività industriale, nella provincia di Grosseto, si presentava ancora discretamente buona. Infatti era ancora in piena attività ed effettuavano regolarmente il versamento dei contributi mutualistici n.200 ditte che occupavano n.4.070 operai e n.339 impiegati.

Dal mese di febbraio, in seguito alle continue azioni di bombardamento aereo, l'attività delle industrie è andata gradatamente diminuendo, fino ad essere, nei mesi di giugno e luglio quasi totalmente paralizzata. Gran parte di esse, infatti, hanno dovuto sospendere la lavorazione e le rimanenti sono state costrette a chiudere per i danneggiamenti subiti agli stabilimenti e alle cose.

Negli anzidetti mesi non sono, infatti, giunti alla Mutua né gli elenchi denuncia degli operai occupati, né alcun avviso di accredito dei contributi versati.

Dal mese di agosto si denota una certa ripresa, sebbene in scala molto ridotta, dell'attività industriale. Infatti, nel predetto mese, n.30 ditte hanno incominciato a lavorare, occupando oltre 1.030 operai e 65 impiegati, mentre risulta che nel mese successivo, le ditte che lavorano sono salite a 47 occupanti un numero ancora imprecisato di operai.

Non hanno tuttora potuto riattivare il lavoro le numerose miniere esistenti nella provincia, perché sono tutte allagate, mentre manca totalmente l'energia elettrica per far funzionare le pompe da prosciugamento. I pochissimi operai occupati sono esclusivamente adibiti alla manutenzione dell'attrezzatura delle miniere, a lavori di sgombero e a modestissime riparazioni ai fabbricati, che hanno subito danni più o meno gravi.

Attrezzatura sanitaria.-

Tanto il Settore dell'Industria che quello dell'Agricoltura, anticamente agli ultimi avvenimenti bellici, erano forniti di ben attrezzati Poliambulatori, costituiti da gabinetti per tutte le cure specialistiche, di medicina generale con piccoli interventi, oculistica, otorinolaringoiatria, odontoiatria, ginecologia, dermosifilopatica, pediatria, nonché del gabinetto di analisi chimiche e microscopiche. La Mutua dell'Agricoltura possedeva, inoltre, un ottimo apparecchio radio

6348

Consistenza.-

All'inizio del corrente anno l'attvita industriale, nella provincia di Grosseto, si presentava ancora discretamente buona. Infatti era ancora in piena attivita ed effettuavano regolarmente il versamento dei contributi mutualistici n.200 ditte che occupavano n.4.000 operai e n.338 impiegati.

Dal mese di febbraio, in seguito alle continue azioni di bombardamento aereo, l'attivita delle industrie é andata gradatamente diminuendo, fino ad essere, nei mesi di giugno e luglio quasi totalmente paralizzata. Gran parte di esse, infatti, hanno dovuto sospendere la lavorazione e le rimanenti sono state costrette a chiudere per i danneggiamenti subiti agli stabilii e alle cose.

Negli anzidetti mesi non sono, infatti, giunti alla Mutua né gli elenchi denuncia degli operai occupati, né alcun avviso di accredito dei contributi versati.

Dal mese di agosto si denota una certa ripresa, sebbene in scala molto ridotta, dell'attivita industriale. Infatti, nel predetto mese, n.30 ditte hanno incominciato a lavorare, occupando oltre 1.030 operai e 65 impiegati, mentre risulta che nel mese successivo, le ditte che lavorano sono salite a 47 occupanti un numero ancora imprecisato di operai.

Non hanno tuttora potuto riattivare il lavoro le numerose miniere esistenti nella provincia, perché sono tutte allagate, mentre manca totalmente l'energia elettrica per far funzionare le pompe da prosciugamento. I pochissimi operai occupati sono esclusivamente adibiti alla manutenzione dell'attrezzatura delle miniere, a lavori da sgombero e a modestissime riparazioni ai fabbricati, che hanno subito danni più o meno gravi.

Attrezzatura sanitaria.-

Tanto il Settore dell'Industria che quello dell'Agricoltura, antecedentemente agli ultimi avvenimento bellici, erano forniti di ben attrezzati Poliambulatori, costituiti da gabinetti per tutte le cure specialistiche, di medicina generale con piccoli interventi, oculistica, otorinolaringoiatria, odontoiatria, ginecologia, dermatofilopatica, pediatria, nonché del gabinetto di analisi chimiche e microscopiche. La Mutua dell'Agricoltura possedeva, inoltre, un ottimo apparecchio radio logico in perfetta efficienza.

Allo scopo di evitare possibili danneggiamenti i due Settori si sono preoccupati di mettere in salvo quanto più materiale era possibile,

6348

3.

smontando i gabinetti e trasferendoli in località ritenuta più sicura.

Dopo la liberazione del Capoluogo è stato provveduto a riportare ogni cosa a Grosseto ove in gran parte è stato ammassato in un fondo e l'altra parte ha servito per riattivare alcuni gabinetti ai cui vi era bisogno.

Da una sommaria ricognizione che è stata eseguita sul materiale predetto, si è, però, constatato che molto di esso, compreso non poco strumentario e materiale sanitario è scomparso. Dalle indagini esperite è risultato che parte del materiale predetto era stato saccheggiato dalla soldataglia tedesca, parte asportato dai militari francesi e non poco rubato da nostri connazionali rimasti fino ad ora sconosciuti.

Per il momento, presso l'Ufficio Provinciale, sono in funzione il Gabinetto di medicina generica e piccolo intervento chirurgico, il gabinetto di pediatria, la sala di medicazione e un gabinetto di piccole analisi.

Sono pure in funzione due ambulatori in provincia:

A. Follonica. L'ambulatorio funziona per la medicina generica e per piccoli interventi chirurgici. E' assai bene attrezzato e risponde discretamente allo scopo.

A. Massa Marittima. Vi è un ambulatorio per la medicina generica e piccoli interventi, assai bene attrezzato, che funziona regolarmente, mentre l'opera che svolge il Dott. Santeramo, con l'aiuto di una infermiera.

L'affluenza dei lavoratori all'ambulatorio presentemente è molto modesta.

Rapporti con i medici, farmacisti e ospedali.

I medici liquiari funzionano discretamente bene, ma forse anche per la deficienza dei mezzi di comunicazione, pochi sono i certificati che giungono alla Mutua. Si è rilevata una forte tendenza, da parte dei medici a ricorrere con facilità al ricoveri d'urgenza, spesso senza che vi sia la reale necessità di mandare gli infermi all'ospedale.

I medici sono tutti concordi nel reclamare, a gran voce, sia gli aumenti di tariffe che il rimborso delle spese di trasporto.

Le farmacie non intendono spedire le ricette che presentano i mutati, perché affermano loro, sono quasi totalmente sprovviste di medicinali, ma in realtà è che non vogliono sottostare alle tariffe nazionali, a suo tempo fissate dalla Direzione generale di Sanità, che non rispondono più al costo effettivo dei medicinali. Anche per questo occorrerà interessare gli organi competenti, Direzione di Sanità e associazione professionale dei farmacisti, per cercare di avviare a que-

ogni cosa a Grosseto ove in gran parte è stato ammassato in un fondo e l'altra parte ha servito per riattivare alcuni gabinetti di cui vi era bisogno.

Da una sommaria ricognizione che è stata eseguita sul materiale predetto, si è, però, constatato che molto di esso, compreso non poco strumentario e materiale sanitario è scomparso. Dalle indagini esperite è risultato che parte del materiale predetto era stato saccheggiato dalla soldataglia tedesca, parte esportato dai militari francesi e non poco rubato da nostri connazionali rimasti fino ad ora sconosciuti.

Per il momento, presso l'Ufficio Provinciale, sono in funzione il Gabinetto di medicina generica e piccolo intervento chirurgico, il gabinetto di pediatria, la sala di medicazione e un gabinetto di piccole analisi.

Sono pure in funzione due ambulatori in provincia:

A. Rollonica. L'ambulatorio funziona per la medicina generica e per piccoli interventi chirurgici. E' assai bene attrezzato e risponde discretamente allo scopo.

A. Massa Marittima. Vi è un ambulatorio per la medicina generica e piccoli interventi, assai bene attrezzato, che funziona regolarmente, mentre l'opera che svolge il Dott. Santaronechi, con l'aiuto di una infermiera.

L'affluenza dei lavoratori all'ambulatorio presentemente è molto modesta.

Rapporti con i medici, farmacisti e ospedali.

I medici riacquari funzionano discretamente bene, ma forse anche per la deficienza dei mezzi di comunicazione, pochi sono i certificati che giungono alla nostra. Vi è rilevata una forte tendenza, da parte dei medici a ricorrere con facilità al ricoveri d'urgenza, spesso senza che vi sia la reale necessità di mandare gli infermi all'ospedale.

I medici sono tutti concordi nel reclamare, a gran voce, sia gli aumenti di tariffe che il rimborso delle spese di trasporto.

Le farmacie non intendono spedire le ricette che presentano i mutati, perché arremano loro, sono quasi totalmente sprovviste di medicinali, ma in realtà è che non vogliono sottostare alle tariffe nazionali, a suo tempo fissate dalla Direzione generale di Sanità, che non rispondono più al costo effettivo dei medicinali. Anche per questo occorrerà interessare gli organi competenti, Direzione di Sanità e Associazione professionale dei farmacisti, per cercare di ovviare a questa manchevolezza.

4.

sono stati riassicurati i buoni rapporti con gli ospedali di Grosseto - Orbetello - Massa Marittima - Scanzano e Siena, nonché con le infermerie di Castel del Piano - Manciano - Castiglione - Pitigliano e Sorano, tutte alle condizioni stabilite dalla convenzione stipulata nello scorso anno, eccezion fatta per l'ospedale di Grosseto il quale con autorizzazione prefettizia ha aumentato la retta giornaliera di degenza da L. 20 a L. 32, ferme restando le competenze da corrispondere per i ricoveri di medicina e chirurgia, ai sanitari dell'ospedale stesso.

Assistenza.-

La erogazione delle prestazioni economiche ai mutuat, in questi ultimi mesi, è stata quasi nulla in quanto che pochissime sono state le malattie definite che danno diritto alla liquidazione delle indennità, avviene tramite banca, a misura che gli interessati si presentano al capoluogo, a causa soprattutto della mancanza dei mezzi di comunicazione.

L'assistenza sanitaria è stata ripresa normalmente nel capoluogo e nei paesi vicini. In provincia invece viene riattivata molto lentamente a misura che è possibile riprendere i contatti coi vari comuni.

Le pratiche di malattia che risultano in corso, all'atto dell'ispezione, per il Settore dell'Industria erano 227 e per il Settore dell'Agricoltura 41.

Contributi.-

A causa delle precarie condizioni cui è venuto a trovarsi la provincia di Grosseto, in seguito alle recenti azioni belliche, il movimento dei contributi, specialmente per il Settore dell'Industria ha subito delle forti contrazioni.

Ufficio Rischii.-

Le pratiche di malattia, molte delle quali sono state ~~xxxxx~~ minuitamente esaminate, risultano aggiornate e ben tenute, e non danno ragioni a rilievi.

Lo scarso afflusso delle certificazioni è naturalmente dovuto alla mancanza di mezzi di comunicazione tanto cari che anche nei pochi certificati che pervengono, si riscontra un notevole ritardo nella consegna.

La Mutua non può, perciò, tenere gran conto del ritardo che si verifica come prescrivono le disposizioni in vigore agli effetti delle liquidazioni, altrimenti tutte le pratiche dovrebbero essere contestate e quindi non indennizzate, con conseguente danno dei lavoratori

Sorano, tutti alle condizioni stabilite dalla convenzione stipulata nel
lo scorso anno, eccezion fatta per l'ospedare al grosseto il quale con
autorizzazione prefettizia ha aumentato la retta giornaliera di ugen-
za da 2.20 a 2.32, ferme restando le competenze da corrispondere per i
ricoveri di medicina e chirurgia, ai sanitari dell'ospedale stesso.

Assistenza.

La erogazione delle prestazioni economiche ai mutuali, in questi
ultimi mesi, è stata quasi nulla in quanto che pochissime sono state
le malattie definite che danno diritto alla liquidazione delle inden-
nità, avviene tramite banca, a misura che gli interessati si presenta-
no al capoluogo, a causa soprattutto della mancanza dei mezzi di comuni-
cazione.

L'assistenza sanitaria è stata ripresa normalmente nel capoluogo
e nei paesi vicini. In provincia invece viene riattivata molto lenta-
mente a misura che è possibile riprendere i contatti coi vari comuni.

Le pratiche di malattia che risultano in corso, all'atto dell'is-
pezione, per il Settore dell'industria erano 22/ e per il Settore del-
l'Agricoltura 4/.

Contributi.

A causa delle precarie condizioni cui è venuto a trovarsi la pro-
vincia di Grosseto, in seguito alle recenti azioni dell'Inche, il movi-
mento dei contributi, specialmente per il Settore dell'Industria ha
subito delle forti contrazioni.

Ufficio Mischi.

Le pratiche di malattia, molte delle quali sono state ~~maxx~~ minu-
tamente esaminate, risultano aggiornate e ben tenute, e non danno ra-
gioni a rilievi.

Lo scarso afflusso delle certificazioni è naturalmente dovuto al-
la mancanza di mezzi di comunicazione tanto cari che anche nei pochi
certificati che pervengono, si riscontra un notevole ritardo nella
consegna.

La Mutua non può, perciò, tenere gran conto del ritardo che si
verifica come prescrivono le disposizioni in vigore agli effetti del-
le liquidazioni, altrimenti tutte le pratiche dovrebbero essere conte-
state e quindi non indennizzate, con conseguente danno dei lavoratori
che non hanno colpa.

6346

./.

5.

I conti ospedalieri risultano regolarmente registrati negli appositi moduli e debitamente inseriti nelle rispettive cartelle di malattia.

Le pratiche di malattia in corso al 30 settembre 1944 assommano a 41. Appare, invece, esagerato il numero dei ricoverati che figurano al 31 agosto ancora degenti in ospedale (n. 61). Si fa tuttavia notare che per molti di essi, che sono stati dimessi da tempo, non si è potuto provvedere alle registrazioni di scarico, perché non sono ancora pervenute alla Mutua le relazioni sanitarie che gli Ospedali sono tenuti a mandare a causa della mancanza di mezzi di comunicazione. Ad ogni modo, anche per questi ritardi, sebbene in parte giustificati, si renderebbero quanto mai utili più assidui controlli da parte del medico ispettore.

Am/

6345

per molti di essi, che sono stati dimessi da tempo, non si è potuto prov-
vedere alle registrazioni di scarico, perché non sono ancora pervenute
alla Mutua le relazioni sanitarie che gli Ospedali sono tenuti a manda-
re a causa della mancanza di mezzi di comunicazione. Ad ogni modo, anche
per questi ritardi, sebbene in parte giustificati, si renderebbero quan-
to mai utili più assidui controlli da parte del medico ispettore.

Am/

6345

RELAZIONE SULLA VISITA ISPETTIVA EFFETTUATA ALL'UFFICIO PROVINCIALE DELL' A Q U I L A NEI GIORNI 26-27-28 E 29 OTT.44

-----ooOoo-----

L'Ufficio Provinciale é diretto dal Reggente Dott. Italo d'Ippolito, nominato in sostituzione del Sig. Cirillo Bressan, trasferito a Belluno.

Tutti i servizi funzionano regolarmente. Ad ogni impiegato sono state affidate, in linea generale, le mansioni che ricopriva nel Settore di provenienza ed ogni servizio funziona, mantenendo inalterate le norme che regolano il funzionamento di ogni Settore.

L'attrezzatura degli uffici non ha subito danni ed é intatta, per tutti i Settori.

Il poliambulatorio di Sulmona e l'ambulatorio di Pratola Peligna sono rimasti pressoché intatti. Solo presso il poliambulatorio di Sulmona é stata constatata la mancanza di alcuni pezzi dello strumentario sanitario nonché un tavolo con piano di vetro e alcuni oggetti vari di poco conto.

Non si può invece dire altrettanto per il poliambulatorio di Avezzano che durante i bombardamenti aerei fu più volte colpito in pieno.

La situazione finanziaria dell'Ufficio Provinciale, come si vedrà in seguito, é disastrosa.

Il Settore Agricoltura é in forte deficit e vive a spese degli altri Settori anche perché, per disposizione prefettizia i ruoli per il 1944, sono stati rifatti e andranno in riscossione soltanto con la rata del prossimo dicembre in unica soluzione. Anche il Settore dell'Agricoltura é in deficit in quanto le ditte industriali che ora lavorano sono pochissime e con un esiguissimo numero di operai. E' inoltre da considerare che i c/c postali, sui quali affluiscono i contributi, sono tuttora bloccati, per disposizione del Comando Alleato.

Altra ragione da tener presente é il fatto che per gli operai che lavorano alle dirette dipendenze del Genio Civile, questi versa i contributi, anziché alla Mutua dell'Industria, all'Istituto Nazionale di Assicurazione e Previdenza Impiegati Statali (ex Umberto I°). Non ritenendosi giusto, tale fatto, é stato interessato l'Ufficio Finanziario del Comando Alleato, il quale ha scritto al proprio Comando di Roma chiedendo istruzioni in merito.

Il Settore del Credito ha pure dovuto attingere ai fondi degli al-

2.

tri Settori.

E' tuttavia lecito sperare che, con l'affluire dei contributi, direttamente all'Ufficio Provinciale, si potrà portare il bilancio al pareggio.

Il Settore del Commercio é il solo che risulta attivo, perché le aziende commerciali sono quelle che hanno meno risentito delle vicende belliche e versano quindi regolarmente.

Per un sollecito restauro delle finanze dell'Ufficio, se la Sede Centrale non potrà portare alcun aiuto immediato, occorrerà adoprarsi per far sì che vengano, al più presto, sbloccati i c/c postali. In un secondo tempo, occorrerà inoltre che codesta Direzione Generale, svolga le opportune pratiche presso l'Ufficio finanziario del Comando Alleato allo scopo di ottenere che, il Genio Civile, anziché versare i contributi all'Istituto Nazionale di Assicurazione e Previdenza Impiegati Statali, che non dà assistenza alcuna, versi all'Istituto per la Assistenza di Malattia ai Lavoratori.

La situazione dell'assistenza sanitaria, comincia a destare, pur essa, serie preoccupazioni, in quanto i medici fiduciari, nella maggior parte, si rifiutano di concedere l'opera loro per l'esiguo compenso fin'ora pagato, mentre gli ospedali di Aquila - Sulmona e Avezzano, hanno disdettato le convenzioni, a partire dal 31.12.44.

Questa, in sintesi é la reale situazione dell'Ufficio Provinciale dell'Aquila. In gran parte i problemi prospettati sono di carattere generale, che riguardano la quasi totalità degli Uffici Provinciali del Regno e solo con l'intervento diretto di codesta Sede Centrale potranno essere risolti in pieno.

SERVIZIO SANITARIO

Pratiche di Malattia - Denunce - Sono in fortissima diminuzione dovuta soprattutto, all'assoluta mancanza di mezzi di comunicazione e, per non poco, alla inerzia dimostrata dai medici specialmente in questi ultimi tempi. Tuttavia, in seguito alla diramazione di una circolare ai medici fiduciari relativa alla unificazione dei servizi, si denota una graduale sebbene lenta ripresa.

Controlli in Ambulatorio - Sono limitati ai mutuari residenti nel capoluogo e nei paesi limitrofi di facile accesso. Per gli altri, a causa delle difficoltà di trasporto, il controllo viene intensificato sulla scorta della certificazione, onde evitare abusi in rapporto alla entità della forma morbosa.

6343

./.

3.

Poliambulatori.- Il poliambulatorio del capoluogo funziona regolarmente anche nel servizio delle varie specialità. E' diretto dal capo dei servizi sanitari ed ha alle sue dipendenze un medico di ambulatorio, un infermiere e una inserviente.

Il poliambulatorio di Sulmona e l'ambulatorio di Pratola Peligna, funzionano solo per le visite generiche. Sono entrambi affidati al Dott. Ricci Ezio avente alle sue dipendenze una infermiera a Pratola e una a Sulmona.

Il poliambulatorio di Avezzano, che, come ho già riferito in altra parte della presente relazione, è stato distrutto dai bombardamenti, per ora è inattivo e tutto il personale è stato tutto a suo tempo liquidato. Sono in corso le pratiche per il recupero del poco materiale che risulterebbe salvato. Si stanno facendo approcci allo scopo di ripristinare il servizio ambulatoriale, stipulando una convenzione con l'ospedale o con un medico chirurgico della città.

Materiale per uso ambulatorio.- L'Ufficio è completamente sprovvisto del fabbisogno di ricostituenti per uso endovenoso e intramuscolare, antireumatici, materiale di medicazione, ecc.

Sul posto non vi è alcuna possibilità di rifornirsi e il Comando Alleato ha dichiarato di non poter fornire medicinali alla Mutua ma solo alle farmacie locali.

Occorrerà pertanto che codesta Direzione si preoccupi di trovare e indicare quale soluzione potrebbe essere adottata.

Convenzioni sanitarie - farmaceutiche e ospedaliere.- I Medici Fiduciari attendono con impazienza l'applicazione di nuove tariffe maggiorate in rapporto al caro-vita. Tale maggiorazione si ritiene opportuna e necessaria anche allo scopo di assicurare le normali prestazioni professionali agli operai e familiari.

Opportunamente dovrebbe essere riveduta anche la convenzione per la farmaceutica, stabilendo un massimo di maggiorazione del costo dei prodotti medicinali che, in atto, troppo spesso viene a gravare sull'operaio cui viene rifiutata la prescrizione, non ritenendo prudente, il farmacista, tariffare a prezzo di borsa nera le ricette della Mutua!

Convenzioni ospedaliere.- Le convenzioni stipulate a suo tempo con gli ospedali di Aquila - Sulmona e Avezzano, sono state disdettate per la fine del corrente anno e le singole amministrazioni hanno già avanzato le proposte per le nuove convenzioni.

6342

./.

SERVIZIO CONTRIBUTI

La riscossione dei contributi mutualistici é, per quasi tutti i Settori, molto precaria e, del tutto insufficiente alle necessità dell'Ufficio Provinciale.

Per gli operai dipendenti dal Genio Civile e Azienda Autonoma Statale della strada, o comunque dipendenti da Aziende che operano per conto dei predetti Enti, in seguito ad ordine impartito dalle Autorità Alleate, i contributi vengono versati all'Istituto di Assistenza e Previdenza per i dipendenti statali (ex Umberto I°). E' stato fatto in merito, presente alle Autorità Alleate la opportunità che i contributi, dei lavoratori di cui trattasi, siano versati al ns. Istituto, trattandosi di veri e propri operai dell'Industria - ma, fino ad ora, nessuna risposta é pervenuta in proposito.

La situazione contributiva del Settore Agricoltura, é pessima.

SISTEMAZIONE DELL'UFFICIO E DEL POLIAMBULATORIO

L'Ufficio dell'Aquila é bene sistemato, al primo piano dello stabile situato a Piazza Nove Martiri Aquilani n.27, in quindici stanze bene arieggiate ed egregiamente disposte, che si ritengono adatte e sufficienti.

Il poliambulatorio é situato al piano terreno dello stesso stabile ove occupa sei vani, ben sistemati, per i gabinetti delle varie specialità, nonché una sola adibita a ufficio informazione e una stanza che attualmente serve da ripostiglio per mobili fuori uso e stampati. Il tutto é molto bene ordinato e a posto.

Am/

6341

0 3 2 3

RELAZIONE SULL'ISPEZIONE FARMACEUTICA EFFETTUATA ALL'UFFICIO
PROVINCIALE DI S A L E R N O IL GIORNO 24 GENNAIO 1945 ----

-----000000-----

Spese farmaceutiche (Settore Industria).-

Le spese farmaceutiche ammontavano nel 1944 a lire 284.710,65. Le ricette sono state n.9394 con una media per ricetta di lire 29,70 gli iscritti sono stati n.12.000 con n.40751 familiari.

Le pratiche di malattia n.8733.

Le spese farmaceutiche ambulatoriali ammontano a lire 144.000 delle quali L.11.000 per acquisto, presso ditte private di materiale odontotecnico e lire 131.000 per forniture Alleate.

Settore Agricoltura.-

Nessuna somma risulta pagata, direttamente o indirettamente, per prestazioni farmaceutiche.

Revisione.-

La revisione viene eseguita, per il momento, in attesa del trasferimento dell'Ufficio di fortuna, a domicilio del revisore, che tre volte la settimana si reca in ufficio per la distribuzione dei medicinali agli ambulatori, per conferire con il Direttore ed il Capo dei Servizi Sanitari, e per il disbrigo delle pratiche di Ufficio.

Appena saranno disponibili i necessari locali la revisione sarà, come precedentemente, svolta in Ufficio.

Revisore è il Dott.Ottavio di Gaeta, assunto nel 1939. Il suo stipendio base è attualmente di L.1500.--

Il lavoro viene eseguito con esattezza e puntualità.

Alle farmacie nel decorso anno sono state detratte L.5310,00.

Le relative motivazioni sono state comunicate alle farmacie.

Qualche contrasto sulla tariffazione è stato risolto dall'Ordine dei farmacisti che ha sempre accettato il parere del nostro Ufficio di revisione.

I pagamenti sono effettuati regolarmente.

In qualche centro i farmacisti si erano, in un primo momento, rifiutati di spedire le ricette mutualistiche.

Spese farmaceutiche (Settore Industria).-

Le spese farmaceutiche ammontavano nel 1944 a lire 284.710,05. Le ricette sono state n.9394 con una media per ricetta di lire 29,70 gli iscritti sono stati n.12.800 con n.40751 familiari.

Le pratiche di malattia n.8733.

Le spese farmaceutiche ambulatoriali ammontano a lire 144.000 delle quali L.11.000 per acquisto, presso ditte private di materiale odontotecnico e lire 131.000 per forniture Alceste.

Settore Agricoltura.-

Nessuna somma risulta pagata, direttamente o indirettamente, per prestazioni farmaceutiche.

Revisione.-

La revisione viene eseguita, per il momento, in attesa del trasferimento dell'Ufficio di fortuna, a domicilio del revisore, che tre volte la settimana si reca in ufficio per la distribuzione dei medicinali agli ambulatori, per conferire con il Direttore ed il Capo dei Servizi Sanitari, e per il disbrigo delle pratiche di Ufficio.

Appena saranno disponibili i necessari locali la revisione sarà, come precedentemente, svolta in Ufficio.

Revisore è il Dott. Ottavio di Gaeta, assunto nel 1939. Il suo stipendio base è attualmente di L.1500.--.

Il lavoro viene eseguito con esattezza e puntualità.

Alle farmacie nel decorso anno sono state detratte L.5310,00.

Le relative motivazioni sono state comunicate alle farmacie.

Qualche contrasto sulla tariffazione è stato risolto dall'Ordine dei farmacisti che ha sempre accettato il parere del nostro Ufficio di revisione.

I pagamenti sono effettuati regolarmente.

In qualche centro i farmacisti si erano, in un primo momento, rifiutati di spedire le ricette mutualistiche.

L'intervento, sul posto, del Commissario dell'Ordine dei farmacisti e dei funzionari del nostro Ufficio, è servito per stabilire la nor-

2.

malita. Alcuni srasamenti nell'esagerare l'assistenza sono stati segnalati al capo dei servizi sanitari che, prontamente ha provveduto a richiamare i medici. Attualmente la situazione è buona.

Economato.-

L'economato si trova in buone condizioni al rifornimento.

Il medico provinciale Prof. Gaetano Del Vecchio ha dato, nell'assegnare i medicinali forniti agli Alleati, la precedenza assoluta al ns/ Ufficio, al quale rifornisce in abbondanza cotone, medicinali, speriatura e persino biancheria per gli ambulatori, il tutto ai prezzi stabiliti che sono di grande vantaggio.

I medicinali vengono forniti agli ambulatori che provvedono a dare l'assistenza diretta.

I libri di carico e scarico dell'Economato son ben tenuti ed aggiornati.

Il controllo effettuato sia su alcune voci di specialità che di preparati galenici ha permesso di stabilire la perfetta regolarità della spesa.

Qualche medicinali introvabile, ad esempio le fiale di sulfamidici, vengono consegnati direttamente ai mutuatati ammalati, previa esibizione della regolare ricetta portante, inoltre, la prescritta autorizzazione del Capo dei Servizi Sanitari.

Gli ambulatori inviano regolarmente i modelli di scarico ogni mese - indicando il nome del mutuatato, il numero del libretto e la quantità e la qualità dei medicinali distribuiti.

Le evasioni sono pressoché impossibili.

L'economato con i materiali disponibili confeziona il pacco ostetrico che viene distribuito alle munitate oleuro esibizione di un buono al prelevamento, che, compilato dall'ostetrica, reca tutti i dati richiesti, necessari a tutti i controlli.

Il pacco ostetrico è così composto: cotone idrofilo gr.200, garza metri 2, bende garza 5x5 n.2, alcool denaturato gr.250, tintura iodio gr.10.

Medicinali mancanti.-

6339

L'Economato non può assistere i luetici e gli ulcerosi perche mancano assolutamente gli arsenobenzoli e le fiale di benzato sodio e di peptina.

Economato.-

L'economato si trova in buone condizioni di rifornimento.

Il medico provinciale Prof. Gaetano del Vecchio ha dato, nell'assegnare i medicinali forniti dagli Alleati, la precedenza assoluta al suo ufficio, al quale rifornisce in abbondanza cotone, medicinali, saponi e persino biancheria per gli ambulatori, il tutto ai prezzi stabiliti che sono al grande vantaggio.

I medicinali vengono forniti agli ambulatori che provvedono a usare l'assistenza ulretta.

I libri di carico e scarico dell'Economato son ben tenuti ed aggiornati.

Il controllo effettuato sia su alcune voci di specialità che di preparati Galenici ha permesso di stabilire la perfetta regolarità della giacenza.

Qualche medicinali introvabile, ad esempio le iale di sullamidioli, vengono consegnati direttamente al mutuatari ammalati, previa esibizione della regolare ricetta portante, inoltre, la prescritta autorizzazione del Capo dei Servizi Sanitari.

Gli ambulatori inviano regolarmente i modelli di scarico ogni mese - indicando il nome del mutuatario, il numero del libretto e la quantità e la qualità dei medicinali distribuiti.

Le evasioni sono pressoché impossibili.

L'economato con i materiali disponibili confeziona il pacco ostetrico che viene distribuito alle mutuate uletro esibizione di un buono al prelevamento, che, compilato dall'ostetrica, reca tutti i dati richiesti, necessari a tutti i controlli.

Il pacco ostetrico è così composto: cotone iarcillo gr.200, garza metri 2, bende garza 5x5 n.2, alcool denaturato gr.250, tintura iodio gr.10.

medicinali mancati.-

6339

L'Economato non può assistere i luetici e gli ulcerosi perche mancano assolutamente gli arsenobenzoli e le iale di benzato sodio e al pepsina.

Ispezione Ambulatorio.-

E' stato ispezionato l'ambulatorio di Fratte - dove ha sede un importante cotonificio - ambulatorio ben tenuto - a posto i libri -

./.

3.

i medicinali, ben conservati, sono corrispondenti al carico e allo scarico.

I mutuari, presenti nelle sale di aspetto, hanno espresso la loro soddisfazione sul funzionamento dell'ambulatorio.

Poiché il segretario della Camera del Lavoro di Salerno aveva fatto rilevare che i cotonieri di Fratte, a causa del malcontento esistente per la cattiva assistenza ricevuta dall'Ufficio Provinciale, desideravano di ricostituire la Mutua Aziendale, si è reputato opportuno conferire con l'Ing. Bernasconi, Direttore delle Cotoniere.

Gli ha fatto presente che essendo Presidente della Mutua Aziendale, a suo tempo, si era opposto allo scioglimento dell'Aziendale. Per un dato periodo è stato molto scontento sul funzionamento dell'Ufficio Provinciale ma dall'agosto dello scorso anno è completamente soddisfatto. Gli operai sono contenti per l'assistenza ricevuta, medica (domiciliare ed ambulatoriale) e per la tempestività del pagamento delle indennità.

Di conseguenza era contrario alla ricostituzione dell'azienda che è richiesta soltanto da alcuni agitatori, con la speranza di ritrarne particolari vantaggi personali.

Funzionamento ambulatori.-

Gli ambulatori in efficienza sono in numero di 6 mentre sono in allestimento quelli di Battipaglia e Pontecagnano.

In questi due centri l'assistenza era data direttamente dagli Alleati in quanto la totalità degli operai era alle loro dipendenze.

Attualmente, a seguito di disposizioni del Ministero del Lavoro, questi operai, pur restando alle dipendenze degli Alleati, passano per l'assistenza alle dipendenze del nostro Ufficio Provinciale.

Si tratta di circa n. 8750 iscritti e n. 17502 familiari.

Poiché i contributi, pagati dal Governo Italiano, saranno riscossi con notevole ritardo - l'Ufficio per far fronte alle esigenze dell'assistenza ha urgente necessità di sovvenzioni.

La scarsa o mancata assistenza porterà discredito verso il nostro Istituto e gli operai faranno spiacevoli confronti.

Gli Alleati stessi rimarrebbero male impressionati.

Funzionamento dell'Assistenza Sanitaria.-

Il buon funzionamento dell'assistenza sanitaria è dovuta al vigilante controllo, all'attività e all'interessamento del Dott. Domenico Galati, Capo dei Servizi Sanitari, e al Dott. Ottavio di Gaeta, che cura

6338

to rilevare che i cotonieri di Fratte, a causa del malcontento esistente per la cattiva assistenza ricevuta dall'Ufficio Provinciale, desideravano di ricostituire la Mutua Aziendale, si è reputato opportuno conferire con l'Ing. Bernasconi, Direttore delle Cotoniere.

Gli na iatto presente che essendo Presidente della Mutua Aziendale, a suo tempo, si era opposto allo scioglimento dell'Aziendale. Per un dato periodo è stato molto scontento sul funzionamento dell'Ufficio Provinciale ma dall'agosto dello scorso anno è completamente soddisfatto. Gli operai sono convinti per l'assistenza ricevuta, medica (domiciliare ed ambulatoriale) e per la tempestività del pagamento delle indennità.

Di conseguenza era contrario alla ricostituzione dell'azienda che è richiesta soltanto da alcuni agitatori, con la speranza di ritrarne particolari vantaggi personali.

Funzionamento ambulatori.-

Gli ambulatori in efficienza sono in numero di 6 mentre sono in allineamento quelli di Battipaglia e Pontecagnano.

In questi due centri l'assistenza era data direttamente dagli Alleati in quanto la totalità degli operai era alle loro dipendenze.

Attualmente, a seguito di disposizioni del Ministero del Lavoro, questi operai, pur restando alle dipendenze degli Alleati, passano per l'assistenza alle dipendenze del nostro Ufficio Provinciale.

Si tratta di circa n. 8.075 iscritti e n. 1.7502 familiari.

Poiché i contributi, pagati dal Governo Italiano, saranno riscossi con notevole ritardo - l'Ufficio per far fronte alle esigenze dell'assistenza ha urgente necessità di sovvenzioni.

La scarsa o mancata assistenza porterà discredito verso il nostro Istituto e gli operai faranno spiacevoli confronti.

Gli Alleati stessi rimarrebbero male impressionati.

Funzionamento dell'Assistenza sanitaria.-

Il buon funzionamento dell'assistenza sanitaria è dovuta al vigilante controllo, all'attività e all'interessamento del Dott. Domenico Galati, Capo dei Servizi Sanitari, e al Dott. Ottavio di Gaeta, che cura con passione e competenza la parte farmaceutica.

Si è riportata l'impressione che il Reggente dell'Ufficio ha, per armonizzare bene organizzato i vari servizi.

Am/

8329

DECLASSIFIED E.O. 12356 SECTION 3.3/NND NO. 785021

RELAZIONE SULL'ISPEZIONE FARMACEUTICA EFFETTUATA ALL'UFFICIO
PROVINCIALE DI N A F O L I IL GIORNO 21 GENNAIO 1945

-----000000-----

Spese farmaceutiche (settore Industria).--

Le spese farmaceutiche non possono essere precisate con esattezza in quanto, a causa del quasi totale rifiuto posto dalle farmacie di spedire le ricette mutualistiche, ai mutuatî vengono forniti direttamente i medicinali tramite l'apposito Provveditorato, sul funzionamento del quale si riferisce in seguito, oppure, previa documentazione, si procede al parziale rimborso delle spese farmaceutiche incontrate dai mutuatî stessi.

Nel decorso anno 1944 gli iscritti principali sono stati 30.105 i familiari 72.370 le pratiche di malattia 12.571.

Ai farmacisti sono state liquidate	185.903,80
Agli operai sono state rimborsate	185.029,50
Le spese farmaceutiche ambulatoriali sono state	127.705,25

Per il momento non si può precisare l'ammontare del costo dei medicinali somministrati negli ambulatori e prelevati dalle scorte già esistenti presso il Provveditorato Sanitario.

In aprile, allo scadere del primo anno di attività, si provvederà all'inventario e solo allora si potrà avere un computo esatto del costo dell'assistenza farmaceutica, sebbene la cifra risultante dovrà essere riferita al prezzo di costo che avevano i medicinali all'epoca, molto favorevole, in cui furono acquistati.

Settore Agricoltura.--

Gli iscritti al Settore Agricoltura, compresi i familiari, sono stati nel 1944 n. 119-402. Le pratiche di malattia aperte n. 3.319.

Le prestazioni farmaceutiche sono previste soltanto per le categorie dei salariati fissi, braccianti permanenti, coloni e mezzadri per un totale di 9.104 unità.

Situazione Farmaceutica locale.--

Quasi tutti i farmacisti si rifiutano di spedire le ricette mutualistiche.

Si è conferito in proposito con il Commissario dell'ordine dei farmacisti che ha suggerito che è impossibile fare una tariffa locale

6337

Spese farmaceutiche (settore industria).-

Le spese farmaceutiche non possono essere precisate con esattezza in quanto, a causa del quasi totale rifiuto posto dalle farmacie di spedire le ricette mutualistiche, ai mutuatî vengono forniti direttamente i medicinali tramite l'apposito Provveditorato, sul funzionamento del quale si riferisce in seguito, oppure, previa documentazione, si procede al parziale rimborso delle spese farmaceutiche incontrate dai mutuatî stessi.

Nel decorso anno 1944 gli iscritti principali sono stati 30.105 i familiari 72.370 le pratiche di malattia 12.571.

Ai farmacisti sono state liquidate 185.903,80
Agli operai sono state rimborsate " 185.029,50
Le spese farmaceutiche ambulatoriali sono state" 127.705,25

Per il momento non si può precisare l'ammontare del costo dei medicinali somministrati negli ambulatori e prelevati dalle scorte già esistenti presso il Provveditorato Sanitario.

In aprile, allo scadere del primo anno di attività, si provvederà all'inventario e solo allora si potrà avere un computo esatto del costo dell'assistenza farmaceutica, sebbene la cifra risultante dovrà essere riferita al prezzo di costo che avevano i medicinali all'epoca, molto favorevole, in cui furono acquistati.

Settore Agricoltura.-

Gli iscritti al Settore Agricoltura, compresi i familiari, sono stati nel 1944 n. 119-402. Le pratiche di malattia aperte n. 3.319.

Le prestazioni farmaceutiche sono previste soltanto per le categorie dei salariati fissi, braccianti permanenti, coloni e mezzadri per un totale di 9.164 unità.

Situazione Farmaceutica locale.-

Quasi tutti i farmacisti si rifiutano di spedire le ricette mutualistiche.

Si è conferito in proposito con il Commissario dell'ordine dei farmacisti che ha suggerito che è impossibile fare una tariffa locale provvisoria in quanto vi si oppone il Ministero dell'Interno, che vuole migliorare la vecchia tariffa del 1935 soltanto del 100%.

./.

2.

E' stato contestato allo stesso che i farmacisti rifiutano di spedire le ricette rilasciate ai nostri nuuati perché, a causa della disonestà imperante, vogliono essere lasciati liberi, e senza controllo, a praticare la più sfacciata e disonestà borsa nera.

All'obiezione fatta che i farmacisti vendono medicinali, forniti dagli Alleati, maggiorati di molte centinaia di volte, lo stesso Commissario ha detto che i farmacisti vendono regolarmente i medicinali Alleati al prezzo stabilito, soltanto a coloro che esibiscono la prescritta ricetta medica.

I medicinali Alleati che invece vengono rivenduti enormemente maggiorati, sono quelli che forniti agli ospedali e cliniche private, sono da queste rivendute, perché o per loro inutili o perché superflui.

I pazienti accettano senza discutere perché trovano conveniente pagare il prezzo richiesto senza esibire la ricetta medica, che importa per loro non solo difficoltà ma una spesa di almeno 100 lire per farsela rilasciare dal medico.

La situazione potrà essere risolta con la normalizzazione del mercato farmaceutico e con l'aggiornamento delle T.U. da parte del Ministero dell'Interno, soprattutto con il ritorno ai più sani principi professionali dei farmacisti napoletani.

Forniture Alleate.

Gli Alleati nel dicembre 1943, nel febbraio e nel marzo 1944 forniscono medicinali e materiale di medicazione, a titolo gratuito.

Nel maggio e nel giugno 1944 le forniture, a pagamento, ammontano a L. 33.240.

A fine giugno gli Alleati rimisero, in proposito, tutti i poteri alla Prefettura.

Da allora la situazione fu peggiorata.

A tutto dicembre 1944 sono stati concessi rifornimenti per sole L. 27.043,85.

Il medico provinciale si disinteressa della questione rimettendo così alle decisioni dell'apposita commissione che, composta, della grande maggioranza, da farmacisti e da grossisti, non solo non tiene nel dovuto conto l'importanza e le esigenze del nostro Istituto ma voleva, di recente, addirittura negare ogni ulteriore fornitura, con il pretesto che il nostro Ufficio Provinciale poteva fare acquisti tramite le farmacie.

Il deciso intervento del Segretario della Camera Confarmerie del lavoro, ha sventato il tentativo.

6336

All'obiezione fatta che i farmacisti vendono medicinali, forniti dagli Alleati, maggiorati di molte centinaia di volte, lo stesso Commissario ha detto che i farmacisti vendono regolarmente i medicinali Alleati al prezzo stabilito, soltanto a coloro che esibiscono la prescritta ricetta medica.

I medicinali Alleati che invece vengono rivenduti enormemente maggiorati, sono quelli che forniti agli ospedali e cliniche private, sono da queste rivendute, perché o per loro inutili o perché superflui.

I pazienti accettano senza discutere perché trovano conveniente pagare il prezzo richiesto senza esibire la ricetta medica, che importa per loro non solo difficoltà ma una spesa di almeno 100 lire per farsela rilasciare dal medico.

La situazione potrà essere risolta con la normalizzazione del mercato farmaceutico e con l'aggiornamento delle U.U. da parte del Ministero dell'Interno, soprattutto con il ritorno ai più sani principi professionali dei farmacisti napoletani.

Forniture Alleate.-

Gli Alleati nel dicembre 1943, nel febbraio e nel marzo 1944 forniscono medicinali e materiale di medicazione, a titolo gratuito.

Nel maggio e nel giugno 1944 le forniture, a pagamento, ammontano a L. 33.240.

A fine giugno gli Alleati rimisero, in proposito, tutti i poteri alla Prefettura.

Da allora la situazione si peggiora.

A tutto dicembre 1944 sono stati concessi rifornimenti per sole L. 27.043,85.

Il medico provinciale si disinteressa della questione rimettendosi così alle decisioni dell'apposita commissione che, composta, della grande maggioranza, da farmacisti e da grossisti, non solo non tiene nel dovuto conto l'importanza e le esigenze del nostro Istituto ma voleva, di recente, addirittura negare ogni ulteriore fornitura, con il pretesto che il nostro ufficio provinciale poteva fare acquisti tramite le farmacie.

Il deciso intervento del segretario della Camera Confederale del Lavoro, ha sventato il tentativo.

6336

./.

3.

Le forniture Alleate vengono date agli ospedali, alle cliniche private e alle farmacie, che fanno richieste esagerate per avere notevoli assegnazioni che poi cedono illegalmente.

Il nostro Istituto dovrebbe avere la precedenza assoluta sulle farmacie - in proposito sarebbe utile una segnalazione al Ministero dell'Interno Direzione Generale della Sanità Pubblica.

Ispezioni ambulatori.

E' stato ispezionato l'ambulatorio di Torre Annunziata.

E' bene ordinato - pulito - molto frequentato dagli operai - regolare la documentazione per la distribuzione dei medicinali.

L'armamentario, dei vari gabinetti specialistici, è schedariato ed in ottime condizioni - fanno eccezione le pinze dentarie che tendono ad arrugginire - per impedire il deterioramento è necessaria la cromatura.

Quasi tutto il materiale del gabinetto di otorinolaringoiatria è stato asportato o dai tedeschi o da cittadini locali, durante le fasi della liberazione della città.

In Napoli è stato ispezionato l'ambulatorio in Via Roma 207.

Anche questo ambulatorio è ben tenuto - i fogli di carico e scarico dei medicinali sono aggiornati ed il materiale scaricato con i prescritti documenti giustificativi.

Nello stesso giorno della visita si sono chiesti chiarimenti alla Ditta e a seguito delle notizie date si è continuato o meno nel concedere l'assistenza.

Am/

6335

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/cf

16 Marzo 1945

REF. : LSO/306

OGGETTO : Richiesta di pneumatici

A : Ufficio Provinciale dell'Istituto
per l'Assistenza Malattia ai Lavoratori.
Via Melo 243.

B A R I

1. Abbiamo ricevuto la loro lettera del 14 febbraio 1945, con la quale si chiede l'assegnazione di copertoni, camere d'aria e cerchioni per la macchina dell'ufficio.

La questione è attualmente di competenza del Governo Italiano e, quindi, la loro pratica deve essere svolta attraverso il Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser.

6334

Translation Carigiet

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSISTENZA DI MALATTIA AI LAVORATORI
BARI PROVINCIAL OFFICE

Prot. No. 07

Bari February 14, 1945

SUBJECT: Request of tires

TO : Allied Commission - Labour Sub-Commission - Rome

In order to equip automobile tires for the FIAT 1100 owned by this office, we beg the Allied Commission to assign us the following material:

No. 5 tires
" 5 tubes
" 5 rims

The Institute is actually caring for workers and their families belonging to all categories.

200,000 workers are registered at Bari's office.

The activity carried on by this office has the purpose to control and to get in touch with physicians, hospitals, pharmacies, obstreticians etc., in order to limit the spreading of more illness.

Since assistance is given to all workers employed by Allied Commands this has recently caused more work.

We are sure that the Allied Commission (Social Insurance Section) will approve the aforementioned request.

THE DIRECTOR
SIGNED MICHELE MILELLA

fgl

Capt Solentberg
Pl. reply that the request should be
addressed to the Italian Ministry of I.L.C. ~~6333~~

WJH

LSC/306

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSISTENZA DI MALATTIA AI LAVORATORI
UFFICIO PROVINCIALE DI BARI

Prot. N. 04

Bari, 14 febbraio 1945

Via Molo, 543 - Cst. Post. 378
Telef. 14424 - 11305 - 12756

Servizio: Direz. MM/em.

OGGETTO: Richiesta per pneumatici

On/le
COMMISSIONE ALLEATA
R O M A

- Labour 1/c

Si prega di voler cortesemente assegnare a questo Ufficio:

n. 5 copertoni
n. 5 camere d'aria
n. 5 cerchi
per poter gommare una macchina Fiat 1100 di proprietà dello scrivente ufficio.

E' nota l'attività che svolge l'Istituto stesso nei confronti dei lavoratori e dei familiari di tutte le categorie.

L'Ufficio di Bari conta oltre 200.000 iscritti distribuiti nel Capoluogo e in circa 50 Comuni della provincia.

L'attività che è chiamato a svolgere l'Ufficio richiede per il buon funzionamento dei servizi continui e numerosi contatti e controlli sia con i medici che con gli ospedali, le farmacie, le ostetriche, ecc. onde evitare inconvenienti che spesso affiorano per le attuali contingenze, inconvenienti che soltanto con una vigilanza continua è possibile evitare che assumano maggiori proporzioni.

Il lavoro normale dell'ufficio ha assunto recentemente più vaste proporzioni con l'estensione dell'assistenza a tutti i lavoratori che sono occupati presso i Comandi militari Alleati.

La comprensione sempre dimostrata dalla On/le Commissione Alleata (Sezione assicurazioni sociali e del lavoro) e per ragioni più innanzi esposte rendono fiduciosi quest'Ufficio circa l'accoglimento della domanda.

Con osservanza.

IL REGGENTE
(Dr. Michele Milella)

6332

Translation B. d'Azzi
Latorrace

/js

NATIONAL INSTITUTE FOR SICKNESS ASSISTANCE TO WORKERS

Rome, 24 February 1945

INSPECTORATE OFFICE

SUBJECT: Inspection minutes.
TO : the ALLIED COMMISSION
LABOUR SUB-COMMISSION
Rome

Complying with the request of this Sub-Commission, we are forwarding you four minutes concerning the inspecting visits carried out by our officials to the Provincial Offices of Chieti, Pescara, Campobasso and Macerata.

We reserve to send you also, as soon as possible, the reports concerning the inspections made at other Provincial Offices.

THE EXTRAORDINARY COMMISSARY
(On. Achille Grandi)

Enclosures: N° 4.

6331

Translation Baldazzi

/js

Latorraca

REPORTS CONCERNING THE INSPECTIONS MADE FROM 8 TO 16
SEPTEMBER 1944 AT THE PROVINCIAL OFFICES OF CHIETI
AND PESCARA.

CHIETI OFFICE

The liberation of the town of Chieti took place on the 9th of June.

Dr. Giovanni Musillo, Head of the local Agricultural Section was appointed acting director of the office, in the place of Dr. Giustino Mucci, who had left that town for going to the North of Italy.

By a decree of 10 July, the Prefect of Chieti appointed Rag. Francesco Grimaldi in the capacity of Commissary of the Office. Signor Grimaldi was at the same time Commissary in representation of the Prefect for the Office of Unified Taxation in Agriculture.

Since the 1st September last, this commissaryship has ceased.

PREMISES - The Chieti Offices comprise only two sections: Industry and Agriculture.

The premises of the Provincial Office and of the Dispensary of Chieti consist of a dozen of rooms distributed among two floors in a building located at "Corso Marrucino".

The premises available as Office, are unfit and inadequate. Almost all windows are without glaces.

SANITARY CONDITIONS IN THE PROVINCE - To-day the sanitary conditions existing in the Chieti province, may be considered as satisfactory. During the last months a typhoid epidemic was detected. This epidemic was due to the bad hygienic conditions of the province chief-town, where the majority of the refugees of the provincial places more injured by the war were crowding up. Very numerous the cases of scabies, an epidemic which is still lasting, due to the agglomeration of people and to the lack of water and soap.

Complaints are made of the lack of medicines and of medical aid-kits. Especially the communes infested by malaria, are suffering from the lack of quinine.

Hospitals are accepting patients only in cases of urgency. Almost all physicians are again in their usual residences and have resumed their functions, but on a small scale, due to the lack of means of transportation.

SANITARY EQUIPMENT - At present three dispensaries are operating at Chieti, Vasto and Lanciano.

At Chieti, three rooms are available for the town-dispensary, which is the guest of the Provincial Office. It is composed of a consulting-room, of a physio-therapeutics laboratory (lamp of quartz and Marconi-therapeutics) which at present is not operating for lack of electric power, as well as of a consulting-room equiped for the specialities of ophthalmia, otarinolaringoiatria and odontologies. The equipment of the odontologic consulting-room was removed by the Germans. Here also the glasses are lacking at the windows.

The consulting-room of generic medicine is open from 9 to 12 and from 16 to 19 o' clock. Neither consulting-rooms and laboratories are closed and the respective medical consultations for insured workers are held at the private consulting-rooms of physicians.

At the town-dispensary of Chieti is attached the following personnel: Dr. Mario Di Pietro, Sanitary Inspector, with functions of generic physician and two nurses.

At Lanciano, there is a dispensary composed of a consulting-room of generic medicine and of a laboratory of otarinolaringoiatria, ophtalmia and odontologies.

The consulting-room of generic medicine is open from 9 to 12 o' clock. Dr. Francesco Lombardi is attached to it and he is rendering his services even to the poors of the commune. Also a nurse is attached to the consulting room; she is paid by the commune.

Special treatments, excluding those of an odontologic character, are done for the moment at the private consulting-rooms of the physicians. Odontologic attentions are suspended because it has not been possible to obtain the co-operation of the sole specialist of Lanciano: Dr. Marciani.

At Vasto there is a generical dispensary which, owing to the ravages suffered by its premises during the war, it had been sheltered in the premises of the communal dispensary. The Vasto generical dispensary is open from 16 to 18 o' clock. Dr. Giulio Colanero and a nurse are attached to it.

The dispensaries of Chieti Scalo and Ortona a Mare are closed, having been destroyed by war actions. For the moment it is impossible to establish new dispensaries in these places.

CONNECTIONS WITH PHYSICIANS, APOTHECARIES AND HOSPITALS - In the Chieti province, the official professional organisation of physicians (Ordine dei Medici) has not been re-established, neither does it exist a branch organisation of the same profession.

But the Acting-Director of the Office has tried to get in touch with the greater possible number of physicians and apothecaries of the province, by visiting personally the various communes in order to cash the arrear bills and to spread a circular containing directions on the re-establishment of assistance services on behalf of the workers. In all the province a declaration signed by the Prefect and by the Allied Governor has been spread, dealing with this subject.

There have been resumed the connections with the hospitals of Ortona, Lanciano, Vasto and Aversa, where a number of insured patients of the near by Pescara province have found a shelter, because the latter province is actually without hospitals.

ASSISTANCE - The granting of economic aid was interrupted during the 8 months of the Nazi occupation of Chieti. The town remained for a period besieged, because it found itself in the battle front.

But, following the liberation of the town in the month of June last, the payment of sickness indemnity was resumed on behalf of industrial workers, as well as the payment of family allowances on behalf of the workers of the commercial category.

Indemnities have been paid for an amount of 17.000 lire to about 50 assisted persons, and family allowances to an extent of 2600 lire to about 6 workers belonging to the commerce category.

The payment of indemnities to assisted workers is effected through the Bank, as soon as the interested people apply to the office of Chieti.

The sanitary assistance has been resumed in full in the provincial chief-town, but in the country areas of the province is being resumed slowly and only as soon as it is possible to get again in touch with the various communes.

In any way, complaints have not arisen from people

insured to our Institute, except for the pharmaceutical aid. But this is a problem that our Office is not in a position of solving. Even the A.M.G. was urged to take interest in that question, but disgracefully no medicines for the moment are available, even for hospitals and other assistance institutes.

Signor Guglielmo Marchionno, a former head of the Assistance Office of the trade unions of Agriculture has been entrusted with the Assistance Service of Industry and Agriculture.

Signor Marchionno has shown to be capable and diligent, in this work of the Office and of unification of the assistance service. It is proposed that the Institute should ratify the engagement of Signor Marchionno, who was engaged in a capacity of extra employee by the Acting Director.

FERS - Industrial activity in the Chieti province is almost paralyzed. The most important factories were destroyed either by aerial war actions or by fugitive Germans, who in a good many cases have carried away the machines.

At present, the industrial activity is limited to a few brick-furnaces and to road repairs or to the clearing away of ruins for the Civil Engineering or for the Allied Military Command.

As a consequence, the collection of fees on the part of the two Insurance Societies of manual and office-workers of Industry, is almost reduced to nothing.

PESCARA OFFICE

As it is well known, on 31 August 1943, the town of Pescara had to undergo a first very violent aerial bombardment, as a consequence of which there has taken place a disbandment among the personnel of our Office, and particularly among that of the Commercial Section. Signor Luigi Russo, Acting Director of the Office fled from Pescara and announced that he would go to Francavilla with the Commercial Section. The other two Sections (Industry and Agriculture) continued to function in Pescara up to the date of the second bombardment.

The Industrial town-dispensary of the Institute remained in function at Pescara for carrying on the first aid service of the C.Y.R., with Dr. Pace, head

of Sanitary Services, until the 17 September, when the third bombardment took place, which endangered the premises of the dispensary.

In the meantime, on the 11 September the Prefecture office left the town to be transferred, first to Civitavecchia and afterward to Pianella.

After the second bombardment (14 September), the Industrial Section has ceased to function and the Agricultural Section has transferred itself to Chieti, which was the residence of Dr. Masillo, Head of the Agricultural Section of that province.

In the meantime the town of Pescara, besides violent bombardments, it had to undergo for the first time a pillage, and afterward an almost total destruction by means of mines placed by the Germans.

Even the town-dispensary of Pescara was sacked during the month of October and was also mined during the following month of February 1944.

On the 10 July Pescara was liberated. But up-to-day the civilian inhabitants of the town are prevented from taking up again their residence over there, owing to the fact that the majority of houses are uninhabitable. Public Offices, instead, have resumed, at least in part, their activity.

PREMISES - At present the Provincial Office is located in Via Diaz 40. In order to be enabled to occupy these premises, the Acting Director was compelled to obtain a requisition order from the Prefect.

While the premises formerly occupied by Agricultural and Industrial Sections had to be abandoned, those of the town-dispensary have been instead maintained. The latter had to be repaired, that which caused an expenditure of about 10.000 lire. However, glasses are still lacking at the windows.

MEDICAL EQUIPMENT - The medical equipment of the Pescara Office has undergone considerable damages.

Besides, the town-dispensary of Pescara has undergone a pillage at the hands of both: the Germans and of the civilian people. Therefore, both the Acting Director and the Head of Sanitary Services have been invited to make an inquiry, with the object of recovering a considerable portion of that medical equipment, which probably is still in the town, and also for the purpose of ascertaining the responsibilities of the offenders.

The Scarsa' dispensary has been seriously damaged by bombardments. All equipment and furniture have been lost. 6326

The Popoli ' dispensary has functioned until the month of March 1944. Owing to reiterated bombardments this village was evacuated and the dispensary was after-

ward sacked. The dispensary of the Mutual Insurance Fund among the personnel of Montecatini Firm of Piano d'Orta was in operation until the month of April 1944. All materials have been saved from the attempts at pillage by the Germans, by means of concealment.

The equipment of this dispensary, because the Montecatini factory of Piano d'Orta is closed, will be transferred to Pescara.

ECONOMIC SITUATION - The economic conditions of the Pescara Office are very precarious.

The collecting of fees of the Industrial Section is almost stopped, and no one can foresee a resumption of it in a near future.

REPORT ON THE INSPECTION CARRIED ON FROM 8 TO 16
SEPTEMBER 1944 AT THE PROVINCIAL OFFICE OF CAMPO-
BASSO.

As the state of war was not of a long duration in the Campobasso province, our Office has suffered but limited damages. But in the country areas of this province, the modest industrial equipment of mills, thermo-electric centrals, paste factories and the means of transportation suffered some damage, while agricultural and commercial establishments suffered almost trifling damages from the war.

The Office has suffered from the war, on account of the lack of means of transportation, but its operation suffered no stoppage.

From the date of liberation up to the present, a considerable shrinkage of the fees collection and a very strong diminution in the number of malady declarations have been noticed. Thanks to the gradual resumption of transportation, which is being noticed just to-day, there is every reason to believe that the situation will improve, so that it is hoped that the day is not far, when the situation of the Office will become normal.

PREMISES - The Office is using 6 rooms at the second floor and 1 room at the ground floor of a building in Piazza Municipio. But these premises are unfit and inadequate to the needs of the service, so it is necessary to find out other ones.

The Campobasso Office has already effected the unification of all its services, and the respective personnel is sufficient to fulfill its tasks.

FINANCIAL SITUATION - The Campobasso Office has received an advance of 1.000.000 lire from the Finance Surveryorship, following a decision of the A.M.G. This sum was deposited at a special account of the Bank, the amount of which at the date of 9.9.44 was of 755.517,15 lire.

The current account of the Agricultural Section, the total amount of which at the date of 9.9.44 was of 302.329,54 lire was composed of the fees collected by the Provincial Receiving - Office for the 5th and

6th instalments of the fees concerning the Professional Association, the Institutes of P.N.F., the Universal Exhibition of Rome and the Co-operation Institute. The payments made by the aforesaid Provincial Receiving-Office had been ordered by the A.M.G. The latter had ordered also that the amount of the same fees should be equally distributed between our Institute and the Institute of Social Security.

FEES SITUATION - The situation regarding the collection of fees of the different Sections is a very precarious one. The Office is well organized, but the cash on hand is insufficient, and this for various reasons. It is because communications have not been re-established, because the most important industries are stopped, because the works of public utility are entrusted either to the Civil Engineering or to the A.M.G., which are not paying fees to our Institute, because the Commerce, Credit and Insurance Section is still at the starting stage of its activity, and, at last, because in Agriculture there is a great number of evasions.

With regard to the fact that the fees for the works entrusted to the Civil Engineering are paid to the Fund of State hired labourers, we believe that an action should be taken with the object of causing our Institute, to get those fees, because our insured members are really the only ones interested in them. The same should be done with respect to the A.M.G., for the workers employed by the latter.

SANITARY SERVICE - The Sanitary Service of the Office leaves much to be desired, on account of the same difficulties that are common to all other provinces.

The main difficulty consists of the consultation rates, which the physicians are considering as absolutely inadequate, although they were fixed in agreement with the Prefect. The question is that the physicians are receiving, for each consultation to private clients, as a minimum, 50 lire.

They are also up against allowing beds in the hospitals to metayers, at the special rates applied to insured persons, on account of the fact that metayers are the most wealthy people in the Molise region. The purpose of physicians is to exact higher hospital rates from metayers.

This situation of discontentment on the part of physicians, reflects itself on the conditions of the sanitary assistance itself. In fact, we are acquainted that a few physicians are requesting from insured people extra-compensations, and that a certain

Director of a hospital has demanded from metayers extra sums for surgical assistance. These inconveniences have been dealt with by the Acting Director of the Office, the Prefect and a provincial physician, and an energetic call to order will be intimated to all the physicians of the province.

MUTUAL INSURANCE ASSISTANCE - Both the sanitary and economic aids have undergone interruptions for some time back, but conditions are now changing for the better. As soon as the communications are re-established, also the situation of mutual insurance assistance will become normal, because the Office is now operating almost normally.

PHARMACEUTICAL ASSISTANCE - In this province, the lack of a good many pharmaceutical produce is seriously felt. Nevertheless, pharmacies are going on with supplying medicines to insured members, as far as possible. Rates are those lately applied, that is, five times the price of the official rate.

The Office has remained deprived of medicines for its own dispensary.

DISPENSARY ASSISTANCE - The Office disposes of a single generical dispensary in the province chief-town, with an odontologist group. The activity of the said dispensary is very limited. The equipment of the odontologist laboratory is at present out of order, because of the spoliations made by the Germans.

PAYMENTS TO PHYSICIANS, PHARMACISTS AND HOSPITALS - Payments to physicians, pharmacists and hospitals are made in due time, and no claims have been raised by interested people.

INTERCOURSE WITH POLITICAL AUTHORITIES - His Ex. the Prefect as well as the Allied Officer attached to the Prefecture, have made known that they are satisfied with the working of the Office.

REPORT ON INSPECTIONS CONDUCTED IN THE MACERATA
PROVINCIAL OFFICE BETWEEN 2 AND 12 NOVEMBER '44

Considering the actual critical situation and the inadequacy of transport, it may be said that the Macerata Provincial Office is functioning quite well.

As a whole the various services have been carried out almost normally, though the lack of transport hampers the office in keeping in touch with the doctors of insured workers as well as with the same workers.

Consequently firms do not submit, if not irregularly, the lists of their employed workers and at the same time they very seldom turn in insurance fees.

The Insurance Doctors do not give sick workers the proper assistance and the declarations of sicknesses arrive with great delay.

The above mentioned deficiency may be done away with as soon as transportation returns to normalcy.

INDUSTRIAL SECTION - Owing to air raids and to destructions operated by the retreating Germans many industrial plants of the province are not operating.

Nevertheless some plants have resumed activity though they are reluctant to declare their employed workers since this would compel them to pay insurance fees. However the provincial office has invited all firms to insure their workers.

AGRICULTURAL SECTION - The situation in the Agricultural Section is very critical and it is due to the great delay in cashing insurance fees. The cashing is however insufficient to face the payment of doctors and hospitals.

COMMERCIAL SECTION - The situation of this section is also very bad. The amount of insurance fees cashed for 1944 is very low. Nevertheless family allowances have been paid up to March 1945 and all sickness cases have been liquidated up till 31.12.43.

SANITARY SERVICES - Actually the provincial Office has two town dispensaries respectively in Macerata and in Civitanova Marche as well as two dispensaries

respectively in Macaneti and in Castel Raimondo.

The town dispensary in Macerata is in full efficiency.

The town dispensary in Civitanova Marche has been destroyed by an air raid but its sanitary equipment has been totally saved.

CONNECTIONS WITH DOCTORS, PHARMACISTS AND HOSPITALS - The Insurance Doctors carry on their duties fairly well and connections between this office and the abovementioned doctors are also good.

Owing to the lack of a normal communications declarations of sicknesses arrive with great delay.

All doctors unanimously agree in claiming increases of rates and reimbursement of transport expenses.

Connections with the hospitals are fairly good, but all the hospitals have declined the existing agreements although they the agreements expire 30.4.45.

Connections with the pharmacists are quite bad since the pharmacies claim they are short of medicines and consequently do not respect the insured medical recipes.

ASSISTANCE - Especially in the industrial section there is a great drop in sicknesses declarations in respect to the preceding years. This is due to the recent political and military events.

The same has happened in the agricultural section. Here it is quite impossible to communicate with the insured workers as well as with the insurance doctors since there is a complete lack of transportation means.

Sanitary assistance has been practically resumed in the provincial seat and vicinity. The liquidation of indemnities is carried on regularly through the bank.

FEES - Owing to the great destructions and damages throughout the province of Macerata, cashing of insurance fees has been very low. The principle reasons are the following:

- 1) many establishments are not operating and those that are operating have reduced personnel notably;
- 2) following Allied Authority instructions insurance fees of workers, engaged by Genio Civile, are paid to Istituto Assicurazione e Previdenza Impiegati Statali instead of being paid to our insurance office;
- 3) Several firms work for the Allies and consequently they do not pay insurance fees.

SYSTEMATIZATION OF OFFICES - At present the offices of the various sections are systematized on three different floors of the establishment located on Via Mozzi 19. The premises are inadequate and quite uncomfortable.

The acting director of the provincial office has asked the Allied Command to occupy the premises of the former agricultural syndicate which are actually very little used by the Labour provincial Office.

SICKNESSES CAUSED BY WAR - Many sicknesses have occurred owing to the fact that mines - grenades - and shells have exploded injuring quite a number of civilians among which many children.

The Insurance Office has taken care of all such cases.

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSISTENZA DI MALATTIA O LAVORATORI
SEDE CENTRALE

PROT. N.

754/IGR/Am

DA CITARE NELLA RISPOSTA

UFFICIO ISPETTORATO

ROMA, 24 FEB 1945
VIA C. BECCARIA, 16 - TEL. 8480
CASELLA POSTALE 855 ROMA P

LSC/306

OGGETTO: Verbali d'ispezione.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione del Lavoro

R O M A

In relazione alla richiesta di codesta Sottocommissione, si rimettono quattro verbali di visite ispettive effettuate da nostri funzionari presso gli Uffici Provinciali di CHIETI, PESCARA, CAMPOBASSO e MACERATA.

Si fa riserva di far pervenire, nel più breve tempo possibile, le relazioni sulle ispezioni effettuate presso altri Uffici Provinciali.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
(On.le Achille Grandi)

Allegati n.4

Allegati

30

RELAZIONE SULLE ISPEZIONI ESEGUITE DALL'8 AL 16 SETTEMBRE 1944 AGLI UFFICI PROVINCIALI DI CHIETI E PESCARA =

----ooOoo----

UFFICIO DI CHIETI

La città di Chieti é stata liberata il 9 giugno.

La reggenza dell'Ufficio venne affidata al Dott. Giovanni Musillo Capo del Settore dell'Agricoltura, in sostituzione del Dr. Giustino Nucci che aveva abbandonato la città per recarsi al Nord.

Con suo decreto il data 10 luglio il Prefetto di Chieti nominava Commissario dell'Ufficio il Rag. Francesco Grimaldi, che era contemporaneamente Commissario prefettizio per l'Ufficio Contributi unificati dell'Agricoltura.

Dal 1° settembre la gestione commissariale é cessata.

Locali. - L'Ufficio di Chieti comprende due soli Settori: l'Industria e l'Agricoltura.

La sede dell'Ufficio Provinciale e del Poliambulatorio di Chieti comprende una dozzina di stanze disposte su due piani in uno stabile del Corso Marrucino.

I locali adibiti ad Ufficio sono inadatti e insufficienti. Mancano i vetri a quasi tutte le finestre.

Condizioni sanitarie della provincia. - Oggi le condizioni sanitarie della provincia di Chieti possono considerarsi soddisfacenti. Nei mesi scorsi si é verificata un'epidemia di tifo, dovuta alle pessime condizioni igieniche del capoluogo dove si era ammassata gran parte della popolazione sfollata dai centri della provincia più colpiti dalle azioni belliche.

Moltissime i casi di scabbia, che tuttora perdurano, dovuti all'agglomeramento della popolazione ed alla mancanza di acqua e sapone.

Si lamenta la mancanza di medicinali e di materiale di medicazione. In particolare i comuni malarici risentono della mancanza di chinino. Gli ospedali non accettano ricoveri se non nei soli casi di urgenza.

I medici sono quasi tutti rientrati alle loro sedi ed hanno ripreso le loro funzioni, sia pure ridotte per mancanza di mezzi di trasporto.

Attrezzatura sanitaria. - Attualmente sono in funzione ambulatori a Chieti, Vasto e Lanciano.

./.

2.

A Chieti il poliambulatorio ha sede in tre stanze al I° piano dello stabile che ospita l'Ufficio e si compone di un gabinetto generico, di un gabinetto di fisioterapia (lampada di quarzo e marconiterapia), che attualmente non funziona per mancanza di energia elettrica, e di un gabinetto attrezzato per la specialità oculistica, otorinolaringoiatria e odontoiatria. L'attrezzatura del gabinetto odontoiatrico è stata asportata dai tedeschi. Mancano parecchi vetri alle finestre.

Il gabinetto di medicina generica funziona dalle 9 alle 12 e dalle 16 alle 19. Gli altri gabinetti non funzionano. Le prestazioni specialistiche vengono concesse ai mutuatati presso i gabinetti privati dei sanitari.

Al poliambulatorio di Chieti sono addetti il Capo dei servizi sanitari Dr. Nicola Petrelli, con funzione di chirurgo, l'Ispettore sanitario Dr. Mario Di Pietro, con funzione di medico generico e due infermiere.

A Lanciano. - Vi è un poliambulatorio costituito di un gabinetto di medicina generica e di un gabinetto di otorinolaringoiatria, oculistica e otoiatria.

L'ambulatorio generico funziona dalle 9 alle 12 e vi sono addetti il Dr. Francesco Lombardi che fa servizio anche per i poveri del comune e una infermiera che è retribuita dal municipio.

Le prestazioni specialistiche, escluse quelle odontoiatriche, vengono attualmente concesse presso i gabinetti privati dei sanitari. L'assistenza odontoiatrica è sospesa perché ancora non è stato possibile ottenere la collaborazione dell'unico specialista del luogo Dr. Marciani.

A Vasto. - Vi è un ambulatorio generico che, in seguito alla devastazione del locale che lo ospitava, è sistemato presso l'ambulatorio del comune. Tale ambulatorio funziona dalle 16 alle 18 e vi sono addetti il Dr. Giulio Colangelo e un'infermiera.

Non funzionano perché distrutti da azioni belliche gli ambulatori di Chieti Scalo e di Ortona a Mare. Per il momento è impossibile l'impianto di altri ambulatori in tali località.

Rapporti con i medici i farmacisti e gli ospedali. - Nella provincia di Chieti non è stato ricostituito l'Ordine dei Medici, né è sorta alcuna organizzazione di categoria dei sanitari.

Il reggente dell'Ufficio si è preoccupato di prendere diretto contatto con il maggior numero dei medici e dei farmacisti della provincia, recandosi personalmente nei vari comuni a liquidare le notule arretrate e distribuendo una circolare contenente istruzioni circa la riattivazione dell'assistenza ai lavoratori. In tutta la provincia è stato in

./.

3.

proposito diramato un manifesto a firma del Prefetto e del Governatore Alleato.

Sono stati riallacciati i rapporti con gli ospedali di Ortona, Lanciano, Vasto e Atesa, presso alcuni dei quali viene provveduto al ricovero vero anche dei mutuatisti della vicina provincia di Pescara, la quale è attualmente priva di ospedali.

Assistenza.-L'erogazione delle prestazioni economiche ha subito un'interruzione durante gli otto mesi dell'occupazione nazista del capoluogo, che è rimasto per parecchio tempo assediato, trovandosi sulla linea di combattimento.

Liberata Chieti, nel giugno scorso, è stato ripreso il pagamento delle indennità di malattia ai lavoratori dell'Industria e degli assegni familiari ai lavoratori del Commercio.

Sono state liquidate indennità per un importo di circa 17 mila lire a poco più di 50 assistiti e assegni familiari per 2600 lire circa a sei lavoratori del Commercio.

La liquidazione delle indennità ai lavoratori assistiti avviene a mezzo Banca, via via che gli interessati si presentano al capoluogo.

L'assistenza sanitaria è stata ripresa in pieno nel capoluogo, mentre in provincia viene riattivata lentamente e via via che è possibile riprendere i contatti con i vari comuni.

Ad ogni modo non risultano lamentele da parte degli iscritti se non per quanto concerne le prestazioni farmaceutiche. Del resto questo è un problema che il nostro Ufficio non è in grado di affrontare. È stata interessata l'A. M. G. per ottenere un'assegnazione di medicinali, ma purtroppo finora non c'è nessuna disponibilità neppure per gli ospedali e per gli altri enti assistenziali.

Il servizio assistenza, unificato per i due settori, Industria e Agricoltura, è affidato al Sig. Guglielmo Marchionno, già Capo dell'Ufficio assistenza dell'Unione dei Sindacati dell'Agricoltura.

Il Marchionno, nel lavoro di riorganizzazione di questo settore dell'Ufficio e di unificazione del servizio assistenza, ha dimostrato capacità e diligenza. Si propone che l'Istituto ratifichi l'assunzione del Marchionno effettuata dal reggente in qualità di straordinario.

Contributi.- L'attività industriale della provincia di Chieti è quasi completamente paralizzata. Le fabbriche più importanti sono state distrutte dalle azioni aeree o dai tedeschi in fuga, i quali in molti casi avevano asportato i macchinari.

Attualmente l'attività industriale è limitata ad alcune fornaci e a lavori stradali o di sgombero di macerie effettuati per conto del Genio Civile o del Comando militare Alleato.

Conseguentemente l'incasso dei contributi da parte delle due Mutue dell'Industria, operai e impiegati, è quasi ridotto a zero.

Poiché i conti correnti postali non funzionano, la riscossione avviene a mezzo vaglia o assegni bancari.

6316

UFFICIO DI PESCARA

Come é noto il 31 agosto 1943 la città di Pescara ha subito un primo violento bombardamento aereo, in seguito al quale si é verificato uno sbandamento tra il personale del ns. Ufficio, particolarmente tra quello addetto al Settore del Commercio. Lo stesso Reggente dell'Ufficio Luigi Russo ha abbandonato Pescara annunciando che si trasferiva a Francavilla con il Settore Commercio. Gli altri due Settori (Industria e Agricoltura) continuarono a funzionare a Pescara fino alla data del secondo bombardamento avvenuto il 14 settembre.

/ Il poliambulatorio dell'Industria rimase in funzione a Pescara per il servizio di pronto soccorso per conto della C.R.I. con il Capo dei servizi sanitari Dott. Pace, fino al 17 settembre data del 3° bombardamento che ne danneggiava i locali.

Intanto la Prefettura l'11 settembre aveva abbandonato la città trasferendosi prima a Civitavecchia e poi a Pianella.

Dopo il secondo bombardamento (14 settembre) il Settore Industria ha cessato il funzionamento e il Settore Agricoltura si é praticamente trasferito presso l'Ufficio di Chieti dove risiedeva il capo Settore Dr. Musillo che aveva la funzione di capo Settore dell'Agricoltura per quella provincia.

Intanto Pescara, oltre ai violenti bombardamenti, subiva il saccheggio prima e la distruzione mediante le mine poste dai tedeschi poi.

Anche il poliambulatorio di Pescara veniva nell'ottobre saccheggiato e nel successivo mese di febbraio minato.

Il 10 giugno veniva liberata Pescara. A tutt'oggi però é ancora inibito il ritorno in città della popolazione civile per le condizioni di inabitabilità della grande maggioranza delle case. Sono invece rientrati gli uffici pubblici.

Locali. - Attualmente l'Ufficio Provinciale ha la sua sede in Via Diaz 40 nei due piani dello stabile già occupato dall'ex Cassa Nazionale degli Addetti al commercio e dall'ex Unione Lavoratori del Commercio. Per occupare i locali degli ex sindacati del commercio il reggente ha provocato un ordine di requisizione del Prefetto.

Sono stati quindi abbandonati i locali già occupati dal Settore Agricoltura perché attualmente occupati dal Genio Civile per ospitarvi gli uffici dell'A.A.S.S., e quelli dove aveva sede il Settore Industria perché notevolmente danneggiati dai bombardamenti.

Sono stati invece mantenuti i locali del poliambulatorio che avevano subito danni e che ora sono stati riparati con una spesa di circa 10.000 lire. Mancano però i vetri alle finestre.

2.

Attrezzatura Sanitaria. - Notevoli sono i danni subiti dall'attrezzatura sanitaria dell'Ufficio di Pescara.

Il poliambulatorio di Pescara, é stato quasi completamente saccheggiato dai tedeschi e dai civili. E' stato invitato il reggente e il capo servizi sanitari a svolgere indagini per un notevole eventuale recupero del materiale che potrebbe trovarsi ancora nella città e per un accertamento delle responsabilità.

L'ambulatorio di Scafa é stato danneggiato seriamente dal bombardamento aereo del 15 gennaio 1944. Tutto l'armamentario, i mobili e i medicinali ivi esistenti sono andati perduti.

L'ambulatorio di Popoli ha funzionato fino al marzo scorso. Successivamente per le continue azioni aeree il paese é stato sgomberato e lo ambulatorio é stato saccheggiato.

L'ambulatorio della Mutua Aziendale Montecatini di Piano d'Orta, ha funzionato fino al mese di aprile scorso. Tutto il materiale é stato salvato dal saccheggio dei tedeschi mediante occultamento.

L'attrezzatura di questo ambulatorio, essendo chiusa la fabbrica della Montecatini di Piano d'Orta, verrà trasferita a Pescara.

Situazione Economica. - Le condizioni economiche dell'Ufficio di Pescara sono assai precarie.

E' quasi completamente fermo il gettito dei contributi dell'Industria né se ne prevede una prossima ripresa.

RELAZIONE SULLA ISPEZIONE EFFETTUATA DALL'8 AL 16 SETTEMBRE 1944 PRESSO L'UFFICIO PROVINCIALE DI CAMPOBASSO ==

Poiché la guerra non ha sostato nella provincia di Campobasso, le ripercussioni che si sono avute nel nostro ufficio sono state limitate. La provincia ha subito danni nelle modeste attrezzature industriali, mulini, pastifici, centrali elettriche e mezzi di trasporto, mentre le attività agricole e quelle del commercio hanno risentito della guerra in misura quasi insignificante.

Ciò malgrado l'ufficio ha risentito dei danni derivanti dalla guerra, specie per quanto si riferisce al mancato collegamento con la provincia in dipendenza delle difficoltà di trasporto e dei mezzi di comunicazione.

Nonostante ciò l'ufficio è sempre stato in condizioni di poter funzionare.

Dal giorno della liberazione si nota però una sensibile contrazione nell'incasso dei contributi ed una diminuzione fortissima nel numero delle denunce di malattia. Col graduale ristabilimento dei mezzi di comunicazione, cosa che si sta avverando solamente in questi giorni, le cose miglioreranno senz'altro per cui non dovrà essere lontano il giorno in cui l'ufficio tornerà alla sua normalità.

LOCALI.— L'ufficio è sistemato in sei locali ad un secondo piano ed un locale a pianterreno di uno stabile sito in Piazza Municipio. I suddetti locali sono poco decorosi ed assolutamente insufficienti ai bisogni, per cui è necessario provvedere ad altri locali.

L'ufficio di Campobasso ha già attuato l'unificazione dei servizi e tutto il personale presta servizio nei locali di cui sopra.

Il personale dell'ufficio come numero è più che sufficiente a disimpegnare le mansioni affidatagli.

SITUAZIONE FINANZIARIA.— L'ufficio di Campobasso ha avuto un'anticipazione di £.1.000.000.— dall'Intendenza di Finanza su deliberazione dell'A.M.G. Tale somma è stata depositata in un conto speciale presso la Banca il cui saldo alla data del 9.9.44 era di £.755.517,15

Il c/c contributi del Settore Agricoltura il cui saldo al 9.9.44 era di £.302.329,54 è stato alimentato dai contributi riscossi dalla Rievitcria Provinciale per la 5^a e la 6^a rata per le quote riguardanti l'Associazione Professionale (Sindacati), le Opere del P.N.F., la Espo-

2.

sizione Universale di Roma e l'Ente della Cooperazione. I versamenti effettuati dalla suddetta Ricevitoria Provinciale sono stati disposti dall'A.M.G. la quale disponeva inoltre che gli importi dei contributi suddetti fossero ripartiti in parti uguali fra il nostro Istituto e l'Istituto della Previdenza Sociale.

SITUAZIONE CONTRIBUTIVA. - La situazione contributiva nei diversi Settori é molto precaria. L'ufficio é organizzato bene; gli incassi però sono inadeguati e questo perché non sono state ristabilite le comunicazioni, perché le principali industrie sono ferme, perché i lavori di pubblica utilità sono affidati o al Genio Civile che versa i contributi all'Ente dei Salariati dello Stato, o sono lavori in economia dell'A.M.G. che non versa i contributi, perché nel Settore Commercio e Credito e Assicurazione si é in fase di accertamento, e infine perché in Agricoltura vi sono moltissime evasioni.

In merito al fatto che per i lavori affidati al Genio Civile i contributi sono versati alla Cassa Salariati dello Stato, sarebbe opportuno un'azione tendente a far versare al nostro Istituto tali contributi che interessano esclusivamente i nostri iscritti. Ugualmente bisognerebbe insistere presso l'A.M.G. per i lavoratori alle loro dipendenze.

SERVIZIO SANITARIO. - Il servizio sanitario dell'ufficio lascia molto a desiderare per le difficoltà che in definitiva poi, sono quelle che si riscontrano in tutte le altre provincie.

In effetti si tratta delle tariffe che i sanitari definiscono assolutamente inadeguate. Dette tariffe pur essendo state modificate nel giugno scorso, d'accordo con S.E. il Prefetto, per i familiari e per gli iscritti, non hanno sanato la situazione e questo si spiega col fatto che i medici per le visite che praticano ai privati percepiscono come minimo £.50.- a visita. Inoltre c'è un'altra questione e cioè quella relativa ai ricoveri dei mezzadri in ospedali. La suddetta categoria, nel Molise é quella che attualmente ha le maggiori disponibilità di liquido.

Per questa ragione i medici ospedalieri vorrebbero ricoverare i coloni come liberi cittadini e non come mutuati, per poter praticare loro tariffe alte.

Questo stato di scontento dei sanitari si ripercuote sull'assistenza sanitaria. Infatti si é a conoscenza che alcuni sanitari chiedono ai mutuati dei compensi extra^e che qualche dirigente di ospedale ha richiesto ai coloni delle somme per poter intervenire chirurgica-

3.

mente. Questi inconvenienti sono stati trattati dal reggente dell'ufficio con S.E. il Prefetto e con un medico provinciale e da entrambi si è avuta l'assicurazione di un energico richiamo a tutti i sanitari della provincia.

ASSISTENZA MUTUALISTICA. - L'assistenza sia quella sanitaria che quella economica, ha subito delle soste per il passato, ma ora va migliorando. Con il ristabilirsi delle comunicazioni, essa si normalizzerà senz'altro perché l'ufficio è in condizioni di funzionare quasi normalmente.

ASSISTENZA FARMACEUTICA. - Nella provincia si risente la mancanza di molti prodotti terapeutici. Le farmacie, però, seguitano nei limiti del possibile a somministrare medicinali agli iscritti. Le tariffe sono quelle applicate ultimamente e cioè cinque volte i prezzi della tariffa ufficiale.

L'ufficio è rimasto sprovvisto di medicinali per il proprio ambulatorio.

ASSISTENZA AMBULATORIALE. - L'ufficio ha nel capoluogo un solo ambulatorio generico con gruppo dentistico. L'attività di detto ambulatorio è limitata. Il gruppo dentistico attualmente è guasto in quanto rovinato dai tedeschi. Mancano quasi tutti i ferri asportati dai nazisti.

LIQUIDAZIONE MEDICI FARMACISTI OSPEDALI. - I pagamenti ai medici, farmacisti ed ospedali, sono tempestivi e non risultano lagnanze da parte delle categorie interessate.

RAPPORTI CON L'AUTORITA' POLITICHE. - S.E. il Prefetto e l'ufficiale allegato addetto alla Prefettura si sono dichiarati soddisfatti dell'andamento del nostro Ufficio.

RELAZIONE SULLA VISITA ISPETTIVA EFFETTUATA ALL'UFFICIO PROVINCIALE DI MACERATA NEI GIORNI INTERCORRENTI FRA IL 2 E IL 12 NOVEMBRE 1944

-----0000-----

Tenuto nel dovuto conto la critica situazione del momento e malgrado la deficienza dei mezzi di comunicazione, che rendono oltremodo difficili i contatti con la periferia, non si può dire che l'ufficio provinciale vada male.

Nel complesso funzionamento dei singoli servizi ha anzi potuto esplicare una discreta attività che fa bene sperare in una sollecita ripresa. Si è dovuto tuttavia constatare che vi sono alcune deficienze per la massima parte da attribuire alla quasi totalità di mancanza di mezzi di comunicazione, che pongono l'ufficio nella grave difficoltà sia per corrispondere regolarmente con le ditte, sia con i medici presposti alla assistenza dei mutuatati che con gli stessi lavoratori.

Da questo fatto ne consegue che le ditte non trasmettono, che saltuariamente, gli elenchi denuncia dei lavoratori occupati e versano troppo irregolarmente i relativi contributi mutualistici.

I medici fiduciari non assistono, come dovrebbero, gli operai che cadono ammalati e le certificazioni di denuncia e proroga di malattia, pervengono con enormi ritardi.

Queste deficienze si spera possano ^{essere} superate se, come appare certo, potranno essere presto riprese le normali comunicazioni con la periferia.

SETTORE INDUSTRIA.-

In seguito ai reiterati bombardamenti aerei di cui è stata oggetto quasi tutta la provincia, molte industrie hanno dovuto ridurre la loro attività, altre hanno dovuto sospendere ed altre ancora, sono state costrette a cessare addirittura il lavoro, per i danni prodotti agli stabilimenti, sia dai bombardamenti e sia dagli atti di vandalismo e saccheggio effettuati dall'esercito tedesco in ritirata.

Si denota tuttavia una certa ripresa in qualche stabilimento, ma le aziende sono restie denunciare i lavoratori occupati per i quali dovrebbero versare i relativi contributi mutualistici. Comunque l'ufficio provinciale non ha trascurato di invitare le ditte a provvedere all'assicurazione dei loro dipendenti allo scopo di dar loro tutta l'assistenza in caso di malattia.

SETTORE AGRICOLTURA.-

La situazione del Settore Agricoltura è quanto mai critica per il ritardo di incasso dei contributi. Detto incasso non è tuttavia sufficiente al Settore per poter far fronte agli impegni che ha, sia per il paga-

6310

./.

2.

mento delle quote capitarie ai medici fiduciari, e sia per quanto dovuto agli ospedali che hanno ricoverato nostri mutuat.

SETTORE COMMERCIO.-

Neppure la situazione economica del Settore Commercio può dirsi, almeno per il momento, molto florida. Troppo modesti sono, finora, stati gli incassi dei contributi effettuati per il 1944. Tuttavia dal Settore in parola sono stati corrisposti gli assegni familiari a tutto il mese di marzo c.a. e sono state liquidate tutte le pratiche di malattia al 31.12.43.

Non si è trascurato da parte del Settore di richiedere e opportunamente sollecitare le ditte commerciali della provincia, perché provvedano al più presto, a regolarizzare la posizione assicurativa dei loro dipendenti ed al versamento dei contributi dovuti.

SERVIZI SANITARI.-

Attualmente l'ufficio provinciale dispone di due poliambulatori rispettivamente a Macerata ed a Civitanova Marche nonché, di due ambulatori situati a Recanati ed a Castel Raimondo.

Il poliambulatorio di Macerata è in piena efficienza oltreché per la medicina generale e per la radiologia anche per tutte le altre specialità.

Il poliambulatorio di Civitanova Marche, ha avuto lo stabile assai danneggiato dai bombardamenti aerei, tuttavia, il materiale del poliambulatorio è stato completamente posto in salvo.

RAPPORTI CON I MEDICI, FARMACISTI, OSPEDALI.-

I medici fiduciari funzionano discretamente bene; i rapporti dello ufficio con detti medici sono buoni.

Le certificazioni giungono in numero molto modesto, con enorme ritardo, dovuto soprattutto alla molto deficiente possibilità di comunicazione con la periferia.

Tutti i medici sono concordi nel reclamare gli aumenti di tariffe, e il rimborso delle spese di trasporto.

Anche i rapporti con gli ospedali sono discreti, ma tutti quanti hanno disdettato le convenzioni vigenti, per la fine del corrente anno, benché le convenzioni predette scadono solo il 30.4.45.

I rapporti con i farmacisti sono invece alquanto tesi perché, le farmacie non intendono spedire le ricette che vengono loro presentate dai mutuat, adducendo come scusa, che sono totalmente sprovvisti di medicinali.

6309

./.

3.

ASSISTENZA.-

Specialmente nel Settore Industria, é facile notare la forte diminuzione dei casi di malattia, denunciati ed assistiti in genere nell'esercizio dell'anno in corso in relazione agli esercizi degli anni precedenti. La causa di tale diminuzione é da attribuirsi principalmente ai recenti fatti politici e militari.

La stessa diminuzione per quanto concerne il servizio di assistenza, si é pure verificata nel Settore Agricoltura e, per questo, oltre alle ragioni anzidette per il Settore Industria, si aggiunge la difficoltà quasi assoluta di poter corrispondere sia con i mutuati che con i medici fiduciari per la accennata deficienza di comunicazione.

L'assistenza sanitaria é stata tuttavia ripresa quasi normalmente nel capoluogo e nei paesi vicini, mentre in provincia viene riattivata con molta lentezza a misura che si possono riprendere i contatti con i vari comuni.

La liquidazione delle indennità viene per tramite Banca con discreta regolarità.

CONTRIBUTI.-

A causa delle precarie condizioni in cui é venuta a trovarsi la provincia di Macerata in seguito ai noti avvenimenti bellici, anche il movimento di incasso contributi, specialmente per il Settore Industria, ha subito una forte contrazione, sia perché molto stabilimenti come é già stato accennato, hanno dovuto ridurre fortemente o addirittura cessare ogni loro attività, sia perché, per gli operai occupati dal Genio Civile, i contributi mutualistici anziché essere versati alle nostre Mutue, per ordini impartiti dalle Autorità Alleate, vengono versati all'Istituto Nazionale di Assicurazione e Previdenza Impiegati Statali e sia anche perché alcune industrie, che lavorano per conto degli alleati non versano contributo alcuno.

SISTEMAZIONE UFFICI.-

Attualmente gli uffici dei vari Settori sono sistemati in tre diversi piani dello stabile situato in Via Mozzi 19. I locali sono inadatti, insufficienti ed alquanto scomodi.

E' stato pertanto consigliato il reggente l'ufficio di preoccuparsi per ottenere, dal Comando Alleato, che vengano assegnati all'ufficio stesso i locali che in precedenza erano occupati dagli ex sindacati dell'Agricoltura, i quali al momento, sono a disposizione dell'Ufficio provinciale del Lavoro, poco o niente utilizzati.

6308./.

4.

MALATTIE DIPENDENTI DA CAUSE BELLICHE.-

Durante l'esercizio in corso si é verificato un numero eccezionale di casi di malattia dovute a ferite causate da scoppi di materiale bellico residuo e da ferite da armi da fuoco. Delle prime generalmente sono stati offesi bambini e donne che, non comprendendo il pericolo a cui si esponevano, raccattavano o toccavano ordigni di guerra.

La Mutua ha provveduto all'assistenza di detti casi quando gli stessi non rivestivano il carattere d'infortunio sul lavoro di competenza dell'Istituto Infortuni, pur ritenendo che la predetta assistenza dovesse far capo all'erario.

6307

0363

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

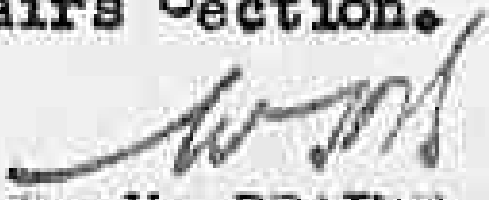
HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WHE/rmw

19 February 1945

MEMORANDUM FOR MR. DI FEDE

Please send a copy to Regional Commissioner, Toscana (for the information of the Regional Labor Officer). Also, please send a copy to Finance Sub-Commission and to Civil Affairs Section.


W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

Copies Sent as above on 20/2/45

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APC 398
LABOUR SUB-COMMISSION

JDB/fg

REF : LSC/306

18 February 1945

SUBJECT: Medical Fees Paid by Istituto Malattia in Livorno

TO : W. H. Braine, Director Labour Sub-Commission

1. Dr. Ghisetti of the Istituto Malattia discussed with me the question raised by the medical doctors in the province of Livorno (Leghorn) concerning the fees they receive from the Institute for professional services rendered to the insured workmen and their families.

2. On September 1, 1944 medical fees were increased by 70%. For industrial workers, for instance, doctors received 12.65 lire per insured worker prior to September 1st. This was increased to 21.51 lire by the order issued by the Istituto Malattia.

3. Beginning with January 1st, 1945 the fee was increased to 23 lire per insured worker. There have been no further dispositions for additional increases although the Institute is aware of the doctors' discontent.

4. Dr. Ghisetti further indicated that the Institute is not in a position to increase the present fees unless the contributions they collect are also increased. They are now operating at a serious loss and their finances show a deficit.

5. As for the doctors concerned it was pointed out that in the small cities and in all the towns the doctors generally employed by the Istituto Malattia are also on the payroll of the Comune as "Town physician". This allows them another fixed income which should diminish to some extent their financial problems. In the larger cities where more than one doctor is employed by the Institute the number of insured members is sufficiently large to ensure these physicians a substantial income. As the report of S/Sgt. Serisi indicates, however, the doctors' income from the Institute has not kept pace with the general increase of salaries or prices.

6. In view of the financial difficulties of the Istituto Malattia I do not believe we can press them further for higher medical fees.

Joseph Di Fede
JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser

6306

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSISTENZA DI MALATTIA AI LAVORATORI
SEDE CENTRALE

PROT. N.

609/Ris.

DA CITARE NELLA RISPOSTA

ROMA, 17 febbraio 1945

VIA C. BECCARIA, 16 - TEL. 34220
CASSELLA POSTALE 225 ROMA P

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione del Lavoro

R O M A

Si trasmettono qui unite le prime impressioni intorno alla visita eseguita dal Dott. Ghisetti nelle provincie di Siena, Firenze e Livorno nei giorni dal 13 al 23 dicembre u.s.

L'ispezione dei predetti Uffici e degli altri restanti della regione toscana sarà proseguita nel corrente mese, dopo di che si avrà la possibilità di trasmettere definitive comunicazioni in merito.

IL COMISSARIO STRAORDINARIO

(Achille Grandi)

1 allegato.

6305

0368

RELAZIONE SULLE ISPEZIONI COMPIUTE DAL 13 AL 23 DICEMBRE 1944
AI NOSTRI UFFICI PROVINCIALI DI SIENA, FIRENZE E LIVORNO

UFFICIO PROVINCIALE DI SIENA

Il funzionamento dell'Ufficio è pienamente soddisfacente. L'inevitabile contrazione delle entrate verificatasi a seguito della sospensione del lavoro da parte di alcune Aziende, specialmente della Provincia in conseguenza dei danni di guerra, ci ha suggerito l'opportunità di far chiedere un finanziamento per il tramite della locale A.C. A tale scopo prendemmo personali contatti coll'ufficiale di Finanza Alleato, maggiore Railley, che, resosi conto della situazione espostagli, facilitò la pratica, tanto che entro pochi giorni l'Ufficio poté ottenere un finanziamento di £. 2.000.000.

Dal punto di vista dell'assistenza la situazione è soddisfacente, sia perchè essendo la città completamente intatta tutta la nostra attrezzatura sanitaria non ha mai interrotto nè diminuito le proprie prestazioni, sia perchè la città dispone di numerosi ospedali, quasi tutti convenzionati col nostro Istituto, per cui è tutt'oggi possibile usufruire con relativa larghezza di questa importante forma di assistenza.

UFFICIO PROVINCIALE DI FIRENZE

La situazione di questo Ufficio è notevolmente più disagiata del precedente in conseguenza delle distruzioni recate dalla guerra. La sede principale dell'Ufficio in Firenze, cui era annesso un poliambulatorio si trovava infatti lungo l'Arno, in prossimità del ponte alla Carraia ed in conseguenza della demolizione del ponte fu gravemente sinistrato e saccheggiato di quasi tutti i mobili ed arredi durante i quindici giorni di guerriglia che si svolse in quella località. Sorte pressochè analoga subirono, a seguito dei bombardamenti e delle soste della guerra, le seguenti sezioni territoriali ed ambulatoriali: Borgo S. Lorenzo, Rifredi, Empoli, Sesto Fiorentino, Figline Valdarno e Signa.

Con l'appoggio delle Autorità alleate si poterono trovare in Firenze altri due gruppi di locali (Via Pandolfini 20 e Via Gueffà 64) in cui sistemare gli Uffici ed un poliambulatorio. In conseguenza della riduzione di lavoro verificatasi, non si è ritenuto finora necessario sostituire nessuno degli 89 dipendenti, fra amministrativi e sanitari che si sono recati volontariamente al Nord (28) o che sono stati sospesi in attesa di epurazione. (61).

Per ottenere dall'A.M.G. gli indispensabili appoggi per migliorare la concessione delle assistenze, abbiamo preso contatti col col. Lane, che caldeggiò con grande comprensione la soluzione dei problemi del nostro Istituto.

analoga comprensione ed interessamento per i problemi

6303

La situazione di questo Ufficio è notevolmente più disagiata del precedente in conseguenza delle distruzioni recate dalla guerra. La sede principale dell'Ufficio in Firenze, cui era annesso un poliambulatorio si trovava infatti lungo l'Arno, in prossimità del ponte alla Carraia ed in conseguenza della demolizione del ponte fu gravemente sinistrato e saccheggiato di quasi tutti i mobili ed arredi durante i quindici giorni di guerriglia che si svolse in quella località. Sorte pressochè analoga subirono, a seguito dei bombardamenti e delle soste della guerra, le seguenti sezioni territoriali ed ambulatoriali: Borgo S. Lorenzo, Rifredi, Empoli, Sesto Fiorentino, Figline Valdarno e Signa.

Con l'appoggio delle Autorità alleate si poterono trovare in Firenze altri due gruppi di locali (Via Pandolfini 20 e Via Gueffà 64) in cui sistemare gli Uffici ed un poliambulatorio. In conseguenza della riduzione di lavoro verificatesi, non si è ritenuto finora necessario sostituire nessuno degli 89 dipendenti, fra amministrativi e sanitari che si sono recati volontariamente al Nord (28) o che sono stati sospesi in attesa di epurazione. (61).

Per ottenere dall'A.M.G. gli indispensabili appoggi per migliorare la concessione delle assistenze, abbiamo preso contatti col col. Lane, che caldeggiò con grande comprensione la soluzione dei problemi del nostro Istituto.

Analoga comprensione ed interessamento per i problemi mutualistici troviamo nei rappresentanti della Camera Confederale del Lavoro e della Libera Unione Industriale, nonché del Comitato Toscano di Liberazione Nazionale.

Le condizioni generali della città e della popolazione (si calcola che siano rientrati finora 70.000 abitanti sui 140.000 abituali), si ripercuotono inevitabilmente su quelle del nostro Ufficio.

Coi materiali che si sono potuti recuperare dalle vecchie sedi bombardate si sono allestiti alla meglio un Ufficio ed un ambulatorio in due villette anch'esse sinistrate.

Fra il personale, i funzionari di grado più elevato si sono allontanati spontaneamente, o lo sono stati dal Comitato di Liberazione perchè compromessi politicamente;

Il gettito dei contributi è attualmente ridotto al minimo, ed anche le poche disponibilità liquide dell'Ufficio si trovano tutt'ora bloccate presso le Banche e gli Uffici del c/c. Po-stali. Per ottenere le disponibilità ci siamo rivolti a S.E. il Prefetto ed all'Ufficiale di Finanze cap. M.A. Hebb.

Lo stato di salute della popolazione è preoccupante, soprattutto per la mancanza di acqua e di sapone, che favoriscono il dilagare di malattie cutanee e di forme intestinali, in particolare modo di tifo.

Le disponibilità di medicinali sono ridottissime e non si vede per il momento come provvedervi.

La massa maggiore dei lavoratori della città è attualmente alle dipendenze degli alleati, e a norma del recente accordo la loro assistenza fa capo al nostro Ufficio, che vi provvede nei limiti del possibile.

6302

./.

2)

Date le necessarie disposizioni per i provvedimenti più urgenti, si ritiene indispensabile, anche in considerazione della difficoltà di comunicazioni colla Sede Centrale, seguire da vicino e con frequenza l'attività di questo Ufficio.

6301

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

JRS/cf

REF : LSC/306

14 February 1945

SUBJECT: Extension to Sicily of the Authority of the
"Istituto di Assistenza contro le Malattie dei Lavoratori"

TO : E. E. Giovanni Gronchi
Minister of Industry, Commerce and Labour

1. Reference is made to your letter regarding the status of AMG Order No. 62 of 22 December 1943, with respect to the "Istituto di Assistenza contro le Malattie dei Lavoratori", and in this connection, the revocation of the appointment of Avvocato Carmelo Moschella.

2. We invite your attention to Article 1 of R.D.L. No. 31 of 11 February 1944, by which:

"All proclamations and orders promulgated by the General Military Governor or his representatives shall cease to be effective in Italian territory upon the cesser of Allied Military administration in such territories."

In view of these terms, AMG Order No. 62 ceased automatically to have any effect after the date of restoration of Sicily to Italian Administration and no formal specific revocation of this particular order is necessary.

3. With regard to the appointment of Dr. Carmelo Moschella the Allied Commission sees no objection to the revocation of his appointment as Extraordinary Commissioner for the administration of the Institute.

APPROVED:

W.H. Braine

W.H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

L.D. Densmore
L. D. DENSMORE
Colonel, F.A.,
Acting Deputy Chief of Staff
Economic Section

Call Dr. Bluetti
~~35159~~

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Open file
Draft to E. G. Draft
Wm. L. L. L. L. L.
CPS/rmw

TEL : Ext. 204

9 February 1945

REF : LSC/306

SUBJECT: Medical fees in connection with Social Security coverage for employees of the Allied Armed Forces.

TO : Director, Labor Sub-Commission

1. As suggested by Mr. David Sachs, following an informal talk on subject, I submit to you a situation relative to the Cassa Mutua Malattie phase of the Social Security program, under which the Italian Government covers Italian civilians who work for the Allied Forces.

2. In accordance with such a program, Lt. Col. Babcock requested the presence of the Director, Dr. Nardi, who came with his medical inspector. At that time it was pointed out to us that the fee of 23 lire allowed doctors for sickness assistance was inadequate because:

- (a) The number of physicians in the Livorno-Pisa area was much less than the normal number of practitioners, due to moving to safer areas, military service and enemy action;
- (b) The remaining physicians were devoting much of their time to the hospitals, without compensation;
- (c) The acceptance of patients under the Cassa Mutua plan, at 23 lire per visit, would leave them no time to cultivate a private practice at higher fees. Because of the high cost of living, they would thus be in the position of earning about as much, and in some cases, less, than ordinary laborers.

3. Lt. Col. Babcock informed them that representations would be made to the Central Office of the Cassa Mutua Malattie at Rome for any eventual increase in service fees, but that in no case would we tolerate deliberate neglect of employees of the Armed Forces, or their families, on the question of medical assistance.

4. There have since been cases in the province where physicians have refused to render medical services unless private practice fees were paid by the patient. This situation has been made known to the Director of the Cassa Mutua in Leghorn Province, and action is being taken.

6299

- 2 -

5. There is no doubt that the physicians have a strong argument in their favor and that the existing rate should be increased to about 40 lire, to conform with increases in other facets of present cost of living. It is recommended that the Italian Government be acquainted with subject and that, in the interest of those who are aiding the Allied war effort, said increase be effected at the earliest possible moment.

Charles P. Sorisi
S/Sgt. Charles P. Sorisi
Labor Sub-Commission

cc: Mr. Sachs
Capt. Solenberger

6298

- 1 -

7/2/45
31 January, 1945

Colonel Smith:

The minutes which have passed between this Sub-Commission and Legal Sub-Commission now make it possible to reply to Minister Gronchi's letter of 7 December provided that it is in order to give consent, on behalf of A.C., to the revocation of the appointment of Dr. Carmelo Moschella.

If this point is now clear, or after you have taken steps to clear it, will you please prepare a letter to Minister Gronchi saying that in reply to his request for an explicit revocation of AMG Order No. 62 of 22 December 1943 regarding the constitution of the "Istituto di Assistenza contro le Malattie dei Lavoratori", we invite his attention to Art. 1 of RDL 31 of 11 February 1944 by which "all proclamations and orders promulgated by the General Military Governor or his representatives shall cease to be effective in Italian territory upon the cesser of Allied Military administration in such territories". In view of these terms AMG Order No. 62 ceased automatically to have any effect after the date of restoration of Sicily to Italian administration and no formal specific revocation of this particular order is necessary.

With regard to the appointment of Dr. Carmelo Moschella the Allied Commission sees no objection to the revocation of his appointment as Extraordinary Commissioner for the administration of the Institute.

W H Braine

W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

Economic Section

The Legal Sec and the Labor Sec
agree to the reply opposite which is submitted for
signature.

W H Braine
LSC 10/2/45

6297

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WES/cf

Tel. 489081 - 493

REF. : L80/306

2 Febbraio 1945

OGGETTO: Concessione di permessi di viaggio

A : Istituto Nazionale Assistenza Malattia ai Lavoratori
Via Cesare Beccaria 16, Roma

1. Per quanto riguarda la concessione di permessi di viaggio a loro funzionari che, per ragioni di servizio, si devono recare in territorio sotto l'AMG o sotto il governo delle Armate, ed allo scopo di facilitare quanto piu' possibile queste loro missioni, si richiama l'attenzione su quanto segue.

2. Poiche' le richieste di permessi devono ottenere l'approvazione di altri Uffici ed i permessi non possono essere concessi che per un certo periodo di tempo, sarebbe opportuno che le relative richieste fossero presentate quando l'interessato ha approssimativamente stabilito la data della sua partenza e si e' assicurato il mezzo di trasporto. Proroghe ai permessi possono infatti essere concesse solo in speciali circostanze, e preferibilmente quando si tratti di permessi non ancora scaduti.

3. Per quanto riguarda in particolare la durata dei permessi, va tenuto presente che i permessi rilasciati da questa Sotto-Commissione hanno principalmente lo scopo di permettere ai loro titolari di recarsi in una determinata localita'. Qualora la durata indicata nei permessi non risulti sufficiente, i funzionari potranno sempre rivolgersi al locale Comando alleato, il quale provvedera' a rilasciare le proroghe ed i permessi di ritorno eventualmente necessari.

4. Poiche' i loro funzionari che si recano nel territorio sotto l'AMG o sotto il governo delle Armate compiono ispezioni anche nell'interesse dell'Amministrazione alleata, saremmo molto lieti, come gia' dicemmo nella nostra lettera del 29 Settembre 1944, di ricevere brevi relazioni in proposito.

W.E. SOLENBERGER
Captain, S. R.

6296

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

LSC/306

(A)

AC/4011/7/L.

GCH/pa.
30 Jan 45.

SUBJECT : AMG Order 62 of 22 Dec 45 - National Sickness Assistance.
TO : Labour Sub-Commission.

1. This Sub-Commission has no knowledge of the facts set out in your letter LSC/306 of 29 Jan 45. It is pointed out however that under the terms of restoration "all proclamations and orders promulgated by the General Military Governor or his representatives shall cease to be effective in Italian territory ^{from the} Cesser of Allied Military administration in such territories" (Art. 1 of RDL 31 of 11 Feb 44 refers).

Accordingly Order 62 of AMG ceased automatically to have any effect after the date of restoration of Sicily to the Italian administration.

2. Furthermore it would be legally impossible for the Allied authorities to abrogate an order in territories where its jurisdiction has ceased to exist.

3. There remains the question of the appointment of Dr. Carmelo MOSCHELLA, which cannot be revoked by the Italian authorities without the consent of AC.

4. If the facts set out in H.E. GRONCHI's letter are correct, then this Sub-Commission is of opinion that Allied authorities have already approved the removal of Dr. MOSCHELLA when the RC agreed that the powers of Commissioner MOLFETTANI should be extended to Sicily. If however H.E. GRONCHI feels that AC should formally confirm this agreement, it will be up to your Sub-Commission to do so.

5. There is no action that this Sub-Commission can take in the matter.

G. G. Hannaford

G. G. HANNAFORD,
Lt. Colonel,
Officer i/c Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

*File*HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WRS/fg

Tel. 478828

REF : LSC/306

29 January 1945

SUBJECT: Revocation of AMG Order of 22 December, 1943,
Regarding National Sickness Assistance Insti-
tute in Sicily.

TO : Legal Sub-Commission

1. Attached is translation of self-explanatory letter from
the Ministry of Industry, Commerce and Labor.

2. If it is within your knowledge that AMG order No. 62 has in
fact been inoperative since early 1944, and if in fact this position
has existed with the knowledge and approval of the Sicily Regional
Commissioner, you will no doubt agree to revoke AMG order No. 62 as
requested by the Italian Authority.

The Labor Sub-Commission recommends this course.

3. Please inform me of your action in due course.

W. H. BRAINE

W. H. BRAINE
Director,
Labor Sub-Commission

/tr

TRANSLATION - ()

MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOR
THE MINISTRY - ROME

SUBJECT : Extension to Sicily of the competent activity
of National Institute for Sickness Assistance
to Workers.

As is known, by decree (Official Order No. 62) of
22 December, 1943, Lt. Col. Charles Poletti, Regional
Civil Affairs Officer, Sicily Region AMG, approved the
constitution of the "Istituto di Assistenza contro le
Malattie dei Lavoratori" (Institute for Assistance against
Sickness of Workers), appointing Dr. Carmelo Moschella as
Extraordinary Commissioner with main office in Palermo.

The institution of a regional organ of the above-
mentioned Institute was aimed - as is stated in the
preamble of the decree referred to - at facilitating the
transfer of administration to a body of national character
as soon as possible.

In fact, with the ministerial decree of 7 December,
1943, published in the Official Gazette, Special Series
No. 5/13 of 13 December, 1943, on the proposal of the
Minister of Industry, Commerce and Labor, the Italian
Government appointed Dr. Livio Molfettani as Extraordinary
Commissioner for the temporary administration of the Na-
tional Institute for Sickness Assistance to Workers in all
the provinces of liberated Italy, thereby including, also,
those of Sicily.

To remove any doubt regarding the extension of the
powers of Commissioner Molfettani, a direct and full agree-
ment took place between the aforesaid Extraordinary Com-
missioner Molfettani and the Allied Control Commission's
Sicilian representative, Col. Hancock, under which the

- 2 -

function of Commissioner of the Institute for Sicily was considered terminated and the incumbent returned to the post of Regional Inspector for that region.

As a result of the above, the activity of the Central Office of the Institute has already been extended fully to the Sicilian provinces.

However, it is requested that (the Allied Commission) kindly confirm the full existence and legal extension to Sicily of the sphere of competent activity of the National Institute for Sickness Assistance to Workers by means of an explicit revocation of what was disposed earlier by "Official Order No. 62" of ASD.

THE MINISTER
S. GRONCHI

6292

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Health Sub-Commission

AC/3127/PH

10 January 1945

SUBJECT: Assistance to Diseased Labourers.

TO : Labor Sub-Commission,
Headquarters, AC. ✓

1. Herewith letter 193/X/1 dated 7 December 1944 from the Ministry of Industry, Commerce and Labor received by this office is passed to your Sub-Commission as a matter pertaining to your office.

For Brigadier G. S. PARKINSON:

Paul S. Savage
PAUL S. SAVAGE,
Major, Spec. Res.,
Executive Officer.

PH/PSS/cjd.

Incl: - As stated above.

6291



*Ministero dell'Industria
del Commercio e del Lavoro*

IL MINISTRO

Direz. Gen. Prov. e Ass. Priv.

Aut. N. 443/8

Regale

Proposta al f. N. 11

OGGETTO Estensione alla Sicilia dell'attività di competenza dell'Istituto Nazionale Assistenza malattia ai lavoratori.

Come è noto, con decreto (Official order n. 62) del 22-12-1943 il L.T. Colonel CHIARLES POIETTI Ufficiale Regionale per gli Affari Civili del Governo Militare Alleato - Regione Sicilia ha approvato lo Statuto di costituzione dell'Istituto di Assistenza contro le malattie dei lavoratori, nominando il Dr. Carmelo Moschella Commissario Straordinario dello stesso con sede in Palermo.

La istituzione di un organo Regionale dell'Istituto suindicato era diretta - come è detto nel preambolo del decreto di cui sopra - a facilitare il passaggio dell'amministrazione ad un organo a carattere nazionale, appena possibile.

Infatti con decreto Ministeriale del 7-12-1943 pubblicato nella Gazzetta Ufficiale - Serie speciale - n° 5/13 del 13-12-43, su proposta del Ministero dell'Industria Commercio e Lavoro, il Governo Italiano nominò il Dott. Livio Malfettani Commissario straordinario per la temporanea amministrazione dell'Istituto Nazionale Assicurazione Malattie Lavoratori per tutte le provincie dell'Italia liberata comprese quindi anche quella della Sicilia.

6290

./.

Mang./F.O.

*Public Health, SIC
Roma addì 7. 12. 1943*

430/306

6B

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
DI CONTROLLO

- R O M A -

Via Veneto

Le proposte formulate per ogni lettera da parte degli organi competenti sono state inoltrate al f. N. 11.

A togliere qualunque dubbio circa l'estensione dei poteri del Commissario Molfettani intervenne un diretto e pieno accordo fra il predetto Commissario Straordinario Dott. Molfettani e il rappresentante in Sicilia dell'ACC. Colonel HANCKOK, per cui è da considerarsi cessata la funzione del Commissario dell'Istituto per la Sicilia e il titolare tornato ad assumere l'incarico di Ispettore Regionale per detta regione.

In esito a quanto sopra l'attività della Sede Centrale dell'Istituto si è estesa ormai pienamente alle provincie siciliane.

Tuttavia, si prega, di voler cortesemente confermare l'avvenuta piena e legale estensione alla Sicilia della sfera di attività di competenza dell'Istituto Nazionale per l'assistenza di malattia ai lavoratori mediante revoca espressa di quanto disposto in un primo tempo con "Official order n° 62" del C.M.A. -

IL MINISTRO



WES/js

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Tel. 489081

REF. : LSC/306

Roma, 19 Genn. 45

OGGETTO: Ente Nazionale di previdenza dipendenti
da enti di diritto pubblico.

AL : On. ACHILLE GRANDI, Commissario
dell'Istituto Nazionale Assistenza Malattia.

R O M A

1. L'Ente Nazionale di previdenza dipendenti da enti di diritto pubblico si trova attualmente in serie difficoltà per comunicare con le varie provincie, essendo completamente sprovvisto di mezzi di trasporto. Viceversa la necessità di comunicazioni con la provincia è accentuata dal fatto che l'Ente suddetto non ha, come è noto, proprie sedi decentrate.

2. Si ritiene quindi opportuno che, per quanto riguarda il territorio sotto l'AMG, i tre grandi Istituti di assistenza sociale prestino la loro collaborazione, anche in quanto si tratta dell'Istituto che assiste gli stessi loro dipendenti. Più precisamente, quando una delle loro macchine si rechi per servizio in detto territorio, potrebbe essere messo a disposizione, naturalmente ogni qual volta ciò sia possibile, un posto per il Commissario dell'Ente, Dott. Scognamiglio, o per un suo funzionario, avvertendo nello stesso tempo di questa possibilità l'Ente interessato (Via Morgagni 13, tel. 865597). I loro funzionari potrebbero anche incaricarsi di trasportare e

recapitare corrispondenza dell'Ente.

Si attende assicurazione in proposito.

3. Questo sistema, che rappresenta evidentemente una soluzione transitoria da valere sino a quando l'Ente sarà in possesso di un proprio mezzo per il servizio ispettivo, potrebbe anche essere applicato nelle provincie già restituite al Governo Italiano.

W. E. SOLEMBERGER
Captain, S. R.

L'ATTIVITA' DELL'ENTE NAZIONALE DI PREVIDENZA PER I DIPENDENTI DA ENTI DIDIRITTO PUBBLICO NEL PERIODO SETTEMBRE 1944 - MAGGIO 1945

Dopo le vicende del periodo di occupazione tedesca e le spoliazioni verificatesi durante i mesi di pseudo governo repubblicano, l'Ente va consolidando la sua organizzazione e migliorando la sua attività assistenziale a favore di un largo gruppo di lavoratori quale è quello dei dipendenti da Enti di diritto pubblico.--

Durante gli infausti nove mesi esso ha subito gravissime perdite concretatesi nella sottrazione del fondo di riserva trasportato al Nord con gran parte dell'attrezzatura d'ufficio e del materiale sanitario-contabile.--

Di fronte a tali perdite la ripresa ha richiesto un notevole sforzo, che già oggi appare di gran lunga compensato dai risultati ottenuti e dai sicuri segni di ripresa. I rapporti con gli Enti iscritti, aventi le loro sedi nelle regioni restituite al Governo Italiano, si sono in gran parte riallacciati e ne è prova confortevole l'andamento degli incassi dei contributi.--

Ma a ciò contribuito una completa riorganizzazione interna che ha consentito di svolgere un'amministrazione più pronta a seguire i rapporti con gli Enti aderenti e più sollecita a curare la corresponsione delle prestazioni agli iscritti. Sotto questo riguardo l'Ente ha provveduto a liquidare un ingentissimo numero di cartelle cliniche giacenti al 1° settembre 1944, in attesa di liquidazione, ed è in grado ora di attendere con celerità alla corresponsione delle prestazioni che via via vengono richieste.--

Il più grave problema di fronte a cui l'Ente si è trovato è senza dubbio quello della difficoltà di adeguare l'entità delle somme rimborsate alla crescente svalutazione monetaria, problema la cui soluzione non è facile in quanto, pur avendo l'Ente beneficiato di una più larga

- 2 -

base contributiva per gli aumenti disposti nelle retribuzioni degli impiegati, tali aumenti sono stati assorbiti, dal fortissimo aumento dell'onere gravante sull'Ente per rimborso di medicinali, materiale sanitario, degenze in ospedali, radiografie, ecc. e dalla notevole maggioranza delle spese generali amministrative. Tuttavia pur con notevoli sforzi un primo miglioramento nella misura delle prestazioni è stato disposto ed un secondo è in via di attuazione ed è auspicabile che presto possano trovare applicazione quei criteri generali di rinnovamento proposti dall'Ente che consentirebbero di porre su basi soddisfacenti l'assistenza da esso svolta.-

Ciò premesso l'esposizione di dettaglio verrà fatta raggruppando tutta l'attività svolta dall'Ente nel periodo settembre 1944 - maggio 1945 sotto tre punti fondamentali e cioè:

- A) Situazione esistente all'inizio della gestione commissariale;
- B) Provvedimenti adottati durante la gestione commissariale;
- C) Primi risultati.-

A) Situazione esistente all'inizio della gestione commissariale.

La gestione commissariale dell'Ente ha avuto inizio il 5 settembre 1944. A tale data la situazione era caratterizzata dai seguenti punti:

- 1) Il fondo di riserva dell'Ente in cinque milioni di Buoni del Tesoro trasportato al Nord assieme a quasi tutto l'archivio, e n. 10 macchine da scrivere (su 14 di proprietà dell'Ente) e n. 1 ciclostile (l'unico), e n. 1 macchina addizionale e n. 1 automobile Fiat 1100.-
- 2) L'attività assistenziale ed il versamento dei contributi limitate alle sole provincie di Roma, Frosinone, Littoria. Infatti, nonostante la liberazione di Roma, l'attività assistenziale e la riscossione dei contributi era rimasta completamente ferma con le provincie meridionali e insulari e con quelle liberate a Nord di Roma.-
- 3) La situazione finanziaria amministrativa dal 1° gennaio al 31 agosto 1944 nei confronti di quello del 1942 si presentava nel modo seguente:

6286

- 3 -

<u>1942</u>	<u>1944 dal 1-1 al 31-8-1944</u>
Iscritti	63.874
	12.000 (circa)
contributi riscossi	19.351.593,08
	L. 3.782.880,77
prestazioni effettuate	17.745.519,73
	3.645.276,60

La disponibilità di cassa dell'Ente alla data del 6 settembre era di circa L. 99.000,-

Infatti, a tale data, vi erano presso la Banca Nazionale del Lavoro L. 599.000, di cui L. 500.000 costituivano un fido di tale Banca su titoli dell'Ente inviati al Nord; il debito accertato alla stessa data per le sole prestazioni ammontava a L. 480.000 circa.-

Circa 3.000 erano le cartelle cliniche giacenti e da liquidare.-

4) Generale disorganizzazione amministrativa e in particolare:

a) mancanza di un ufficio necessario per la determinazione degli iscritti e per l'accertamento dei contributi assicurativi dovuti dagli stessi. Tale situazione per il suo protrarsi per anni, ha determinato in molti Istituti iscritti l'abitudine di non fornire tutti i dati richiesti e di non inviare regolarmente i contributi dovuti. Tale abitudine è ancora così radicata, che fino ad oggi per molti Istituti non si è riusciti a superarla totalmente;

b) mancanza di un Servizio Statistica;

c) inesistenza di buona parte degli schedari, perchè inviati al Nord, mentre quelli esistenti non erano aggiornati;

d) organizzazione del lavoro in molti casi del tutto empirica e priva dei necessari accorgimenti di controllo interno.-

5) Mancanza quasi assoluta di personale dirigente, acuita da animosità e agitazione fra gli impiegati.-

6) Gli Ambulatori dell'Ente praticamente inattivi, la Farmacia dell'Ente sprovvista dei prodotti farmaceutici di prima necessità.-

7) Un regime di assistenza basato sul principio del rimborso delle spese sostenute dagli iscritti per malattie ed effettuato nella misura stabi-

6285

lità della tariffa fissata nel 1937, cioè in misura del tutto inadeguata rispetto alla svalutazione monetaria in atto.--

8) Esistenza di un regolamento privo di un effettivo ruolo di carriera e di quelle indispensabili garanzie per gli impiegati.--

B) Provvedimenti adottati durante la gestione commissariale.--

1) Si è ovviato alla mancanza di personale dirigente accentrando nel Commissario i poteri del Direttore Generale, ed assumendo alcuni elementi dotati di ottima preparazione. Superando non lievi difficoltà e agendo col necessario equilibrio si è riusciti ad eliminare in gran parte l'animosità esistente nel personale. Si spera che, con le decisioni che verranno adottate una volta terminata la procedura di epurazione, sarà possibile creare nel personale un clima finalmente sereno.--

2) Si è dato il massimo sviluppo all'istituto della Commissione Interna, riconoscendo alla stessa il diritto di collaborare col Commissario per la tutela degli interessi degli impiegati e dell'Ente.--

3) Con la necessaria ponderatezza è stato redatto un nuovo regolamento organico del personale, Esso ha già ricevuto l'approvazione dei competenti Ministeri ed è in corso di espletamento la procedura richiesta per la sua entrata in vigore.--

4) Allo scopo di costituire le basi per la determinazione dei contributi dovuti dai singoli iscritti è stato istituito un Servizio Contributi. Esso ha in corso l'accertamento degli Enti aderenti e del relativo personale, ciò che richiede notevole impegno per le difficoltà di comunicazione con i centri periferici e per le precarie condizioni di alcuni Enti, in conseguenza degli eventi bellici.--

Analogamente è in corso l'aggiornamento dei ruoli ciò che va compendosi in base alle segnalazioni che via via pervengono. Risultati soddisfacenti sono già stati ottenuti, come è dimostrato dalla tendenza all'aumento delle somme riscosse per contributi.--

5) E' stato creato un Servizio Statistica, che ha già disposto un piano

- 5 -

per una completa rilevazione del materiale che affluisce all'Ente. E' attualmente in corso l'impianto dello schedario del Servizio Statistica, ciò che consentirà di compiere tutte le necessarie elaborazioni sia sulla documentazione relativa agli ammalati, sia sul materiale relativo agli esposti al rischio.-

- 6) L'organizzazione del lavoro interno e la distribuzione del lavoro fra i vari servizi è stata disposta in modo da ottenere un felice compromesso fra le necessità di un lavoro agile e libero da inutile appesantimenti burocratici e le esigenze di un accurato controllo interno che evitasse molti inconvenienti verificatisi in passato. La circolazione del materiale che all'Ente perviene dagli iscritti fa perno su di un Ufficio Smistamento, recentemente creato, per il cui tramite passano le denunce di malattia e le cartelle cliniche da e per ogni Servizio. L'Ufficio è congegnato in modo da dare la possibilità di localizzare in ogni momento ciascun documento e di consentire il controllo dell'attività svolta da ciascun Servizio.-
- 7) Si è provveduto alla quasi completa riorganizzazione degli schedari amministrativi compatibilmente con la segnalazione degli indispensabili elementi affluiti dalla periferia. In particolare si è provveduto ad un'opera di semplificazione accentrando nel Servizio Amministrativo gli schedari esistenti, in modo da accentuare il carattere tecnico degli altri Servizi, di cui parte dell'attività era assorbita da funzioni proprie del Servizio Amministrativo.-
- 8) Allo scopo di migliorare l'efficienza del Servizio Sanitario è stato temporaneamente istituito un Comitato Consultivo sanitario al quale poter chiedere pareri ed affidare speciali studi per quanto concerne la risoluzione di problemi strettamente tecnici nel campo sanitario.-
- 9) L'attrezzatura degli Ambulatori esistente in Roma è stata notevolmente migliorata sia per quanto riguarda le installazioni, lo strumentario e i mezzi di assistenza in genere, sia per quanto si riferisce al personale sanitario. Allo scopo di assicurare agli iscritti, richiedenti cure ambulatoriali (il cui numero è continuamente crescente

- 6 -

una sempre migliore assistenza ed al fine anche di offrire per ogni branca di specializzazione sanitaria la possibilità di scegliere almeno fra due nominativi di medici, si è provveduto a adoppiare tutti gli incarichi specialisti che risultavano affidati ad un solo sanitario, invitando a prestare la loro opera professionale, medici di chiara fama che ben potessero entrare a far parte dello scelto corpo sanitario di cui l'Ente si è sempre avvalso.-

- 10) si è provveduto compatibilmente con le difficoltà di ordine generale a migliorare l'attrezzatura della farmacia e le relative disponibilità di prodotti terapeutici. Recentemente è stato possibile ricevere una lieve assegnazione di medicinali dalla Sanità pubblica con la promessa di assegnazioni maggiori in futuro.-
- 11) La mancanza di sedi periferiche e l'esistenza soltanto in Roma di una organizzazione ambulatoriale hanno fatto vivamente sentire la necessità - che nell'attuale fase di riordinamento l'Ente si ponesse il problema della creazione di ambulatori periferici che offrissero anche agli iscritti residenti in altre città la possibilità di avvalersi di una completa attrezzatura ambulatoriale, come quella già da anni a disposizione degli iscritti della città di Roma.-

Di conseguenza è stato formulato un programma che ha avuto già una prima realizzazione mercoè una convenzione stipulata con l'Ente Nazionale Prevenzione Infortuni (E.N.P.I.) nelle città di Firenze, Napoli e Palermo, ove il funzionamento degli ambulatori ha avuto inizio il 4 giugno u.s. Malgrado il notevole onere finanziario sopportato per tale assistenza ambulatoriale che riguarda tutte le specializzazioni professionali, nessuna esclusa, si è disposto che qualunque forma di prestazione sanitaria che abbia luogo in detti ambulatori venga concessa a titolo assolutamente gratuito. E' auspicabile che al più presto le condizioni economiche generali e le possibilità finanziarie dell'Ente consentano di estendere a tutti i centri d'Italia una organizzazione completa di Gabinetti Medici.-

6282

- 7 -

E' stato ritenuto opportuno di non ledere il principio della libera scelta del medico ed è stata lasciata per ciò facoltà agli iscritti di rivolgersi ad altri sanitari e ad altri Istituti di cura.-

E' stato solamente fatto notare che, tenuto conto della perfetta organizzazione degli Ambulatori, gli iscritti, potranno trovare, con l'assistenza diretta, il massimo tornaconto economico ed assistenziale, evitando di assoggettarsi, come è avvenuto finora, al pagamento anticipato della somma complessiva per ogni spese di cura di cui solo successivamente otterranno il rimborso ed in misura parziale.-

- 12) Allo scopo di fiancheggiare l'opera degli organi sanitari per lo svolgimento di una efficace lotta contro il vaiuolo e nell'intento di offrire agli iscritti la possibilità di un più accurato servizio l'Ente superando notevoli difficoltà per procurarsi il considerevole quantitativo di materiale sanitario occorrente, ha organizzato e svolto un apposito servizio presso i propri ambulatori di Piazza Adriana n. 9 per la vaccinazione antivaiolosa dei propri assicurati.-

Tale vaccinazione a titolo completamente gratuito è stata effettuata anche presso le sedi dei vari Istituti da cui dipendono gli iscritti.-

Al 31 maggio s.m. risultano effettuate circa settemila vaccinazioni.-

- 13) Come è stato accennato in precedenza l'Ente, in base alle disposizioni di legge che regolano la sua attività, opera l'assistenza di malattia in base al principio del rimborso delle spese sostenute dagli iscritti. Tale rimborso viene effettuato nella misura stabilita dalla Tariffa Nazionale per le prestazioni medico-chirurgiche del 1937.-

In conseguenza della svalutazione monetaria tuttora in corso, si è andato verificando una crescente inadeguatezza delle somme

- 8 -

rimborsate dall'Ente rispetto alle spese sostenute dagli iscritti con conseguente malcontento degli stessi.--

Nò il blocco delle prestazioni medico-chirurgiche operatosi di fatto per il riferimento ad una Tariffa Nazionale fissata nel 1937 ha potuto almeno dar luogo in definitiva ad una florida situazione finanziaria dell'Ente, poichè il vantaggio che pur si è verificato per gli aumenti concessi nelle retribuzioni degli iscritti e che ha accresciuto la base contributiva è stato più che assorbito dall'onere elevatissimo cui l'Ente ha dovuto far fronte per il rimborso di spese per medicinali e per le spese generali di amministrazione.--

D'altra parte la necessità di migliorare il livello delle prestazioni è divenuto negli ultimi mesi via via più pressante e quando l'aumento delle retribuzioni disposto con D.L.L. 13-3-1945 n.116 ha lasciato prevedere un conseguente maggior gettito di contributi è stato possibile presentare al competente Ministero un piano di aumento delle prestazioni che non prevedesse un immediato notevole aumento del saggio di contribuzione.--

In seguito a specifica autorizzazione del Ministero Industria Commercio e Lavoro in data 10-3-1945 è stata disposta una miglioramento del 100% delle prestazioni medico-chirurgiche con decorrenza 1° aprile 1945 a favore degli iscritti dipendenti da quegli Istituti in regola con il versamento dei contributi e con le prescritte segnalazioni amministrative.--

Con tale provvedimento si è inteso in primo luogo di concedere agli iscritti il beneficio di una maggiore assistenza e, secondariamente, si è voluto creare negli Istituti, da cui gli iscritti dipendono, uno stimolo a regolarizzare la loro posizione sia dal punto di vista contributivo che da quello amministrativo. Si è posto in tal modo l'Ente in condizioni di migliorare l'assistenza, di ottenere con sollecitudine il versamento dei contributi arretrati e di disporre di un materiale prezioso per l'aggiornamento de-

gli schedari amministrativi e per un funzionamento del Servizio Contributi.-

- 14) Allo scopo di adeguare il più possibile l'assistenza sanitaria al reale costo delle prestazioni medico-chirurgiche è stato predisposto uno schema di provvedimento legislativo, inteso ad apportare un ulteriore aumento del 100% delle prestazioni base, con una miglioramento a carico delle Amministrazioni dell'1% sull'attuale misura del contributo.-

Con tale provvedimento, di prossima pubblicazione, si raggiungerà lo scopo di contenere il generale malcontento degli iscritti, in attesa di poter dare al problema una più ampia soluzione. L'Ente infatti non ha mancato di compiere atti in proposito avendo di mira un livello delle prestazioni veramente soddisfacente e un congruo rispetto ritocco nel regime di contribuzione.-

Con l'applicazione della maggiorazione dell'1% del contributo sarà anche possibile coprire il lieve disavanzo risultante per l'applicazione del primo aumento del 100% delle prestazioni di cui al punto 13.-

- 15) Nelle more di tale provvedimento, riconoscendo la necessità della efficacia delle prestazioni, ho provveduto ad erogare contributi integrativi nei casi di maggiore gravità fino a raggiungere un rimborsamento pari al 50% o 70% della somma spesa.-
- 16) Contemporaneamente al problema del miglioramento delle prestazioni agli iscritti si era già da tempo posto il problema del miglioramento di compensi professionali ai sanitari dell'ambulatorio di Roma.-

La tariffa di fatto vigente all'inizio della gestione commissariale, è stabilita con provvedimento di carattere interno delle gestioni precedenti, aveva da tempo provocato un vivo malcontento nel corpo sanitario degli ambulatori per il suo livello in realtà molto basso. Si rese quindi indispensabile provvedere ad un ritocco della detta tariffa ciò che fu fatto con deliberazione commissariale.

- 10 -

riale del 17-11-1944 disponendo un aumento del 30%.-

Sopravvenuto l'aumento del 100% delle prestazioni medico-chirurgiche di cui al punto 13, anzichè concedere un ulteriore 70% della tariffa di fatto iniziale, è stato ritenuto indispensabile un provvedimento di maggiore larghezza e di conseguenza è stato concesso il raddoppio della tariffa già aumentata del 30%, pervenendosi così ad un aumento complessivo del 160%. In tal modo ai sanitari degli ambulatori è stato concesso oltre al vantaggio della prima concessione del 30% anticipato sul provvedimento generale, il vantaggio attuale di una concessione del 60% anticipato. Ovviamente all'atto dell'entrata in vigore dell'ulteriore aumento, di cui al punto 14 sarà concesso ai sanitari degli ambulatori l'aumento a saldo del 40% della tariffa originaria.-

C) Primi risultati.-

I risultati della gestione riorganizzativa dell'Ente possono essere immediatamente valutati quando si tengano presenti le seguenti cifre calcolate provvisoriamente in vista della presente riunione.-

	1-1 al 31-8-1944	1-9 al 31-12-1944	1-1 al 31-5-1945
contributi	3.782.880,77	6.875.725,38	12.167.411,61
prestazioni	2.691.445,75	2.943.403,90	7.212.123,15

Pertanto le prestazioni erogate nel 1944 e quelle effettuate nel periodo 1-1 - 31-5-1945 possono essere confrontate soltanto se esse vengono ragguagliate a medie mensili nei tre periodi considerati.- Ecco le cifre:

	<u>medie mensili dei contributi</u>	<u>medie mensili delle prestazioni</u>
1-1 31-8-1944	472.860	336.430,70
1-9 31-12-944	1.718.931,35	735.650,95
1-1 31-5-1945	2.433.482,30	1.442.424,65

Durante tutta la gestione commissariale e precisamente nei nove mesi che vanno dal settembre 1944 al 31 maggio u.s. sono state erogate

I nove milioni di differenza fra i contributi riscossi e le prestazioni erogate comprendono grosso modo oltre al pagamento degli stipendi maggiorati di tutti gli aumenti concessi per disposizioni legislative (ivi compreso il pagamento degli arretrati) anche le spese sostenute per l'acquisto di macchine da scrivere e calcolatrici; le spese di carta e stampa per la ricostruzione degli schedari; le spese per l'istituzione degli ambulatori alla periferia, le spese sostenute per i compensi dovuti ai medici degli ambulatori di Roma, ed infine le spese per l'acquisto del materiale sanitario necessario al funzionamento degli ambulatori...

Dall'esame della situazione nei vari aspetti risulta chiaro che l'Ente ha superato la crisi conseguente alla situazione generale del Paese ed è da prevedere che, con l'emanazione di ulteriori provvedimenti sarà possibile dare agli iscritti quell'assistenza necessaria alle loro esigenze.-



MD/CS

6277

ENTE DELLA MUTUALITA'
ISTITUTO NAZ. PER L'ASSISTENZA
DI MALATTIA AI LAVORATORI
UFFICIO PROVINCIALE DI FORLÌ

Prot. N. _____ Sezione _____

OGGETTO: _____

FORLÌ, 25 Gennaio 1945
 Via S. Croce 4
 Telefono { Uffici 67-59
 Poliambulatorio 71-02

Nella risposta citare sempre il numero di protocollo

SCOPO DELL'ISTITUTO: Questo Ente ha per finalità l'Assistenza in caso di malattia ai Lavoratori dell'Industria, dell'Agricoltura, del Commercio, del Credito e Assicurazioni. Il mutuo ammesso ha diritto all'intera assistenza sanitaria gratuita generica e specialistica, all'assistenza ostetrica, alla fornitura gratuita dei medicinali, al ricovero in ospedale e cose di cura specializzate, alla fornitura di apparecchi ortopedici, protesi dentarie, cure fisioterapiche e termali. Tali prestazioni sono concesse anche ai famigliari del mutuo. Assegna inoltre sussidi funerari, premi di natalità, pacchi ostetrici alle partorienti e sussidi straordinari in casi speciali. Al mutuo si liquidano inoltre un'indennità per le giornate di malattia in sostituzione della paga giornaliera.

Queste prestazioni sono estese anche agli impiegati dipendenti delle Ditte industriali, commerciali, del Credito e Assicurazioni.

SEDE: La Sede Centrale dell'Ente risiede a Roma; in ogni Provincia esiste un Ufficio Provinciale che fa parte della Grande Organizzazione Nazionale Mutualistica.

MEZZI DI CUI DISPONE: Per far fronte alle finalità suddette i lavoratori di lavoro trattengono sui salari e gli stipendi una percentuale e concorrono in proprio in una determinata misura versandone l'importo a questo Ufficio Provinciale secondo determinate disposizioni che variano a seconda della natura dei vari Settori.

SITUAZIONE ATTUALE: L'Ufficio Provinciale di Forlì, sempre funzionante regolarmente finché il fronte bellico non ha raggiunto la nostra Provincia, perché non meno che le linee di combattimento si avvicinavano al centro di Forlì, questo perdeva poco a poco i contatti coi paesi della periferia e si è trovato nell'impossibilità di riscuotere i contributi e di dare le assistenze dovute nelle zone occupate. Quando le azioni belliche si sono svolte nel territorio forlivese è disgraziatamente avvenuta la distruzione della maggior parte del materiale amministrativo che si trovava disperso in frazione Berisano, parte in frazione di Villafranca (macchine da scrivere, calcolatrici, mobili dell'ufficio, registri contabili, archivio, ecc.). Alla sede Centrale di Forlì erano rimasti i Servizi Ambulatoriali e il personale ridotto e benché il locale sanitario si è potuto salvare e gli ambulatori potrebbero essere messi presto in grado di funzionare in pieno, qualora i

2

£ 2,934,000,==

Total Credits

圖書在版編目(CIP)數據

“ I medici, le levatrici, le farmacie, gli ospedali sono in credito da circa sei mesi: non si conosce l'ammontare del loro avere perchè tutto in materia contabile è andato distrutto col bombardamento degli uffici distretti in Berlino e Virofranco e sarà quindi necessario un lavoro di indagini presso i creditori per ricostruire i loro conti. Restano a liquidarsi in piena attività di mercato alcuni titoli in arretrato da vari mesi e cioè da quando l'ufficio G/C-Postali ha cessato di funzionare regolarmente.

Cui debbono aggiungersi 4 giorni già stipendiati

Per pagamento di quanto è dovuto ai medici, levatrici, farmacie, ospedali ed infermerie si mutui, le-

Austria, l'Impero austriaco, l'Esercizio 1944 occorrono
il tutto - solo - 2.000.000,== 3 "

0-8000-0000

o poco o poco esaurimento. Attualmente si hanno queste riserve:
C/C Vari presso la Banca Nazionale del Lavoro totale £ 400.000,==
Esistono pure Crediti verso la Sede Centrale " 1.300.000,==
Restano a riscuotersi i contributi dell'O.T. a mezzo dell'Istituto di Previdenza Sociale di Vittorio Veneto per " 1.200.000,==
Crediti verso l'Unione Lavoratori dell'Industria per " 34.000,==
ultimo rata ammortamento di un mutuo concessibile di £ 170.000

Totale Crediti £ 2.934.000,==

Il Settore Commercio riceveva giornalmente un acconto in Banca di £ 20.000,== dalla Sede Compartimentale di Bologna come suo finanziamento. Queste operazioni si sono arretrate nell'ottobre scorso per cui non si sono dovute essere versate arretrati per un somme considerevole. Esistono pure vari C/C aperti presso l'Ufficio Regionale del C/C Postale di Bologna, ma ai quali non si ha notizia alcuna perchè quel servizio ha cessato di funzionare molti mesi, nè è stato possibile conoscere la situazione sia nei riguardi della riscossione dei contributi versati dai lavoratori del lavoro nè dei pagamenti che questo Ufficio originava in favore dei mutuatisti per inadempienze di mutui o a favore dei medici, levatrici, farmacie e ospedali per le prestazioni fornite ai mutuatisti.

DEBITI: Il personale dell'Ufficio è stato pagato dei suoi stipendi per tutto il mese di Novembre, deve essere pagato degli stipendi di Dicembre e fra pochi giorni di quelli del mese di Gennaio. Restano pure creditore del 13° mensilità di stipendio chiusa dell'Esercizio 1944.

I medici, le levatrici, le farmacie, gli ospedali sono in credito da circa sei mesi, non si conosce l'ammontare del loro avere perchè tutto il materiale contabile è andato distrutto col bombardamento degli uffici distretti in Berlino e Vienna, e sarà quindi necessario un lavoro di indagini presso i creditori per ricostruire i loro conti. Restano quindi versate inadempienze ai mutuatisti in arretrato da vari mesi e cioè da quando l'Ufficio C/C Postale ha cessato di funzionare regolarmente. Gli stipendi dei pagarsi gli impiegati per il mese di Dicembre e 13° mensilità ammontano a £ 450.000,== circa.

Cui debbono aggiungersi i giorni già stipendiati di Gennaio al prossimo scadenza che superano le " 170.000,==
Per pagamento di quanto è dovuto ai medici, levatrici, farmacie, ospedali ed inadempienze ai mutuatisti, " 2.000.000,== 3 "
in tutto a saldo dell'Esercizio 1944 occorrono

Totale Debiti £ 2.620.000,== circa

Si nota che tanto ai medici, levatrici, ospedali e farmacie rifiutano il ricovero e ogni ulteriore prestazione sanitaria ai nostri mutuatisti finchè non saranno pagati del loro avere arretrato, per cui la situazione non è funzionale di questo Ente si trova assai soggetta.

PERSONALE: Dopo la fusione in un unico Ente dei vari Settori Industri, Agricoli, Commercianti, Credito e Assicurazioni che funzionavano separatamente con i loro e personale proprio, si è riscontrato l'esuberanza di impiegati e servizi che ora affollano i locali della nostra Sede Centrale di Forlì.

Il personale è composto di n° 84 persone e cioè:
 Personale Amministrativo " 67
 Personale Sanitario fisso " 12
 Fattorini " 6

AMBULATORI DI CESENA E RIMINI: Oltre al Poliambulatorio della Sede di Forlì, altri ambulatori funzionano nei centri di Cesena e Rimini. Non si hanno notizie di quello di Rimini che si crede distrutto in seguito a bombardamenti; per l'ambulatorio di Cesena si sa che la materia sanitaria ivi esistente è stata esportata dalle truppe Alleate. Informa un impiegato di quell'ambulatorio di aver fatto presso il Comando Militare Alleato e di non essere ancora riuscito a avere la materiale esportata, per cui l'ambulatorio si trova nell'impossibilità di funzionare.

S I D O M A N A

1) Locali della Sede: L'occupazione del secondo piano della nostra residenza, dove funzionano tutti i Servizi Amministrativi, è stato occupato dalle truppe Alleate in conseguenza di che il personale relativo ha dovuto collocarsi negli ambienti già abitati e l'attrezzatura usata dei vari ambulatori generici e specialistici, creando così un grave disagio tanto per il funzionamento degli uffici quanto per l'assistenza ambulatoriale che non può essere praticata solo in misura ridotta.

Assai opportuno sarebbe venisse liberato il secondo piano per ricevere così gli uffici amministrativi e potere così ricevere gli ambulatori in loro piena funzionalità.

2) Riscaldamento: Provvedimento opportuno sarebbe inoltre la fornitura di combustibile (legna) per il riscaldamento degli ambulatori.

3) Corrente Elettrica: Per il funzionamento dei gabinetti di fisio-terapia, di odontoiatria ed altre specialità è indispensabile ripristinare l'energia elettrica.

4) Finanziamento: Quanto su esposto emerge chiaramente che questo Ufficio Provinciale per poter adempiere alle sue funzioni con decoro e regolarità ha necessità di essere finanziato con un prestito di circa L. 3.000.000 (tre milioni) che opportunamente potrebbero essere dati dalla Banca Nazionale del Lavoro locale, nostro Tesoriere, e questo in attesa del regolare afflusso dei contributi alla parte dei ricavi di lavoro e di un collegamento con la Sede Centrale di Roma.

Augurando di trovare fine al proporre che la Banca del Lavoro consentisse a quest'Ufficio di ottenere regolari mandati di pagamento sopra un C/Corrente speciale fino alla concorrenza di L. 3.000.000.

Il rimborso dello scoperto potrebbe avvenire automaticamente con l'affluire dei contributi e delle altre attività dell'Ente che si farebbero pervenire attraverso lo stesso Banco Naz. del Lavoro.

Personale Amministrativo " 67
Personale Sanitario fisso " 12
Fattorini " 6

AMBULATORI DI CESENA E RIMINI: Oltre al Poliambulatorio della Sede di Forlì, altri ambulatori funzionavano nei centri di Cesena e Rimini. Non si hanno notizie di quello di Rimini che si crede distrutto in seguito a bombardamenti; per l'ambulatorio di Cesena si sa che il materiale sanitario ivi esistente è stato esportato dalle truppe Alleate. Informa un impiegato di quell'ambulatorio di aver fatto passi-presso la Comandante Militare Alleata e di non essere ancora riuscito ad avere il materiale esportato, per cui l'ambulatorio si trova nell'impossibilità di funzionare.

S I D O M A N A

1) Locali della Sede: L'occupazione del secondo piano della nostra residenza, dove funzionavano tutti i Servizi Amministrativi, è stato occupato dalle truppe Alleate in conseguenza di che il personale relativo ha dovuto collocarsi negli ambienti già adibiti e l'attrezzatura dei vari ambulatori generici e specialistici, creata così un grave disagio tanto per il funzionamento degli uffici quanto per l'assistenza ambulatoriale che non può essere più praticata solo in misura ridotta.

Assai opportuno sarebbe venisse liberato il secondo piano per ricevere così gli uffici amministrativi e potere così rifare agli ambulatori la loro piena funzionalità.

2) Riscaldamento: Provvedimento opportuno sarebbe inoltre la fornitura di combustibile (legna) per il riscaldamento degli ambulatori.

3) Corrente Elettrica: Per il funzionamento degli gabinetti di fisio-terapia, di odontoiatria e altre specialità è indispensabile ripristino dell'energia elettrica.

4) Finanziamento: Di quanto su esposto emerge chiaramente che questo Ufficio Provinciale per poter adempiere alle sue funzioni con decoro e regolarità ha necessità di essere finanziato con un prestito di circa L. 3.000.000 (tre milioni) che opportunamente potrebbero essere data dalla Banca Nazionale del Lavoro locale, nostro Tesoriere, e questo in attesa del regolare afflusso dei contributi a parte dei ricavi del lavoro e di un collocamento con la Banca Centrale di Roma.

Raugheranzia di tale fede si proporrebbe che la Banca del Lavoro consentisse a quest'Ufficio di ottenere regolari mutui di pagamento sopra un C/Corrente speciale fino alla concorrenza di L. 3.000.000.

Il rimborso dello scoperto potrebbe avvenire automaticamente con l'affluire dei contributi e delle altre attività dell'Ente che si farebbero pervenire attraverso la stessa Banca Naz. del Lavoro.

=====

6274

0401